VENTE SOLEIL chez

Tous nos rayons sont en SUPER VENTE

Le magasin qui ne fait que deux ventes mais deux vraies ver

Voyez nos vêtements soleil pour l'été

MERCERIE Richard Lemay

"L'HOMME A L'AIGUILLE D'OR"

, ST-MARC, SHAWINIGAN, TEL.: 536-5000

SM•
MONTREAL 101 H2Y 3N5
ROYER WEST SUITE 100
MICRO FILM 19 LE
SOCIETE CANADIENNE

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Shawinigan 1 aout 1979 — Soixante-quatrième année numéro 27

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970. Shawinigan. Port de retour garanti C.P. 67 Shawinigan



La «Patinathèque»:dès novembre

Voici les trois instigateurs du projet de la "Patinathèque": M. Camil Carier, Gilberte Noël et Jean-Paul Noël. Ces derniers nous annonçaient, lors de la traditionnelle levée de la première pelletée de terre, que les travaux allaient commencer lundi de cette semaine. Jean-Charles Neault et les détails à la page 2

Au Parc des Chutes

Les travaux progressent normalement



Les travaux d'aménagement du futur Parc des Chutes progressent normalement.
D'ailleurs, le "Parc aux Chevreuils" érigé sur l'île Melville accueillera ses premiers pensionnaires dès la fin de l'été, comme nous l'explique Marcel Courchesne à la page 3

Cette semaine...

La «Belle Vision» en reprise

Lors de l'édition de la semaine dernière, plusieurs erreurs se sont glissées dans le texte portant sur la Belle Vision.

Suite à la demande nombreuse de nos lecteurs, nous reproduisons l'article intitulé: "La Belle Vision se refait une beauté". Voir page 8

On va fêter!

Sous le thème "On fête au pays du canot", se déroulera le dixième anniversaire du Festival du Canot de Saint-Jean-des-Piles du 6 au 12 août. A cette occasion, un programme tout simplement merveilleux sera offert aux milliers de visiteurs. Guy Girard nous en parle à la page 21

L'emploi au féminin

Dans la région, vient de s'ouvrir un centre de recherche sur l'emploi féminin. Les buts de ce centre: obtenir des renseignements des femmes qui désirent retourner sur le marché du travail et maintenir une banque permanente d'offres d'emplois. A lire à la page 2

éditorial

Si on animait notre décor!

par Michel Matteau

p.4

Sommaire

Caricature p.4
Jolie Voisine p.5
Ils m'ont dit p.5
Spectacles p.6
Pour vous mesdames p.7
Naissance p.7
Autour de Grand-Mère p.21-23-24
Sports p.28-29-33-35
Avis publics p.36-37
Nécrologie p.38

Vente, service pièces, location

UNIVERS FORD SHAWINIGAN-SUD

536-2661

2065, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

POUR UNE MEILLEURE TRANSACTION, VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE DYNAMIQUE

Petite administration=Petit Prix

VASTE CHOIX

Escompte Spécial sur tous les camions en inventaire.

Un projet de 1.3 million

La «Patinathèque» sera prête dès novembre

Si les travaux de construction progressent au rythme souhaité par les promoteurs, dès le début de novembre prochain, les amateurs de patin à roulettes pourront tourbillonner sur la piste de la "Patinathèque" qui sera construite juste à l'arrière du restaurant McDonald's situé sur la rue Garnier à Shawinigan.

Erigé au coût approximatif de 1.3 million de dollars, cet édifice abritera, outre une vaste piste pouvant accueillir simultanément 1,200 patineurs, un restaurant, une boutique spécialisée uniquement dans la vente d'articles se rapportant au patin à roulettes, une salle d'urgence pour les premiers soins et, finalement, une salle d'amusement.

Jean-Charles Neault



Cette scène se passait vendredi dernier lors de la levée de la 2e pelletée de terre. Sur la photo, on reconnait MM. Camille Carier, Dominique Grenier, maire de Shawinigan, Jean-Paul Noël, le ministre et député Yves Duhaime, Mme Gilberte Noël et Jean Drassin, commissaire industriel [photo Robert Therrien]

"Ce projet répond à une demande qui se faisait de plus en plus pressante. Si ce n'était par nous les promoteurs, je sais que d'autres venant de l'extérieur désiraient investir dans un projet semblable", de s'exclamer Mme Gilberte Noël, instigatrice de la "Patinathèque" en compagnie de deux autres promoteurs: MM. Jean-Paul Noël (aucun lien de parenté avec Gilberte) et Camille Carrier.

La "Patinathèque" plaira à tout le monde, car on s'y amusera au son d'une musique appropriée qui ne relèvera pas exclusivement du "disco", de poursuivre Mme Noël, rencontrée au salon de Monsieur le Maire à l'Hôtel de Ville, alors que tous les invités assistaient à une petite fête pour souligner l'événement.

Juste auparavant, ces derniers s'étaient rendus sur les lieux du futur emplacement de la "Patinathèque" pour suivre le déroulement de la traditionnelle levée de la première pelletée de terre.

UN COMPLEXE SPORTIF

Si la "Patinathèque", dont les travaux devaient commencer lundi dernier, se révèlent rentables rapidement, il est fort possible que des terrains intérieur de tennis et de balle au mur ainsi qu'une patinoire à surface glacée viennent se greffer à la "Patinathèque". "Nous y pensons sérieusement. Cependant, il est beaucoup trop tôt pour se lancer dans une deuxième aventure. Nous allons terminer la première et nous verrons après", conclut Mme Noël.

EN PATINANT...La Commission de l'Expansion Economique et la Caisse d'Entraide Economique ont joué des rôles différents et importants dans l'implantation de la "Patinathèque"... On a eu droit à deux pelletées officielles au lieu d'une. On procéda à la levée de la première malgré l'absence de M. Duhaime. Toutefois, cinq minutes plus tard, le ministre arriva en trombe et on dû recommencer le tout... Le port du jeans ne sera pas permis à la "Patinathèque"... Le nom "Patinathèque" a été trouvé par Elyse Masson, élève de Mme Noël qui enseigne à l'école Saint-Joseph... Il vous en coûtera entre $1.50 et $4.00 pour aller patiner... Pendant que M. Duhaime tardait à arriver pour la pelletée officielle, deux conseilleurs municipaux conversaient:

-On attend qui?

-On attend le ministre, répondit l'autre

-Bien, on a plus à se demander lequel maintenant, trancha le premier... La "Patinathèque" n'a pas eu besoin de subventions gouvernementales pour éclore. Il y a longtemps que cela ne s'était produit dans notre région...

Un centre de recherche sur l'emploi féminin en opération jusqu'au 30 mars

Jeudi dernier, le 26 juillet, avait lieu le lancement officiel du projet "Centre de recherche sur l'emploi féminin" parainné par le Centre de Main d'Oeuvre du Canada à Shawinigan. Ce projet qui s'inscrit dans le cadre du programme de la Compagnie des jeunes travailleurs sera en opération jusqu'au 30 mars 1980 et devra déservir les localités de Shawinigan, Shawinigan Sud, St-Elie, St-Gérard, St-Mathieu, Charette, St-Barnabé, Mont-Carmel et St-Boniface.

par Claire Voyer

Les buts du Centre de Recherche sur l'Emploi Féminin consistent à obtenir des données sur les besoins exprimés par les femmes qui désirent retourner sur le marché du travail, de même que sur les débouchés qui peuvent éventuellement s'offrir à elles. Comme le mentionne la directrice du projet, madame Pauline Francoeur "Nous procédons sous la forme d'un questionnaire-sondage qui identifie les disponibilités de la personne pour un travail à temps partiel où à temps plein, ses aptitudes et son expérience (rémunérée ou non) ainsi que les obstacles qui ont retardé son intégration sur le marché du travail. Les personnes qui le désirent peuvent rencontrer les animatrices qui les aideront à trouver une solution afin de surmonter ses obstacles et pourront même participer à des rencontres de groupe avec des femmes qui rencontrent des problèmes similaires."

Suite à l'évaluation du questionnaire, des séances d'animation sont prévues afin d'aider la femme à déceler ses propres compétences et ses besoins face aux demandes des employeurs, ainsi que de la familiariser avec les différents programmes et Services offerts par le Centre de Main d'Oeuvre du Canada et autres organismes. Un questionnaire sera également rempli par les employeurs afin de déterminer ce qu'ils attendent de leurs employées.

Madame Thérèse Dufresne, directrice adjointe au Centre de Main d'Oeuvre du Canada de Shawinigan et responsable du projet tient à préciser que cette initiative ne tient pas lieu de bureau de placement bien que les renseignements soient conservés au Centre de Main d'Oeuvre dans la possibilité où l'offre rencontrerait la demande.

Depuis le 4 juin, une cinquantaine de femmes ont répondues à ce questionnaire et se disent heureuses de constater qu'elles peuvent aspirer à remplir un emploi, et se voient rassurées face aux techniques d'entrevue. De plus, une intéressante documentation provenant du Conseil de Statut de la Femme, de la Commission du Salaire Minimum, des Services et Programmes du Centre de Main d'Oeuvre du Canada, de même que des fiches et articles sur les besoins de la femme sont à la disposition du public.

Du lundi au vendredi, toutes les femmes intéressées par les avantages qu'offre ce projet, peuvent rencontrer l'une des animatrices Diane Isabelle, Johanne Levasseur, Johanne Baillargeon, Johanne Francoeur, Louise Béchamp, Louise Levasseurs, Denise Gélinas, Thérèse Voyer ou la directrice Pauline Francoeur au 862 rue Hemlock à Shawinigan ou signaler les numéros suivant: 537-8143, 537-8 568, 537-8465 ou 537-8327.

Douzes musiciens de la région s'en vont en Belgique

Le 6 août prochain, 12 musiciens provenant de l'Union Musicale de Shawinigan et de l'Harmonie de la polyvalente Val-Mauricie de Shawinigan-Sud s'envoleront vers la Belgique pour une quinzaine afin de présenter une série de concerts folkloriques et classiques à travers différentes villes touristiques de ce pays.

Jean-Charles Neault

"Selon l'horaire, nous allons à Gand, Bruxelles et Anvers pour y donner des concerts et c'est à Liège que notre groupe sera logé dans des familles de musiciens. Et l'an prochain, à leur tour, les musiciens belges viendront vous visiter", explique le principal organisateur de ce voyage et directeur-adjoint de l'Union Musicale de Shawinigan M. Jacques Gélinas.

Même s'il est organisé dans le cadre d'un échange Belgo-Québécois, ce voyage n'est pas gratuit pour les musiciens .Chiffrés à $14,000.00, les frais de ce voyage seront répartis entre le gouvernement du Québec (une subvention de $4,500.00 de M. Duhaime) et les musiciens qui fournissent $8,000.00 Après un petit calcul, il manque donc $1,500.00 pour boucler le budget... Notons cependant que la ville de Shawinigan n'a pas encore fait connaître sa réponse concernant une éventuelle participation financière à ce voyage.

Un concert le 2 août

Il nous sera possible de le voir et de l'entendre ce concert qu'ils présenteront à l'étranger. En effet, jeudi soir 2 août à 20:00hres, la population est invitée à assister à ce concert. Il aura lieu en haut du garage municipal sur la rue de la Fonderie et l'entrée est gratuite.

Au programme: la Symphonie no. 5 de Schubert, la Marche "Molson" de son compositeur Phylippe Filion de Shawinigan, Mon Pays de Vigneault. Bref, plus de deux heures de musique classique et folklorique.

"Il y a là 12 excellents musiciens: la crême de Shawinigan. Parmi eux, 6 font carrière dans la musique et le spectacle qu'ils nous présenteront en est un étoffé", note M. Gélinas.



Ce sont eux qui bientôt s'envoleront vers la Belgique, 1er rangée: André Poirier, Lucie Camer, Louis Désaulnières, Diane Richard, Chantal Ricard, Diane Raïde et Yves Adam. Sur la 2e rangée; Jacques Gélinas, directeur-adjoint, Hélène Gélinas, Daniel Poulin, Denis Ricard, Michel Tardif, Sylvie Schelling et Manon Guilbeault (photo Robert Therrien).

DANS LE VOISINAGE

En 1917, Albert Matte gagnait 48 cents l'heure...

Chacun a déjà entendu parler de la "Shawinigan Water and Power Company" fondée en 1898 et qui attira d'autres industries à Shawinigan. Ce noyau de ville industrialisée fournissait un gagne-pain à plusieurs personnes. Nous avons tenu à rencontrer Monsieur Albert Matte, 89 ans, ancien employé de l'usine, pour recueillir ses souvenirs ayant traits à son travail à la compagnie et à la vie à Shawinigan.

M. Matte, en quelle année avez-vous débuté à la compagnie? "J'ai commencé en 1917, le premier août. J'avais 28 ans."

Quel était votre emploi à ce moment? "Au début j'ai travaillé au millwright (3 ou 4 ans), ensuite j'ai été assistant-opérateur au pouvoir et finalement, les 5 dernières années, j'ai été gardien pour la compagnie."

A vos débuts à la compagnie, quel était votre salaire? "Au début j'avais 48 cents de l'heure."

Quel était votre horaire de travail? "On travaillait huit heures par jour, semaine et dimanche. A chaque trois semaines de travail, on avait trois jours de congé mais des fois, on ne les prenaient pas pour accumuler des jours pour

Doris Bournival
et
François Saint-Onge

les vacances d'été."

Comment étaient les patrons avec les employés? "Les patrons étaient de première classe. Je me souviens d'une fois où mon patron immédiat nous poussait à travailler vite et c'était dangeureux. Je me suis choqué et il m'a envoyé voir le grand patron qui lui, a tranquilisé mon boss. Cet événement est une exception car, comme nous, les patrons savaient qu'on ne joue pas avec l'électricité. Ils ne nous poussaient pas et insistaient pour qu'on prenne les précautions de base."

Comment était Shawinigan dans le temps? "C'était pas comme aujourd'hui, il y avait des rues en terre, des trottoirs de bois, pas de magasins à St-Marc. A cette époque, l'eau du St-Maurice battait jusqu'à la première rue. Par après, ils ont "bullé" de la terre pour faire le boulevard que l'on connaît."

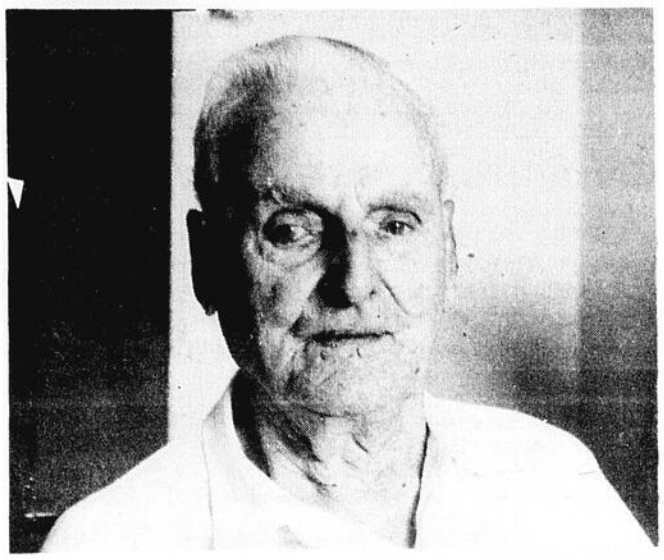
Y avait-il un système de transport en commun? "Oui, je me souviens du premier autobus fabriqué par monsieur Garceau. C'était un vieux camion transformé à l'aide d'une boîte de bois. Il faisait le trajet Shawi-Trois-Rivières alors que le chemin était encore en terre."

Pourriez-vous nous dire comment s'est vécue la conscription à Shawinigan. "Cela a été une vraie révolution. Je me souviens d'une émeute qui avait réuni une foule d'environ 300 personnes. Elles sont allées aux deux bureaux d'enregistrement militaire, à St-Marc et sur la cinquième rue, et ont tout cassé. La foule criait et virait tout à l'envers (même les autos de police avec les agents dedans). La conscription a été très mal prise ici."

Etes-vous allé à la guerre? "Non, j'ai été refusé à cause des rhumatismes que j'ai attrapés dans les caissons lors de la construction du pont de Québec."

Rencontrez-vous encore des gens qui travaillaient avec vous à la Shawinigan Water? "Non, nous ne sommes plus que 7 ou 8 dont 2 qui vivent au foyer Dehauffe comme moi."

Si la ville de Shawinigan a été prospère durant de longues années, et si elle est encore là aujourd'hui, c'est pas mal grâce au merveilleux travail de ces pionniers. Nous devons être fiers des hommes et des femmes qui, comme M. Matte, ont collaboré avec courage et tenacité à l'édification de la ville de l'électricité.



M. Albert Matte



Voici les gagnantes du concours "Qui suis-je?" organisé par La Plaza et l'HEBDO. Entourant M. Pierrette Ricard gérante chez Shaino's, Johanne Maillot de Grand-Mère et Pierrette Berger de Valmont les deux gagnante. Assiste également à la remise du prix, Guy Girard représentant de l'HEBDO. [photo Robert Therrien]



Samedi dernier avait lieu la bénédiction de la nouvelle manufacture Décor Jacques à St-Paulin [usine de couvre-lits piqués] Sur la photo de gauche à droite: M. Le curé Joseph Gervais, M. et Mme Jacques Chevalier propriétaire de l'entreprise, ainsi que leurs deux enfants Sonia et Patrice, M. et Mme Yvon Picotte, M. Antonio Yanakis député fédéral et M. Le maire Edouard Lacoursière. [photo Robert Therrien]

Parc des Chutes

Les travaux progressent

Les travaux d'aménagement du futur parc provincial des Chutes, estimés à plus de $3 millions, progressent normalement.

Amorcés à l'automne 1977, les travaux d'aménagement se poursuivent toujours, alors que près de $1,5 millions ont été dépensés jusqu'à présent.

On se souveindra que le député de Saint-Maurice et ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, Me. Yves Duhaime avait annoncé en juin 1977, l'intention de son ministère d'investir une somme d'environ $3 millions pour la création du parc provincial des Chutes.

Depuis 1977, les sentiers pédestres et de ski de fond ont été aménagés, la construction du quai de pêche est terminée, de même que le belvédère surplombant les Chutes de Shawinigan.

Les routes d'accès sont presque complétées, tandis que les terrains de stationnement sont en voie de parachèvement.

D'autres part, le fameux "Parc aux Chevreuils" accueillera ses premiers pensionnaires à la fin de l'été, alors que des démarches se dérouleront actuellement afin de dénicher une quinzaine de chevreuils.

La construction de cet

Marcel Courchesne

enclos à chevreuil a nécessité des investissements de $137,000 puisqu'on a prévu l'aménagement de trois abris afin d'assurer la survie de ces bêtes, lors de la saison estivale.

Au cours des prochaines semaines, c'est la construction d'un pavillon communautaire sur le côté est de l'Ile Melville à Shawinigan, qui retiendra l'attention.

D'ailleurs, des crédits de $200.00 ont été débloqués par le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche.

Le projet d'aménagement du parc des Chutes sera complété à la fin de 1980.

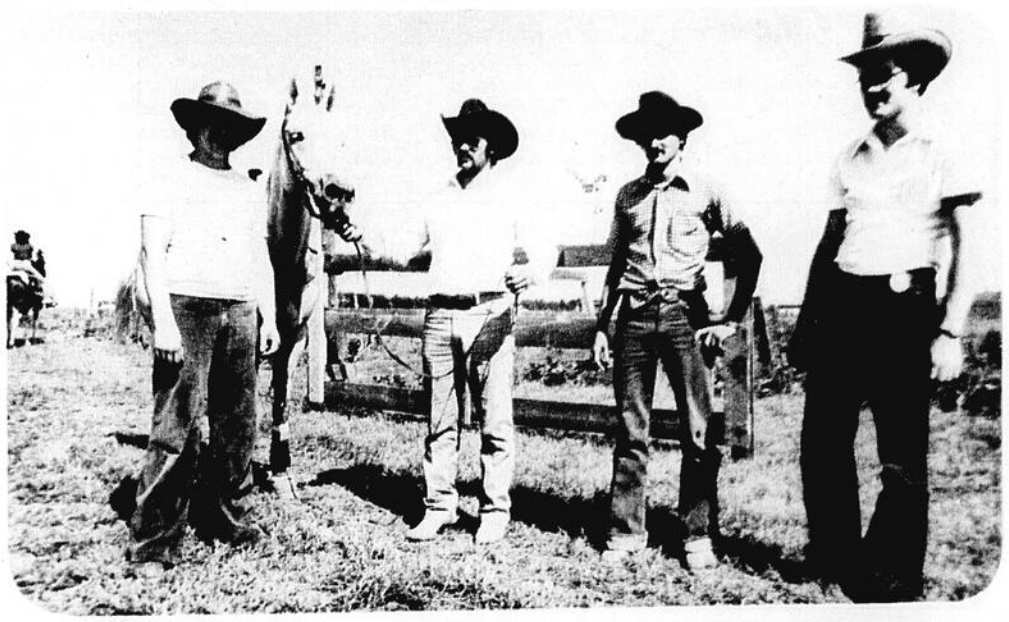
Toutefois, il reste beaucoup de travail à venir. A ce propos, mentionnons la construction d'un amphithéâtre de 2,000 sièges et d'une cafétéria, qui seront situés dans le secteur de Shawinigan-Sud.

Il faudra également négocier des ententes avec le ministère des Transports, afin de déterminer les voies d'accès qui conduiront à l'Ile Melville.

Le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche a entrepris récemment des pourparlers avec le club Nautique de Shawinigan, puisque la future voie d'accès qui mènera à l'Ile Melville empruntera une bonne partie des terrains privés du club Nautique.

D'ailleurs, il est possible qu'on envisage de relocaliser la bâtisse du club Nautique, et ce au grand désespoir de plusieurs personnes.

A ce niveau, les négociations s'annoncent très ardues.



Dimanche dernier avait lieu la compétition annuelle équestre au Ranch ADECO situé sur la route 55 entre Shawinigan et St-Etienne-des-Grès. Les nombreux spectateurs présents on pu assister à de très spectaculaires compétitions. Sur la photo nous apercevons dans l'ordre habituel M. Alain Descoteaux propriétaire du ranch, Jean Barette président de l'association mauricienne des sports équestre et son cheval "Blue Rebel VAN" Michel promoteur et Pierre Prince représentant le débuté du compté de St-Maurice. [photo Robert Therrien]

[photo Robert Therrien]

éditorial

Et si on animait notre décor!

Notre région, par son attrait et ses disponibilités physiques, a dû attirer l'attention des producteurs du film FANTASTICA. Ces mêmes producteurs vont jusqu'à dire que dans un rayon de quinze milles du Centre-Mauricie, il y a de quoi satisfaire les exigences d'une telle production. La Mauricie sera donc leur choix.

Nous ignorons quels furent les critères de sélection mais si nous procédons à une brève analyse, nous conclurons probablement que nos buildings sont semblables à ceux de bien d'autres agglomérations urbaines au Québec et de plus, nos villages n'offrent pas d'originalité sauf peut-être dans une particularité qui nous échappe malheureusement trop souvent: LE SITE.

Tout de même fantastique qu'une organisation d'envergure trouve chez-nous son profit. Ils sont des plus satisfaits, eux, d'utiliser à leur réussite ce que nous possédons. Peu importe quelles seront les retombées pour notre communauté, l'essentiel pour nous demeure qu'un incident du genre passe à notre actif. Notre fierté de régionaliste l'exige.

A plusieurs autres accasions, de tels témoignages nous furent rendus. Certains se souviendrons des fameux festivals de fanfares des années 50 et 60 alors que le Centre-Mauricie [plus particulièrement Shawinigan] devançait de plusieurs enjambées, les localités les plus susceptibles d'obtenir de tels raliements. D'autres se remémoreront avec un peu de nostalgie, ces fameux festivals d'écoles auxquels se rattachait un impact que même la tradition n'a su conserver. La Mauricie menait largement dans ce domaine.

Comment se fait-il que nos valeureux canotiers de l'extérieur affirment qu'une saison sans une visite dans nos alentours prend une toute autre allure.

Il fut un temps où l'on connaissait bien notre chez-nous, grâce à une multitude d'offensives diverses, plus originales les unes que les autres. Les voisins affirmaient: "Si ça se passe à Shawinigan, il n'y a pas lieu de s'inquiéter".

Je ne crois pas que nous ayons perdu beaucoup de cette fierté, héritage précieux de ces chefs de file dont le principal souci était d'animer nos villes et leurs décors. Ce qui nous manque ne serait-il pas un retour bien structuré à cette animation de notre site.

FANTASTICA tourne chez-nous parce que nous sommes beaux. N'aurions-nous pas avantage à créer chez-nous, dans ces mêmes décors, un scénario bien à nous, dans lequel notre fierté serait le seul figurant. Notre production en serait une établie en permanence, bien consciente de son rôle et qui pourrait bien nous replacer à ce niveau où pendant de longues années, nous fûmes l'envie de plusieurs municipalités.

MICHEL MATTEAU

La sécurité, chez-nous et ailleurs

DUDLEY [ANGLETERRE]
Le jardin zoologique de l'endroit a fermé ses portes et vendu ses lions, tigres, ours, serpents vénéneux et autres animaux. Toutefois, les gardiens mécontents ont refusé d'attraper les animaux et les acheteurs devraient les attraper eux-mêmes.

CANADA
La conversion métrique progresse à bon train, mais qu'en est-il pour les aveugles? Eh bien, ils n'ont pas été oublié. En effet, l'Institut canadien des aveugles vient de traduire les symboles métriques en langage Braille. Une différence essentielle entre les symboles métriques habituels et les symboles métriques Braille tient au fait qu'en Braille, le symbole métrique précède le chiffre; ainsi, en Braille on ne dira pas 5m. mais m.5

ALLEMAGNE FEDERALE
L'Office fédéral de la circulation de la République fédérale allemande estime que le port de la ceinture a permis en 1976 et pour l'ensemble du pays, d'éviter 1,700 accidents mortels. Dans 1,900 cas de décès aurait été évité si la victime avait utilisé sa ceinture.

MOSCOU [U.R.S.S.]
Le tribunal de la ville de Moscou a condamné à mort un conducteur qui sous l'effet de la boisson provoqua un accident au cours duquel huit personnes furent tuées et sept autres blessées.

PARIS
Il existe maintenant un nouveau service à Paris pour les gens qui ont bu un peu plus que prévu et qui ne peuvent retourner avec leur auto sans danger. Un simple coup de fil à la compagnie Skope puis un chauffeur viendra vous conduire chez vous dans votre auto. Une auto de la compagnie viendra le chercher par la suite. Donc, plus d'excuses pour les Parisiens qui ont pris un verre de trop et qui ont besoin de leur voiture le lendemain.

SUEDE
En Europe, ce sont les Suédois qui possèdent le plus grand nombre de voitures par habitant: une voiture pour trois Suédois. Toutefois, la production automobile de la Suède a connu une baisse de 26 pour cent en 1977, alors que la production de camions et d'autobus était à la hausse. Pour la même année, les firmes suédoises ont exporté 69 pour cent de leurs automobiles, 82 pour cent de leurs camions et 86 pour cent de leurs autobus.

HALIFAX [N.-E]
Un journaliste travaillant pour les deux principaux quotidiens d'Halifax a attiré l'attention sur l'existance des semaines de sécurité et en a suggégé une autre: "La semaine de la sécurité à la maison". Lorna Inness a proposé septembre comme étant la période idéale pour un tel programme, soit à la fin de l'été.

SUEDE
Les représentants de l'association de sécurité des travailleurs suédois ont le droit d'arrêter un travail s'ils croient qu'il y a un danger imminent pour la vie des travailleurs. Les inspecteurs de l'usine déterminent alors les conditions de l'arrêt de travail. Les représentants des travailleurs sont nommés par les syndicats.

BRESIL
Le Brésil possède le pire dossier de morts accidentelles sur la route au monde, soit 25,9 décès par dix milles véhicules. Le gouvernement brésilien a lancé une campagne de publicité choc sur les horreurs des accidents afin d'essayer d'améliorer la situation.

BAIE VERTE [T.-N.]
Une grève de trois mois des mineurs d'amiante affiliés aux Métallos unis d'Amérique s'est terminée avec la signature d'un contrat de deux ans. Les clauses monétaires avaient fait l'objet d'une entente avant le début de la grève. Les réclamations du syndicat en matière de santé et sécurité au travail ont nécessité des négociations plus longues. Le syndicat réclamait, et a obtenu, un système d'arrosage pour limiter le taux de poussières dans l'air dans un dépotoir de déchets ainsi que des douches et d'autres installations.

l'hebdo du St-Maurice
442 Willow, Shawinigan 537-5111

Michel Matteau, gérant général et dir. de l'information
Harold Boudreau, Directeur de la publicité
Normand St-Cyr, Directeur artistique
André Larivière, Directeur de la production

Une publication de **publi-HEBDOS INC.**
Claude Bérubé, président et éditeur
J.-Louis Bilodeau, adjoint au président
Jean Dupont, gérant

Imprimée aux presses de l'imprimerie
ARTHABASKA LTEE

Abonnement: $15.00 par année
Courrier deuxième classe
enregistrement 0970

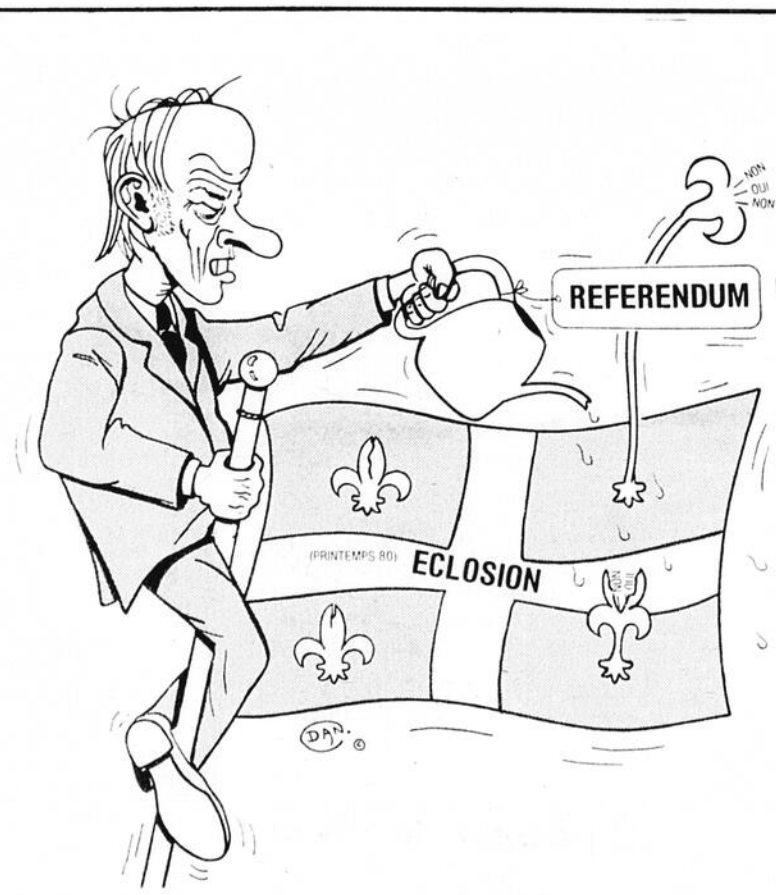
Toute reproduction des articles et annonces est interdite sans autorisation

Membre
JOURNAUX SELECT DU QUEBEC
Membre
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
Membre
ASSOCIATION DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ADC

Lecteurs, vous avez la parole

L'HEBDO du St-Maurice publie avec empressement chaque semaine les opinions personnelles de ses lecteurs Cependant, notez que chaque lettre doit être signée et accompagnée de l'adresse de l'auteur. Aussi, le numéro de téléphone (non publié) doit être inscrit au cas où il serait necessaire que l'HEBDO communique avec lui. S'il vous plait, écrire à la machine et adressez votre lettre à:

"Vous avez la parole"
HEBDO du St-Maurice
442, rue Willow, Shawinigan, P.Q.



DOUCE FOLIE
Par
Daniel St-Onge

ILS M'ONT DIT DE VOUS DIRE

PAR MICHEL MATTEAU



Un pique-nique «Toastmaster»

Le 5 août prochain, pour les gens de Shawinigan-Sud et de Shawinigan, tous les membres Toastmaster et leur conjoint sont invités à un pique-nique qui aura lieu à midi à la Terrasse Lemay: 1385 Chemin du Lac à St-Boniface.

Chacun doit apporter son lunch. Pour de plus amples informations, signalez 536-3840 ou 537-1640.

La garde paroissiale

Dernièrement, avait lieu l'assemblée d'élection du nouveau comité d'administration de la Garde Paroissiale du Christ-Roi de Shawinigan. Voici donc les noms des heureux élus: M. Gabriel Filion, aumônier; Lucien Désilets, commandant; Jean-Paul Désilets, président; Gaétan Muise, vice-président; Lucielle Trudel, secrétaire; Sylvie Muise , secrétaire archiviste; René Bédard, trésorier; Richard Yelle, publiciste; Pauline Yelle, directeur et René Thiffeault également directeur.

La fumée diminue...

Un article récent publié dans le quotidien Le Soleil de Québec, nous apprend que la production canadienne de cigares et de cigarettes est à la baisse. Ceci est dû au fait que les gens fument moins. Voilà une victoire des partisans des campagnes anti-tabac. De 4,7 milliards de cigarettes qu'elle était en 1977, la production fut de 4,6 milliards en 1978. Même la production de cigares a diminué de 15%. Quant aux fumeurs de pipes, aucun chiffre n'est connu et les statistiques continuent de les ignorer.

Postez, mais à vos risques

Avant d'expédier un colis par la poste, il faut s'entourer d'un minimum de protection.

Contrairement à ce que croient beaucoup de consommateurs, un colis déposé à la poste n'est pas automatiquement assuré. Vous n'aurez aucun recours si jamais un colis non assuré ou non recommandé se perd. S'assurer est donc une précaution importante à prendre au moins pour récupérer le prix du colis, en cas de perte.

Au-delà de 3000 chabots attendus

Fête champêtre! Tel sera le type de rencontres - retrouvailles des CHABOT que le comité organisateur a choisi. On vise ainsi à favoriser la plus grande participation et à permettre le plus possible d'échanges entre "cousins". On a même prévu un concert où se produiront les divers talents familiaux.

On peut rejoindre les responsables de cette journée historique à l'adresse suivante:

Comité d'organisation

Fête des CHABOT

Case postale 398, Limoilou (Québec)

G1L 4N2

L'oncle Tom au Parc Safari

Le Parc Safari d'Hemmingford invite les jeunes de tous les âges à venir rire et s'amuser, le dimanche 5 août, avec le célèbre Oncle Tom (("Magic Tom") qui présentera ses tours professionnels de magie les plus nouveaux et inusités lors de deux spectacles qui auront lieu à 14 heures 30 respectivement.

Soirée récréative

L'Age d'Or de Sainte-Thècle invite tous les membres et amis à participer à une soirée récréative qui aura lieu samedi 4 août à 20:00hres à la salle Aubin. L'orchestre les Carillons fera les frais de la musique. Danse, musique, prix de présence et un goûter sera servi à la fin de la soirée.

Un pique-nique

Le 29 juillet prochain au Camp Richelieu situé sur le chemin menant à Saint-Tite, il y aura un pique-nique familial. Le tout débutera par une messe qui sera célébrée à 11:00hres suivie d'un diner aux fèves au lard et des jeux se dérouleront durant l'après-midi.

Il en coûte trois dollars par personnes et les billets sont en vente au local des Chevaliers de Colomb à Grand-Mère.

Usine de Shawinigan

C'est par une journée magnifique, le lundi 4 juin dernier, que les employés de l'usine de Shawinigan tenaient leur tournoi annuel au Club de golf de Shawinigan-Sud.

Vingt-quatre employés s'étaient donné rendez-vous pour se livrer, en toute camaraderie, à cette joyeuse compétition.

Les meilleurs pointages bruts ont été remportés par Michel Pruneau (82) Gilles Massicotte (86) et Jérôme Massicotte (92).

A la fin de l'épreuve, les participants ont reçu des prix offerts gracieusement par le Club récréatif Cilois, par la direction de l'usine ainsi que par divers commanditaires.

Un nouveau comité

Un nouveau comité de sécurité ayant pour objectif principal la mise sur pied d'activités visant à améliorer la prévention des accidents à l'intérieur de l'établissement vient d'être formé à l'usine de Shawinigan.

Ce comité se compose de Raymond Collins, électricien, de Séverin Hamel, mécanicien d'instruments, de René Martin, opérateur à l'atelier des hydrocarbures chlorés, de Denis Hamelin, manoeuvre, de Robert Champagne, contre-maître à l'atelier des hydrocarbures chlorés, de Marcel Guindon, directeur de l'usine et de Raymond Trépanier, adjoint au service du personnel, qui agit à titre de coordonnateur.

400 convives

C'était la fête du 2 juin pour un grand nombre d'employés des usines de Shawinigan qui ont participé à un dîner en l'honneur des retraités et de ceux de leurs collègues ayant 25 ans de service et plus. Le dîner, qui réunissait plus de 400 personnes, avait lieu à la Polyvalente des Chutes. Parmi les employés des autres installations qui étaient venus pour l'occasion, on remarquait Maurice Charpentier de Mississauga, Armand Lussier, Jean-Louis Deschênes et Jack Walsh, tous de Montréal. Ci-dessus, de gauche à droite, Yvon Choquette, directeur des usines de Shawinigan, Maurice Houde et Willie Carrier, respectivement président et secrétaire du Club Quart-de-siècle.

Tournoi de golf

Le conseil 1209 des Chevaliers de Colomb à Grand-Mère orgasine un tournoi de golf qui aura lieu le 5 août prochain. Les intéressés sont priés de s'inscrire au local

l'assurance-vie desjardins
le choix populaire des Québécois
PENSEE DE LA SEMAINE
C'est la fièvre de la jeunesse qui maintient le reste du monde à la température normale. Quand elle refroidit, le reste du monde claque des dents!
LORENZO BOISVERT
assureur-vie
650, 4e RUE, SHAWINIGAN
Tél. bur.: 819-537-9205
rés.: 819-539-5352

Bonjour jolie voisine



Nicole Gélinas secrétaire du festival du Canot de Saint-Jean des Piles est la première de ce village à recevoir ce titre de Jolie Voisine. Elle est mince, noire et sourit toujours. [photo Fugère]

Décoration intérieure service à domicile
Toile pour fenêtres

VENDOME			DE LUXE		
Large x haut	Uni	Frange -N	Larg x haut	Uni	Frange- S
27x70	$ 5.00	$ 7.85	27x70	$ 9.10	$13.45
30x70	$ 6.10	$ 8.95	30x70	$ 9.75	$14.25
36x70	$ 6.10	$ 8.95	36x70	$ 9.75	$14.25
42x70	$ 7.85	$11.45	42x70	$12.15	$17.10
48x70	$10.35	$14.30	48x70	$14.25	$20.00
54x70	$11.80	$16.45	54x70	$16.40	$22.85
63x70	$19.65	$25.10	63x70	$27.10	$34.25
72x70	$22.85	$28.95	72x70	$33.40	$39.25
77x70	$33.60	$40.70	77x70	$46.34	$55.00
84X70	$35.70	$43.95	84X70	$52.10	$61.40

TOILES SUR MESURE
25% de rabais
Décoration intérieure
Service à domicile
APISSERIE ET MURALES
ISSUS A LA VERGE
FIL - BOUTONS
PATRONS
536-5773
353 MERCIER, SHAWINIGAN
Stores de bambou
Vénitiens vert ou hori. 25% esc.
LÉMENCE TEXTILES ENR.

LES- SPECTACLES - SPECTAC-

Dans le monde de la musique populaire

Barde, Vangelis, The Who et les autres

Le groupe RAINBOW a complété sa formation... Cozy Powell à la batterie, Ritchie Blackmore à la guitare, Roger Glover à la basse, Don Airey au clavier et Graham Bonnet aux voix. Le prochain microsillon du groupe vient d'être achevé en France. Il devrait paraître en juin prochain et il s'intitulera "DOWN TO EARTH"...

• • • • •

Polygram ne distribuera pas le microsillon "Kids Are Alright" des WHO. Mais "QUADROPHENIA" une autre trame sonore du même groupe, tirée du film "Quadrophenia" paraîtra plus tard cette année chez Polygram.

• • • • •

Une nouvelle recrue pour les disques Mercury... Ian McLogan (ex Small Faces). Ian se produit souvent en compagnie de Keith Richards et Ron Wood, les "New Barbarians", pour les besoins de la cause.

• • • • •

VANGELIS qui vient tout juste de nous donner "CHINA", se joint au nombre de ceux qui donnent leurs droits d'auteur à l'Unicef. VANGELIS a réenregistré la pièce "Long March" du microsillon "China" en incluant des voix et textes écrits par des enfants de la chorale de Twickenham, pour en faire un simple.

• • • • •

La vocation outre-frontière de BARDE se précise encore un peu plus... en effet le groupe se prépare à attaquer de nouveau l'Ouest canadien et les U.S.A. Du 17 au 28 juin, BARDE était dans la région de Montréal pour la St-Jean, les 6 et 8 juillet le groupe était à Winnipeg, les 13 et 15 juillet le groupe sera à Vancouver, les 27 et 29 juillet à Ottawa, les 4 et 5 août à Roche-A-Veillon, les 10 et 12 août à Hamilton, le 22 août à North County Vermont, le 23 août à Mount-Freedom New Jersey, les 24-26 à Philadelphie, du 28 au 31 août à New-York, le 1er et 2 septembre à Philadelphie à nouveau et du 6 au 9 septembre à Faro, Yukon.

• • • • •

Le groupe ATLANTA RHYTHM SECTION revient à la surface, avec "UNDERDOG" un microsillon incluant le succès "DO IT OR DIE". Les deux récents microsillons du groupe ont valu des disques d'or à la compagnie Polygram. "UNDERDOG" promet d'en faire autant!

• • • • •

Le "parrain" de Donna Summer, GIORGIO MORODER, travaille présentement à la composition d'une nouvelle trame sonore pour un film intitulé "FOXES". Il a confirmé récemment que son style s'apparenterait toujours au disco, mais en un peu plus rock... question d'accessibilité.

• • • • •

Du 10 au 12 août

Le Festival du Vieux Moulin

Le Festival du Vieux Moulin est un Festival Régional qui s'élabore sur les richesses du patrimoine Mauricien. Ce Festival veut promouvoir notre culture, en faisant connaître les oeuvres de nos artistes et artisans.

Le Festival du Vieux Moulin, ainsi nommé d'après le monument historique situé sur le campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières, et à l'ombre duquel se dérouleront les activités, est ouvert à toute la population, qui aura sinsi l'occasion d'apprécier les talents de la région.

Pendant les Trois jours du Festival, de nombreux artisans de tous les domaines exposeront leurs oeuvres. Les visiteurs auront la possibilité d'acheter leurs pièces et de les regarder travailler sur place, tandis que se succéderont sur les deux scènes du Festival des spectacles de tous genres. Les spectacles présentés dans le cadre du Festival du Vieux Moulin visent à couvrir l'ensemble de la production artistique de la région. Nous espérons pouvoir faire place à toutes les formes d''art, soit musique, chant, danse, théâtre et autres.

Le Festival du Vieux Moulin est organisé par l'Ensemble Folklorique La Valmongeoise, ayant délégué comme responsables: Gisèle Bérubé, Martin Abran, Yvan Vallée, Jocelyne Paiement et le Socio-Culturel de l'Université du Québec à Trois-Rivières, pour qui les responsables sont: Pierre Babin et Lucien Forget. Ce Festival aura lieu sur les terrains de l'Université du Québec à Trois-Rivières les 10-11 et 12 août prochain. Un événement à ne pas manquer.



Samedi soir, la façade de l'Hotel des Chutes devenait une scène de cinéma lors du tournage du film de Guy Fournier. Par ce fait plusieurs comédiens était au centre ville. Sur la photo nous pouvons reconnaître entre autre Claude Blanchard, Denise Filiatrault et Carole Laure

carrefour des arts de la mauricie

Centre Culturel de Shawinigan, C.P. 400 Tél.: 539-4822 · 539-5333
Shawinigan, P.Q. G9N 6V3

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 1979

ATTRACTION 79 MANIFESTATIONS

		PARTERRE BALCON CHAISE
SAMEDI 15 SEPTEMBRE	Nicole Martin	$6.00
MARDI 2 OCTOBRE	Ballet International de de Caracas	$10.00
MERCREDI 3 OCTOBRE	Orchestre Symphonique de Québec avec le jeune pianiste Stéphane Lemelin originaire de Rimouski lauréat du Concours National de Radio-Canada.	$6.00
SAMEDI 3 NOVEMBRE	Choeur "Chantami" de Louiseville, soirée Viennoise	$4.00
DIMANCHE 2 DECEMBRE	Orchestre Symphonique de Trois-Rivières.	$4.00

Billet de série $25.00 -Les billets de série sont en vente jusqu'au 12 août et les billets individuels à partir du 13 août 1979.

S.V.P. émettre votre chèque ou mandat au nom de Carrefour des Arts de la Mauricie Inc., C.P. 400, Shawinigan, G9N 6V3

POUR COMMANDER PAR LE COURRIER
Votre choix_____
Rangée_____
Siège_____
Nom_____
Adresse_____
Téléphone_____

Une vraie découverte pour vos planchers. Armstrong boutique du couvre-plancher

Pas possible! Un couvre-plancher sans cirage d'Armstrong, au prix que je m'attendais à payer pour du vinyle ordinaire!



À ce bas prix, qui voudrait d'un plancher qu'il faut cirer? Avec le Sundial[MD] d'Armstrong, finis le décapage et le cirage. Le revêtement Mirabond® garde son lustre beaucoup plus longtemps qu'un couvre-plancher ordinaire en vinyle. Chaque fois que vous l'essuyez avec une éponge humide, on jurerait qu'il vient d'être ciré!

CETTE SEMAINE SEULEMENT...

$9.95 LA V.CA

Prix normal: $12.50 la v.ca.

expansol

LES TAPIS ANTOINE LAFRENIERE INC.
3023 de la Montagne
Shawinigan-Nord 539-3835



POUR VOUS MESDAMES

«Réflexion» sur le mariage

Un proverbe chinois - Ne bats jamais ta femme, tu ne pourras plus t'en débarrasser!

Chatte échaudée, tu reviendras à la chaudière. (Colette).

A quoi peut bien servir l'argent puisqu'il ne fait pas le bonheur de ceux qui en ont et fait le malheur de ceux qui n'en ont pas? (Albert Brie).

Les réflexions suivantes sont toutes de Romain Gary: La frigidité, c'est lorsque la morale et la psychologie couchent ensemble. - Une femme n'est pas un jouet que l'on met en pièces pour le rejeter quand on ne sait plus le remonter - Aimer est la seule richesse qui croît avec la prodigalité. - Dans un vrai couple, personne ne sait qui est terre et qui est soleil - L'indépendance, c'est l'honneur des couples démunis: la seule valeur humaine de l'indépendance est l'échange. - Les couples vieillissant ensemble dans la douceur sont la plus belle victoire de l'humanité. - Un homme libre de femme et une femme libre d'homme soufflent dans leur moitié de vie jusqu'à ce qu'elle s'enfle et prenne toute la place. - Notre fraternité humaine est enrichie par tout ce qui nous éclaire: le bonheur d'un couple et la joie d'un enfant brillent pour tous, ils sont toujours une place au soleil. - La cage d'un oiseau, ne lui enlève ni son chant, ni ses ailes.

On dit qu'il y a 3,000 ans en Asie mineure, les jeunes filles se prostituaient pour obtenir de l'argent et se constituer une dot. Elles offraient une partie de leurs gains à la déesse de la fécondité pour obtenir d'elle protection durant leur mariage et cet argent servait indirectement à faire vivre les prêtres, comme les autres dons aux temples. Le jour des noces, en plus de l'expérience acquise, le mari profitait également de cadeaux car tous les hommes qui avaient reçu des faveurs de la jeune fille devaient lui en offrir un à l'occasion de ses noces.

Recette de l'Hebdo

TURBOT DUGLERE

2 lb de filets de turbot, congelés
1 c. à thé de sel
½ c. à thé de poivre
½ tasse d'oignon finement haché
4 tomates pelées, épépinées et coupées en dés
2 c. à soupe de persil haché
¼ c. à thé de thym
3 4 à tasse de vin blanc sec crème légère
2 c. à soupe de beurre
2 c. à soupe de farine
riz cuit, chaud persillé

Faire décongeler le poisson jusqu'à ce que les filets se séparent. Les disposer dans un plat peu profond allant au four, préalablement graissé. Saler et poivrer. Saupoudrer avec les oignons hachés, les tomates, le persil et le thym. Ajouter le vin; couvrir le plat et faire cuire au four à 450o F pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'émiette facilement. Verser le liquide de la cuisson dans une tasse à mesurer de 16 onces. Ajouter assez de crème pour faire 2 tasses de liquide. Couvrir les filets et les garder chauds. Dans un poêlon, faire fondre le beurre et ajouter la farine en mélangeant. Ajouter le liquide graduellement. Faire cuire en brassant sans arrêt jusqu'à ce que la sauce épaississe. Faire égoutter le jus qui s'est accumulé autour du poisson et recouvrir de la sauce. Servir avec le riz.

Donne 6 portions.

SALUT BOUT'CHOU



Bébé Jean Lafrenière, Danielle Gélinas heureuse maman d'un gaçon de 6lbs et 13 on. qui a vu le jour le 24 juillet pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé Michel Leblanc, Diane Lacombe heureuse maman d'un garçon de 6 lbs et 12 on. qui a vu le jour le 26 juillet pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Réal Désilets, Monique Plamondon heureuse maman d'une fille de 6 lbs et 10 on. qui a vu le jour le 27 juillet pour devenir le 3e enfant de la famille.

Bébé Jean Gélinas, Hélène Bellerive heureuse maman d'un garçon de 6 lbs et 15on. qui a vu le jour le 28 juillet pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Michel Déry, Diane Francoeur heureuse maman d'une fille de 7 lbs et 15on. qui a vu le jour le 28 juillet pour devenir le 3e enfant de la famille.

Bébé Jean Landry, hélène Boisvert heureuse maman d'une fille de 6 lbs et 11on. qui a vu le jour le 6 juillet pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Michel Saint-Pierre, Lisette Guillemette heureuse maman d'une fille de 7 lbs et 15 on. qui a vu le jour le 23 juillet pour devenir le 4e enfant de la famille.

Bébé Michel Tousignant, Diane Thiffeault heureuse maman d'un garçon de 6 lbs et 13on. qui a vu le jour le 23 juillet pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé Gilles Lacoursière, Huguette Gélinas heureuse maman d'un garçon de 6lbs et 15on. qui a vu le jour le 23 juillet pour devenir le 1er enfant de la famille.

Bébé Denis Matteau, Carole Asselin heureuse maman d'une fille de 8 lbs et 10on. qui a vu le jour le 24 juillet pour devenir le 2e enfant de la famille.

Alcoolique anonymes

• Si vous désirez boire et le pouvez, c'est votre affaire

• Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire

Shawinigan
Grand'Mère
537-6817
St-Tite
1-418-365-6070

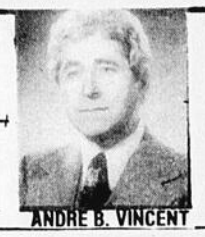
ACCESSOIRES DE BEBES TELS:
- Moïse
- Chaises hautes
- Tables à langer
- Lampes
- Carosse

Quatre Saisons

• VÊTEMENTS DE MATERNITÉ
• VÊTEMENTS POUR BÉBÉ DE 0 A 3X ANS
• CADEAUX POUR NOUVEAUX-NÉS

AUX QUATRE SAISONS
660, 4e RUE - SHAWINIGAN, QUÉ.

Grande vente vacances


ANDRE B. VINCENT

78 - PICK-UP FORD RANGERS
1/2 tonne

77 - DODGE MONACO
Consol et sièges baquets

75 - PONTIAC LEMAN
2 portes Hard-top

Plusieurs 4 et 6 cylindres livraison immédiate avec garantie.

CHAINE AUTO
ANDRE B. VINCENT PROP.
1892, ST-MARC, SHAWINIGAN

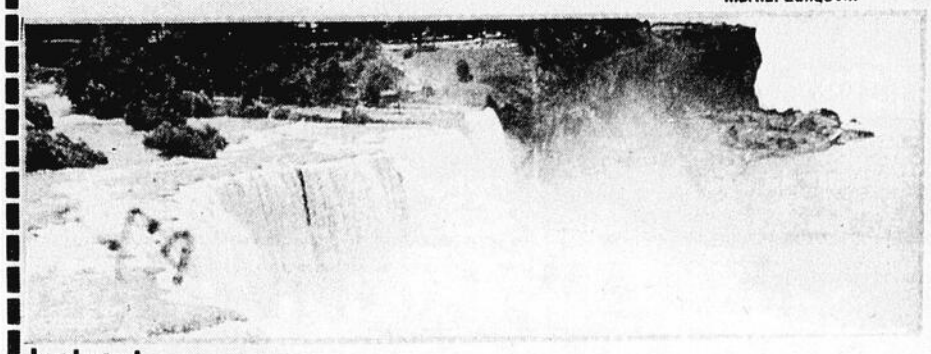
AGENCE DE VOYAGES
DUROCHER INC.

- **Toronto**
- **Niagara**
- **Milles-Iles**

En collaboration avec TOURS UNISOL

Départ de Shawinigan
31 août, 4 jours
Prix $127. occ. double


Martial Langevin



Incluant

Transport par autobus, logement pour 3 nuits, transfert de malle, service d'un guide de Tour Unisol, tour de ville à Niagara avec arrêt à l'école d'horticulture, visite au jardin botanique de Hamilton, Château Casa-Loma, Ontario Science Center, croisière au Mille-Iles, Upper Canada Village, Marineland et Gamefarm tour du C.N. à Toronto, tour d'observation "SKYLON" à Niagara, transport pour l'expo de Toronto.

Pour informations et réservations, contactez
Agence de Voyages Durocher Inc.
Les Galeries Royales
1702, 41ième Rue
Shawinigan, Québec
539-5943
Permis 176066820501

La Belle Vision se refait une beauté

Depuis belle lurette, La Belle Vision Inc. de Shawinigan, est l'objet de nombreuses critiques de la part de ses abonnés. On se plaint de la piètre qualité de l'image pour certains canaux: notamment le canal 5 du réseau américain NBC (image enneigée), que le câble "saute" à l'apparition du moindre petit éclair lors d'un orage et qu'il offre peu de canaux comparativement à Montréal.

Bien, sachez que le premier septembre prochain au matin que La Belle Vision Inc. nous présentera son new look: huit nouveaux canaux et une image améliorée pour certains postes à la télévision et, à la radio FM, quatre stations supplémentaires dont CIEL de Longueil, CITE de Sherbrooke et CIME de Sainte-Adèle.

Dans un vaste programme de rénovations instauré par la compagnie, jusqu'à ce jour, 6,400 des 9,800 abonnés se sont vus installer un câble tout neuf (d'où la possibilité d'y "coller" un câblosélecteur) reliant leur télé au câble de La Belle Vision. Seul le secteur de la rue Saint-Marc et une partie de Shawinigan-Nord n'ont pas encore reçu la visite des employés de cette compagnie. Cependant, le directeur de La Belle Vision à Shawinigan, M. Jacques Gauthier affirme que d'ici 6 mois au maximum, tous les abonnés auront été visités et que par le fait même, ils auront droit aux nouveaux services offerts par la compagnie.

"Nos abonnés réclamaient l'addition de canaux supplémentaires à Shawinigan. C'est ce que nous faisons maintenant, mais il est bien évident que pour nous, c'est un gros changement", note M. Gauthier.

UN NEW LOOK

A la télé, sur le VHF (Very High Frequency) c'est-à-dire, du canal 2 ou canal 13, il y aura peu de changements si ce n'est que le réseau américain CBS (Columbia Broadcasting System) fera son entrée parmi nous via le canal 3, WCAX de Burlington. Toutefois, il est bon de noter que l'image de cette nouvelle station ainsi que celle du canal 5, WPTZ du réseau américain NBC (National Broadcasting Company) seront d'une qualité impeccable puisqu'elles nous arriveront par relais micro-ondes.

Jean-Charles Neault

"Habituellement, nous allons chercher le signal dans les airs. C'est la façon économique et classique de capter les ondes. C'est aussi ce qui explique par exemple la présence continuelle de la neige au canal 5, parce que ce signal est très faible rendu à Shawinigan. Avec les relais micro-ondes, c'est différent. Nous allons chercher le signal là où il est bon. Puis, en installant des relais récepteurs-émetteurs, le signal est transporté jusque chez nous. L'image que nous allons recevoir de ces deux stations sera aussi claire que celle d'une station locale", explique M. Gauthier qui est également vice-président de la compagnie La Belle Vision.

DU NOUVEAU

Parmi les autres nouvelles stations, on remarque le canal 22 WEZF Burlington du réseau américain ABC (American Broadcasting Company) qui nous parviendra aussi par relais micro-ondes, le retour du canal 7 CHLT à Sherbrooke et l'apparition du 11 et du 9, CBVT Québec et CKSH Sherbrooke: deux stations du réseau de Radio-Canada. En plus des informations régionales et des films qui diffèrent le soir (en passant, plusieurs amateurs ont cru discerner que le canal 9 avait un goût particulier pour les films de fesses), le canal 11 devrait normalement nous permettre de capter les matches locaux des Alouettes au football.

Aussi, signalons que les débats de la Chambre des Communes à Ottawa et ceux de l'Assemblée Nationale à Québec, nous seront présentés au complet sur deux autres nouveaux canaux et que la Presse Canadienne (nouveau canal) diffusera 24 heures sur 24, un service de nouvelles dactylographiées (télex).



"C'est au choix de l'abonné de s'acheter ou non un cablôsélecteur mais il devra payer $7.29...", tranche M. Gauthier [photo Robert Therrien]

LE CABLOSELECTEUR

Le hic dans tout ça, c'est que vous allez devoir mettre la main dans votre poche avant de vous installer confortablement devant votre petit appareil magique, si bien sûr vous voulez capter les canaux mentionnés précédemment à partir du canal 22.

-Ben non voyons les nouveaux canaux, on va les prendre sur le UHF, la roulette de 14 à 83, y a de la place!

Non! Car le UHF (Ultra High Frequency) se capte au moyen d'une antenne installée après votre téléviseur et que câble et antenne, c'est totalement différent. "C'est impossible d'utiliser le UHF. Il nous en coûterait une fortune pour convertir le signal. Je ne suis pas un technicien qualifié, mais je sais qu'il n'y a rien à faire", souligne M. Gauthier.

Si vous doutez des affirmations de M. Gauthier, faites comme moi et allez voir des experts... Toutefois, ne soyez pas surpris s'ils abondent dans le même sens que M. Gauthier.

Puisque le UHF est inutilisable (pour l'instant, un jour lointain peut-être...), il faut donc que vous fassiez l'acquisition d'un câblosélecteur pour capter les nouveaux canaux.

Disponible chez la plupart des vendeurs de télévisions, le prix du câblosélecteur (il est préférable de s'en procurer un qui a une capacité de 30 canaux) varie approximativement entre 75 et 200 dollars.

LE TARIF AUGMENTE

Mais, un fait demeure, l'abonné n'est pas obligé de se procurer un câblosélecteur. Sans ce petit appareil, il pourra capter quand même tous les canaux de la bande VHF dont les canaux 5 et 3 du réseau américain avec l'image améliorée. Cependant, ce dernier devra payer le même prix (tarif mensuel) que celui qui possède un câblosélecteur.

D'ici le premier septembre, 6,400 des 9,800 adonnés de La Belle Vision verront leur tarif mensuel passer de $5.50 plus taxe de ce qu'il était à $7.29 incluant la taxe. Quant aux autres, ce nouveau tarif n'entrera en vigueur qu'au moment où le câble tout neuf sera installé chez eux. "Ce tarif a été approuvé par le Conseil de la Radio et de la Télévision Canadienne. C'est au choix de l'abonné de s'acheter ou non un câblosélecteur mais, il devra payer $7.29 parce qu'il aura la possibilité de synthoniser 19 canaux", tranche M. Gauthier.

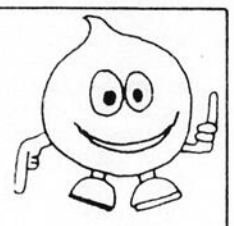
D'AUTRES CANAUX

Selon ce dernier, d'autres canaux viendront s'ajouter au fil des ans. Comme par exemple, d'ici décembre prochain, un nouveau canal apparaîtra sur le câblosélecteur: la télévision française. Réunissant les réseaux TFI, FR3 et Antenne 2 de France, ce canal supplémentaire nous permettra de recevoir en différé entre 60 et 120 heures par semaine des meilleures émissions des trois réseaux français. "Nous connaîtrons alors un cachet de la France", de dire M. Gauthier.

EN SEPTEMBRE

Le premier septembre, La Belle Vision projètera enfin une image digne de son nom. A ce moment-là, finis les railleries et les quolibets de tous genres à l'endroit de La Belle Vision.

En attendant, il neige toujours sur Johnny Carson...



EAU POTABLE: Utiliser sans abuser

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

SERVICE DE TELEVISION

Indicatif	Canal	Réseau	Endroit	Position au récepteur
CBMT	2	Radio Canada	Montreal	2
CKTM	13	Radio Canada	Trois Rivieres	3
CFCM	4	TVA	Quebec	4
WPTZ	5	NBC	Plattsburg	5
CBMT	6	CBC	Montreal	6
CHEM	8	TVA	Trois Rivières	7
WCAX	3	CBS	Burlington	8
CIVM	17	Radio Quebec	Montreal	9
CFTM	10	TVA	Montreal	10
Tele C		Local	Shawinigan	11
CFCF	12	CTV	Montreal	12

SERVICE DE CANAUX SUPPLEMENTAIRES

Indicatif	Canal	Réseau	Endroit	Position au câblosélecteur
CBVT	11	Radio Canada	Quebec	14 ou A
CKSH	9	Radio Canada	Sherbrooke	15 ou B
Chambre des Communes	Ottawa			16 ou C
Assemblee Nationale	Quebec			17 ou D
WEZF	22	ABC	Burlington	18 ou E
CHLT	7	TVA	Sherbrooke	19 ou F
Presse Canadienne	Local			20 ou G
Heure et Météo	Local			21 ou H

ECOLE DE CONDUITE DE LA MAURICIE ENR.

557, 4e Rue, Shawinigan, 536-3711

DEBUT DES COURS: 6 août 1979 **DUREE: 3 semaines**



Jacques Lavergne



Aline Lavergne



Claude Loranger

COURS DE CULTURE PERSONNELLE EN CONDUITE AUTOMOBILE

Théorie: 30 périodes de 50 minutes Pratique: 8 heures

Approuvé par M.T. permis 80163, M.E. permis 230510

AIR CLIMATISE

CINE-PARC — **Laviolette Inc.** Grand-Mère, 401 boul. Du Parc **Horaire 539-2929**

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7:30 LA PROJECTION 8:30 LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

Le PLUS GRAND SUCCES de "WALT DISNEY"



LA PLUS GRANDE AVENTURE de WALT DISNEY — POUR TOUS

MILLE ET UNE AVENTURES INOUBLIABLES QUE VOUS VIVREZ AVEC

LES ROBINSONS DES MERS DU SUD



MILLS McGUIRE MacARTHUR

Vendredi à jeudi du 3 août au 9 août 79

VENTE ANNUELLE D'ETE

VISON

Groupe de manteaux de vison, de très belle qualité, couleurs assorties: Demi-Buff, Ranch, Perle Noir

En vente à partir de $2,499.

LOUTRE NATURELLE

Loutre à l'état sauvage, non rasée. Fourrure confortable aux reflets soyeux. Grandeur 8 à 18 ans

En vente, groupe de $2,275. $2,550.

PHOQUE D'ALASKA

Fourrure si douce et légère. Style droit ou semi-ajusté. Grandeur 10 à 20 ans.

En vente Aussi peu que $1,995.

CHAT-LYNX (BOB-CAT)

Fourrure à longs poils tachetée. Légère et si féminine. Fourrure très recherchée.

En vente $3,150.

CASTOR RASE

Une de nos plus belles fourrures canadiennes. Nouvelle coupe droite ou semi-ajusté. pour dame. Grandeur 8 à 20 ans.

En vente à partir de $1,350.

FOURRURES JEUNES

Groupe de manteaux jeunes à longs poil tel que: Nutria, Opposum, Puma, Pattes de Loup.

En vente à partir de $850.

MANTEAUX HAUTE COUTURE

Vaste choix de manteaux de style exclusif signés par des couturiers tel que; Michel Robichaud

DES PRIX EMBALLANTS !

Economies fantastiques en achetant dès maintenant



Laflamme FOURRURE

DEPUIS 30 ANS

«La fourrure c'est notre affaire»

742, 4ième Rue Tél.: 536-5095
Shawinigan

CHAT SAUVAGE

Fourrure de bonne durée et si pratique. Travaillé pleines peaux. Apparence jeune et originale

En vente à partir de $1,495.

RAT MUSQUE

Groupe de manteaux aux couleurs assorties tel que: Teint Vison, Loutre, Noir, ou Naturel

Grandeur 8 à 20 ans.

$795. $995. En vente, groupe de $1,195.

VISON CHINOIS

Manteaux garnis d'un collet de renard ou de chat roux. Choix de plusieurs styles, grandeur 8 à 16 ans.

En vente $925.

RENARD DE NORVEGE

A long poil, fourrure légère et soyeuse. Certains travaillés, peaux descendues ou nouveau travail chevronné.

En vente à partir de $1,975.

LOUP NATUREL CANADIEN

Fourrure chaude, d'apparence jeune et de bonne durée. Nouvelle coupe amincissante, travaillé chevronné ou style régulier.

En vente à partir de $1,795.

CASTOR NATUREL

A poils longs, fourrure de bonne durée. Travaillé à peaux descendues. Grandeur 8 à 18 ans.

En vente $1,495.

MANTEAUX POUR HOMMES

Vaste choix de fourrures telles que: Queues de vison, chat sauvage, castor naturel, loup et rat musqué. Exemple: Rat Musqué. Couleur, Loutre uni ou garni d'un col Opposum.

En vente $1,195.

STEIN

STEINBERG

Tout pour plaire pour

BOUCHERIE

RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
$2.18 La lb

BIFTECK DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
$2.78 La lb

BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
$2.38 La lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE
La lb
$1.98

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
$2.68 La lb

BIFTECK À SANDWICH
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
$3.18 La lb

PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ HER PAK
BAS DE RONDE La lb
$3.99

BOEUF FUMÉ EN TRANCHES
HER PAK
POT DE 3 SACHETS DE 2 OZ
$1.59

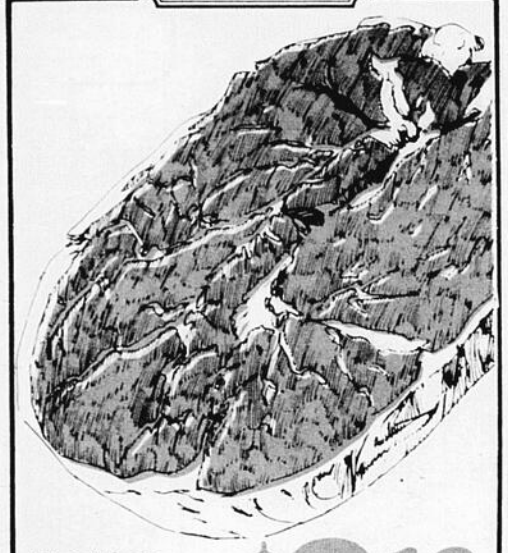
SAUCISSON DE PEPPERONI
HER PAK
EMPAQUETÉ SOUS VIDE
La lb
$2.19

JAMBON MIGNON DÉSOSSÉ
STEINBERG
La lb
$1.79

SAUCISSES À DÉJEUNER
STEINBERG
PRODUIT DÉCONGELÉ
La lb
$1.35

DÉLICES DE MER SURGELÉS
BLUE WATER
AIGLEFIN ET CREVETTES PQT DE 8 OZ
$1.49

BOUCHERIE



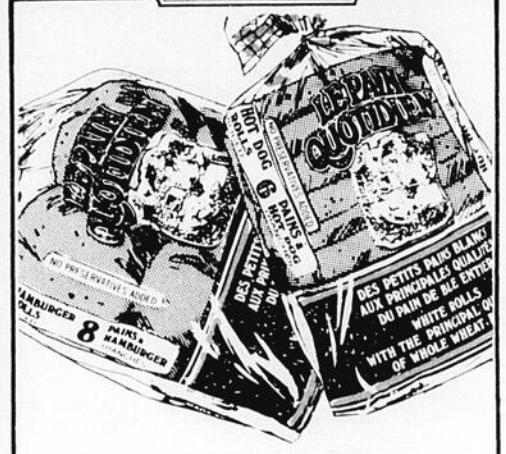
BIFTECK DE RONDE
TRANCHE ENTIÈRE DÉSOSSÉE,
BOEUF ESTAMPILLÉ CANADA
CATÉGORIE "A"
La lb
$2.18

EPICERIE



EAUX GAZEUSES
ICE CASTLE
AU CHOIX
CAISSE DE 24 BTES DE 10 OZ LIQ.
$3.99

EPICERIE



PAINS À HAMBURGER
PAIN QUOTIDIEN
PQT DE 8
59¢

PAINS À HOT DOG
PAIN QUOTIDIEN
PQT DE 6
49¢

BIFTECK DE POINTE DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"
La lb
$2.78

MARGARINE MOLLE
CRÉMEX
400 gr.
75¢

POIS PETIT JARDIN
DEL MONTE
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 14 OZ LIQ.
39¢

BOISSON AUX FRUITS
STEINBERG
AU CHOIX
BTE DE 48 OZ LIQ.
49¢ ÉTIQUETTE VERTE

DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE
BTE DE 6 LITRES
$2.98 ÉTIQUETTE VERTE

BOISSON EN CRISTAUX
GAI MEUNIER
SAVEUR D'ORANGE
PQT DE 3 SACHETS DE 3¼ OZ
59¢ ÉTIQUETTE VERTE

NOURRITURE POUR CHATS
TENDER VITTLES DE PURINA
AU CHOIX PQT DE 12 OZ
84¢ ÉTIQUETTE VERTE

JUS DE PAMPLEMOUSSE
OASIS FAIT DE CONCENTRÉ
CARTON D'UN LITRE
89¢

CACAHUÈTES ESPAGNOLES
STEINBERG
PQT DE 2 LB
$1.89 ÉTIQUETTE VERTE

BOISSON EN CRISTAUX
GAI MEUNIER
AU RAISIN
BTE DE 23 OZ
$1.35 ÉTIQUETTE VERTE

CROUSTILLES
HUMPTY DUMPTY
ORDINAIRE
SAC DE 200 g
78¢

BÂTONNETS GLACÉS
STEINBERG
PQT DE 36 - 900 mL
85¢ ÉTIQUETTE VERTE

NOURRITURE POUR CHIENS
TOPS AU CHOIX
BTE DE 25 OZ
47¢

SIROP DE TABLE
HABITANT
BOUT. DE 750 mL
$1.39 ÉTIQUETTE VERTE

SEL ÉPICÉ
LAWRY'S
BOUT. DE 225 g
$1.23 ÉTIQUETTE VERTE

PRÉPARATION À SAUCE BARBECUE
STEINBERG
SACHET DE 1 5/8 OZ
25¢

CHOW CHOW AUX TOMATES ROUGES
CANADIANA
POT DE 16 OZ LIQ
89¢

NOUILLES ARC-EN-CIEL
CATELLI
POT DE 375 g
49¢ ÉTIQUETTE VERTE

CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEURS AU CHOIX
FORMAT CARRÉ DE 2 LITRES
$1.29

BISCUITS
PEEK FREANS
ANNEAUX AUX BRISURES
CRÈME DE FRUITS ASSORTIS
MAISON OU BISCUITS P F ASSORTIS
PQT DE 14 OZ
$1.29

THON GERMON
STAR KIST, EN FLOCONS
BTE DE 6½ OZ
$1.50

MAYONNAISE
KRAFT
POT DE 750 mL
$1.59 ÉTIQUETTE VERTE

PURIFICATEUR D'AIR
FLORIENT
BTE DE 175 g
75¢ ÉTIQUETTE VERTE

DÉTERSIF LIQUIDE
IVORY
BOUT. DE 32 OZ LIQ
$1.39 ÉTIQUETTE VERTE

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
STEINBERG
SAC DE 10 LB
$1.58

FROMAGE EN TRANCHES
CANADIEN SINGLE DE KRAFT ORDINAIRE PQT DE 8 OZ
87¢ ÉTIQUETTE VERTE

CORNICHONS À LA PAYSANNE
BICKS
POT DE 24 OZ LIQ.
49¢

SACHETS DE THÉ
ORANGE PEKOE
STEINBERG
BTE DE 60
$1.43 ÉTIQUETTE VERTE

COUPES DE FRUITS
DEL MONTE AU CHOIX
PQT DE 4 BTES DE 5 OZ
$1.17

JUS D'ORANGE
F.B.I. FAIT DE CONCENTRÉ
POT DE 64 OZ LIQ.
$1.45 ÉTIQUETTE VERTE

BOISSONS VARIÉES
STEINBERG
BTE DE 10 OZ LIQ.
AVEC OUVERTURE ÉCLAIR
20¢ ÉTIQUETTE VERTE

MARGARINE MOLLE
STEINBERG
POT DE 1 LB
77¢ ÉTIQUETTE VERTE

PELLICULE D'EMBALLAGE
STRETCH N SEAL
ROUL. DE 100 PIEDS
$1.21

PRÉPARATION RAPIDE POUR CROÛTES DE TARTES
BRODIES, BTE DE 17.3 OZ
59¢ ÉTIQUETTE VERTE

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

GÂTEAU AU CHOCOLAT
"NOUVELLE ORLÉANS"
STEINBERG
14 OZ
89¢

BEIGNES AU MIEL GLACÉS
STEINBERG
PQT DE 12
99¢

GÂTEAU AUX DATTES
STEINBERG
14 OZ
79¢

DANOISES AUX FRAMBOISES
STEINBERG
GRAND FORMAT
PQT DE 6
99¢

BERG!

un été en plein air!

Oui, Steinberg est de votre côté.

EPICERIE



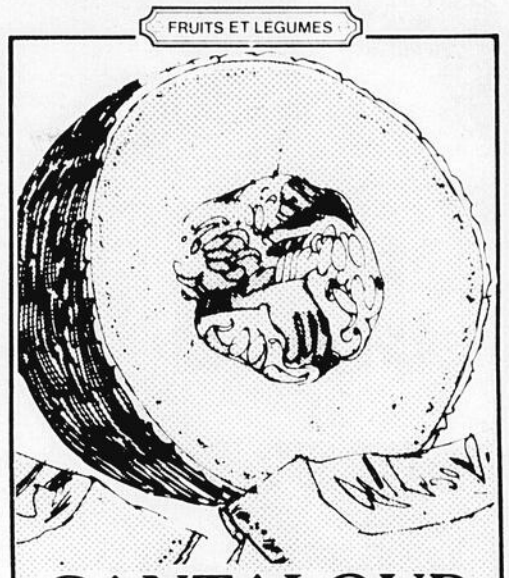
YOGOURTS AUX FRUITS
YOPLAIT
CONT DE 175 g
39¢

FRUITS ET LEGUMES



BRUGNONS (NECTARINES)
DE CALIFORNIE
LA LB
49¢

FRUITS ET LEGUMES



CANTALOUP
DE CALIFORNIE
GROS FORMAT 12
PIÈCE
79¢

COMPAREZ LA GROSSEUR !

Il y a 4 grosseurs de cantaloups. Les plus gros, ceux que Steinberg vous offre, sont des 12. Puis il y a les autres, plus petits les 15, 18, 23. Vérifiez les annonces de certains de nos concurrents et la différence vous apparaîtra.

12 15 18 23

12, c'est cette grosseur là seulement que Steinberg vend. Plus le cantaloup est gros, plus il est charnu, juteux, et moins il y a de pertes avec les pelures.

BOISSON POTAGÈRE
STEINBERG
BTE DE
ÉTIQUETTE VERTE
28¢

TARTE AUX POMMES
STEINBERG
AVEC OU SANS CANNELLE
8" - 20 OZ
89¢

GROSSES BANANES LA LB	**25¢**
POMMES DE TERRE LAVÉES DU QUÉBEC CANADA NO 1 SAC À FENÊTRE DE 10 LB	**88¢**
CAROTTES DU QUÉBEC CANADA NO 1 SAC CELLO DE 2 LB	**49¢**
HARICOTS JAUNES DU QUÉBEC LA LB	**39¢**
CHICORÉE ET SCAROLE DU QUÉBEC PIÈCE	**33¢**
RADIS DU QUÉBEC SAC CELLO DE 1 LB	**29¢**

NON ALIMENTAIRES

SACS À ORDURES GLAD PQT DE 20	$2.45
SACS À ORDURES KITCHEN CATCHERS DE GLAD 20"X22" PQT DE 30	$1.35
SACS À ORDURES VERTS POUR LA CUISINE GLAD PQT DE 10	65¢
POT À JUS 1 LITRE PIÈCE	$1.19
VERRES FRIGO SEAL 9 OZ. DE COULEUR JAUNE, CHOCOLAT, OU AMANDE PIÈCE	49¢
VERRES FRIGO SEAL 14 OZ. DE COULEUR JAUNE, CHOCOLAT OU AMANDE PIÈCE	69¢
PICHET ET COUVERCLE FRIGO SEAL DE COLEUR JAUNE,BLANC CHOCOLAT OU AMANDE PIÈCE	$2.49
POTS MASON 32 OZ	$4.19

OFFRE FANTASTIQUE DE STEINBERG!

APPORTEZ VOS FILMS **KODACOLOR II** (C-110, C-126, C-135) À DÉVELOPPER AU COMPTOIR D'INFORMATION ET OBTENEZ:

- **2 JEUX COMPLETS DE PHOTOS**
- **1 FILM KODACOLOR II**
- **UN SERVICE DE 48 HEURES.**

BONNE PHOTOS!
À PARTIR DE $5.89 SEULEMENT.

PRODUITS SURGELES

JUS DE PAMPLEMOUSSE MINUTE MAID CONCENTRÉ BTE DE 12½ OZ LIQ ÉTIQUETTE VERTE	$1.09
COFFEE RICH RICH'S CARTON DE 32 OZ ÉTIQUETTE VERTE	79¢
ABAISSES DE TARTES GAINSBOROUGH PQT DE 3 - 15 OZ	$1.39
GARNITURE FOUETTÉE COOL WHIP CONT. DE 500 mL	71¢
HARICOTS JAUNES COUPÉS ARCTIC GARDEN PQT DE 10 OZ	56¢

BEAUTE & HYGIENE

PÂTE DENTIFRICE COLGATE TUBE DE 100 mL ÉTIQUETTE VERTE	98¢
POUDRE POUR BÉBÉS JOHNSON BTE DE 14 OZ ÉTIQUETTE VERTE	$1.79
BROSSE À DENT STEINBERG PIÈCE	69¢
RASOIR POUR DAMES PERSONAL TOUCH PIÈCE	$3.23
FIXATIF À CHEVEUX THE DRY LOOK DE GILLETTE BTE DE 250 mL	$1.73

FRAISES EN TRANCHES
STEINBERG
PQT DE 15 OZ
ÉTIQUETTE VERTE
69¢

POMMES DE TERRE FRITES
STEINBERG
COUPE AU CHOIX
PQT DE 2 LB
ÉTIQUETTE VERTE
59¢

CRÈME DE RINÇAGE
AGRÉE
BOUT. DE 350 mL
ÉTIQUETTE VERTE
$1.95

SHAMPOOING
AGREE
BOUT. DE 350 mL
$2.29

STEINBERG

Aide financière à la création d'emplois en milieu agricole

Le ministère de l'Agriculture du Québec met de nouveau en oeuvre cette année, un programme d'aide financière aux agriculteurs québécois. Ce programme vise à les aider à rémunérer certaines catégories de travailleurs qui occupent un emploi dans le secteur de la production agricole.

ADMISSIBILITE

Pour être admissible à ce programme, il faut que le requérant soit un producteur agricole reconnu au sens de la Loi des producteurs agricoles. Il doit faire la preuve que ses besoins de main-d'oeuvre permanente ou saisonnière nécessaire à l'exploitation de sa ferme excèdent la somme de travail que lui-même et ses employés permanents peuvent fournir. Il doit en outre accepter d'employer un bénéficiaire d'aide sociale ou un chômeur pour combler le déficit de main-d'oeuvre. Un programme semblable existe à l'intention du producteur qui utilisera les services de détenus ou d'anciens détenus.

AIDE FINANCIERE

Le ministère de l'Agriculture rembourse directement au producteur agricole admissible 75% du salaire versé à un bénéficiaire d'aide sociale et 50% du salaire versé à un chômeur.

La subvention est versée pour la période qui couvre le déficit de main-d'oeuvre. Celle-ci est limitée toutefois à un maximum de trente (30) semaines par employé durant une année financière ou une même période d'emploi qui chevauche deux années financières. Cette période ne doit pas dépasser le 31 mars 1980.

La participation financière du ministère de l'Agriculture est limitée à $105 par semaine pour celui qui emploie un bénéficiaire d'aide sociale et à $70 par semaine pour celui qui emploie un chômeur.

La contribution du ministère de l'Agriculture, pour la durée du programme, soit du 1er avril 1979 au 31 mars 1980, est limitée à $3,150. ou à $2,100., par travailleur, selon qu'il est bénéficiaire d'aide sociale ou chômeur et à $6,300 par producteur.

Le maximum de la subvention est porté à $9,150 lorsque l'employeur est une corporation d'exploitation agricole, une coopérative d'exploitation agricole ou une société d'exploitation agricole.

CONDITIONS A REMPLIR

Voici quelques-unes des conditions à remplir:
- le requérant doit procurer à chaque travailleur un emploi continu d'une durée minimale de dix semaines;
- la durée moyenne de la semaine de travail doit être de 40 heures ou plus;
- l'employeur doit verser un salaire horaire de $3.50 ou plus.

PROCEDURES A SUIVRE

Le producteur agricole qui désire bénéficier des avantages offerts en vertu du présent programme doit faire une demande à son bureau local de renseignements agricoles avant de retenir les services de travailleurs agricoles.

Pour obtenir le remboursement, par le ministère, d'une partie des salaires payés, l'employeur doit faire une réclamation. A cet effet, il doit utiliser les formulaires qui sont mis à sa disposition et fournir l'information et les documents requis.

Foucher Inc
1053 St-Sacrement, C.P. 220
Shawinigan, Qué.
G9N 6T9
539-5433

SUPER SPECIAUX D'AOUT

Roof Guard
32.95
5 gallons

VIGORO
Vigoro Dore
12-6-3- 60 lbs -15%
Vigoro Rose
8-12-6
60 lbs
-15%



Parasol
7 morceaux
123.00



Nutrite tarif special
14-4-8- 44 lbs -15%
Semence à gazon
11 lbs -15%

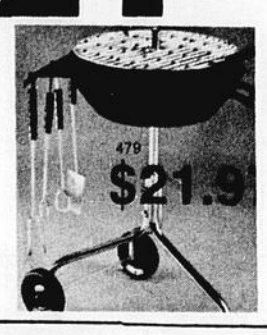


Vadrouille Abeille
11.88

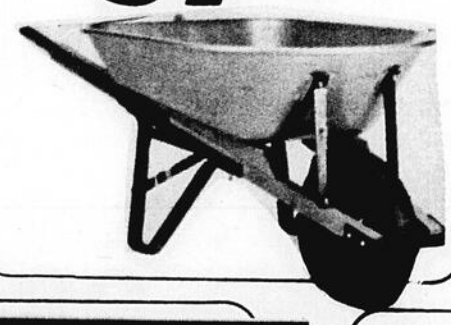


TEL QU'ANNONCÉ À LA TV ADVERTISED
251 — La fameuse vadrouille "Abeille".
The famous "Bee" mop. Spécial $11.88

Bar-B-Q
21.99



Brouettes à ciment
4.5 pi. c.
57.77



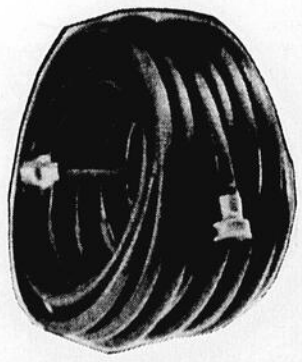
Charbon de bois
10 lbs. 2.27
20 lbs 4.17



Remise
Space-Maker
8X7
135.00



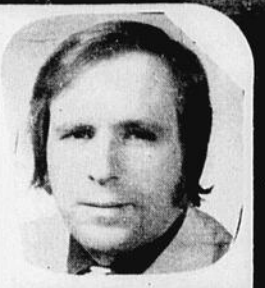
Boyaux à Jardins
-20%
SUR TOUS LES BOYAUX





RALPH VINCENT
Président

Les spécialistes de la voiture usagée C'EST NOUS



BERTRAND HEBERT
Vice-président

PONTIAC LEMAN 1974

4 portes Sedan
Moteur V8
Transmission automatique
Radio AM
Servo-freins
Servo-direction
Moulure latérale
Dégivreur arrière
Garanti 1 mois 100% sur moteur transmission, différentiel.

SPECIAL CASCADE
$1,895.





YVON CROTEAU
Gérant des ventes, voit. us.

DODGE RAM CHARGER 1975 EDITION SPECIALE

Moteur V8
Transmission manuelle 4 vitesses
Radio A.M.
Servo-freins
Servo-direction
Toit en fibre de verre
4 roues motrices
Garantie 1 mois 100% sur Moteur, transmission, différentiel

SPECIAL CASCADE
$4695.



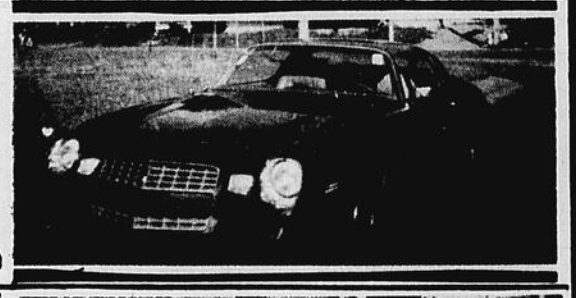


CLAUDE DENONCOURT
Représentant

CHEVROLET CAMARO 1979

Moteur V8
2 portes H.Top
Transmission automatique au plancher
Radio A.M.
Servo-freins
Servo-direction
Moulure latérale
Pneus radiaux
Siège baquet
Garantie 3 mois 100% sur Moteur. transmission, différentiel

SPECIAL CASCADE
$6795.



PONTIAC ACADIAN 1978

2 portes
Moteur 4 cylindres
Transmission manuelle
Radio A.M.
Siège baquet
Garantie 3 mois 100% sur Moteur, transmission, différentiel

SPECIAL CASCADE
$3495.





GAETAN BOISVERT
Représentant

GMC VANDURA VAN 1979

Moteur 8 cylindres
Transmission automatique
Radio AM
Servo-freins
Servo-direction
Ressorts avant et arrière renforcis
Barre stabilisatrice
Vitres dans les portes arrières
Bas millage (13,000 kilomètres)
Garanti 3 mois 100% sur moteur, transmission, différentiel

SPECIAL CASCADE
$6,695.



PLYMOUTH HORIZON 1978

4 portes sedan
Moteur 4 cylindres
Transmission manuelle 4 vitesses
Radio A.M.
Dégivreur arrière électrique
Peinture original
bas millage

SPECIAL CASCADE
$4,495.



DODGE ASPEN 1978

2 portes H. Top
Moteur V8
Transmission automatique
Radio AM
Servo-freins
servo-direction
Dégivreur arrière électrique
Moulure protectrice latérale
Siège baquet
Pneus radiaux à flancs blancs
Air conditionné
Garanti 3 mois 100% sur moteur transmission, différentiel

SPECIAL CASCADE
$3,945.



Cascade
PONTIAC - BUICK LTÉE.

375, 12e Avenue
Shawinigan-Sud
Tél.: 536-2681
1500, Boul. Ducharme, La Tuque
Tél.: 523-9511

provigain

Prix en vigueur jusqu'au samedi 4 août 1979 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

soupe
poulet et nouilles
lipton
pqt 4 env.
.89

jus de tomates
qualité de fantaisie
heinz
boîte 19 on.
3/1.00

breuvages
limonade - raisin
punch aux fruits
f.b.i.
6 bout. 6 on.
.79

pains
hot-dog
ou hamburger
provigo
pqt de 12
.69

soupe aux tomates provigo boîte 10 on. **.24**

soupe aux légumes provigo boîte 10 on. **.27**

sacs pour poubelles extérieures 26 x 36 provigo cont. 10 sacs **.99**

javel concentrée mix-o cruche 128 on. **.69**

détersif pour lessive sunlight format 2.4 kg. **2.89**

serviettes de table kleenex, boutique - coul. ass. format 75 s **.72**

mouchoirs de papier blancs, white swan format 200 db **.79**

chiffons-j linges tout usage couleurs assorties, format 20 s **2.20**

nettoie & reluit mop magic cont. 32 on. **2.07**

couches nouveau-né baby scott format 30 s **2.08**

serviettes hygieniques protection légère kotex, boîte de 30 **1.85**

champignons tranchés riviera boîte 10 on. **.89**

spaghetti préparé heinz boîte 14 on. **.45**

sauce b.b.q. cordon bleu boîte 14 on. **.47**

gherkins sucrés provigo pot 16 on. **.94**

huile végétale crisco cont. 750 ml. **1.29**

margarine molle lactantia format 2 lb. **1.75**

poulet désossé esta pot 300 g **2.12**

thon pâle entier bye the sea, bte 99 g **.65**

boissons orange, raisin, punch aux fruits provigo, boîte 48 on. **.59**

breuvage au raisin welchade format 48 on. **.83**

nectar de pruneaux welch bout. 40 on. **1.35**

cristaux saveur limonade realemon 3 env. 92 g **.89**

café instantané séché à froid maxim pot 4 on. **3.14**

biscuits david tartes aux fraises ou feuilles d'érable pqt 400 g **.99**

gâteaux vachon billots à l'érable, jos & louis, chaussons aux pommes, bte 6's **1.29**

guimauves jet kraft cello 312 g **.60**

patates frites surgelées provigo sac 5 lbs., (2 lbs. .69) **1.59**

jus d'orange surgelé york boîte 12 1/2 on. **.73**

rondelles d'oignons surgelées york pqt 7 on. **.39**

Dû aux problèmes causés par la situation du camionnage aux E.U., les arrivages des produits importés des E.U. sont incertains. De plus les prix annoncés des fruits et légumes américains demeurent sujet à changement sans avis. Toutes nos excuses pour ce contretemps.

céleri vert
culture du québec
canada no. 1, gros. 24
CH. **.49**

maïs sur épis
culture du québec
canada no. 1
douz. **.99**

kiwi
importés de
nouvelle zélande
ch. **.39**

pêches
importées de georgie
canada no.1
lb. **.39**

raisins rouges
importés de californie
canada no. 1
lb. **.78**

oignons jaunes
culture du québec
canada no. 1
sac 5 lbs. **1.33**

poulets à rôtir
congelés, cat. utilité
5 livres et plus
lb. **.79**

boeuf haché
ordinaire
lb. **1.48**

bologne
cello ou ciré
tranché ou morceau
royal
lb. **.89**

bifteck de surlonge
bouvillon canada A-1
lb. **2.69**

paleron de porc frais lb. **.89**

saucisse porc & boeuf produit décongelé royal lb. **.99**

soc de porc désossé fumé provigo lb. **1.85**

jambon cuit ext. maigre tranché ou morceau provigo lb. **2.08**

pain de poulet tranché ou morceau taillefer lb. **1.05**

cretons taillefer 10 on. ch. **1.53**

pepperoni et salami tranche taillefer, 5 on. ch. **1.05**

pizza garnie (mini) da vinci 3/5 on 1/2 ch. **1.75**

sous-marins da vinci 6 on. ch. **.89**

viandes cuites tranchées, assorties hygrade, 6 on. ch. **.63**

provigain... des "bons bons bons" marchés

MARCHE PERE DANIEL INC.
M. Léopold Alarie,
3450, rue St-Judes, Trois-Rivières

MARCHE LAVERGNE & FRERES
MM. Jean-Paul & Roger Lavergne
10, rue Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine

MARCHE DESAULNIERS INC.
M. Laurin Desaulniers,
681, 4e Rue, Grand-Mère

GRECO

GRECO DONAIR

668, 5IEME RUE SHAWINIGAN

Heures d'ouvertures

537-6401 **537-6401**

Dimanche: 11hres A.M. à 1hre. A.M.
Lundi, mardi, merc.: 7H30 A.M. à 1hre A.M.
Jeudi, vend., sam.: 7H30 A.M. à 4hres A.M.

GRECO PIZZA

	15 cm.	20 cm.	30 cm.	40 cm.
SIMPLE (PLAIN)	.89	2.15	3.30	5.45
1 INGREDIENT	1.19	2.50	3.70	6.15
2 INGREDIENTS	1.49	2.85	4.10	6.85
3 INGREDIENTS	NIL	3.20	4.50	7.55
4 INGREDIENTS	NIL	3.55	4.90	8.25
TOUTE GARNIE	NIL	3.90	5.30	8.95
INGREDIENT EXTRA	NIL	.40	.80	1.20

Votre choix parmi 8 ingrédients

Salami - Pepperoni - Bacon de Dos
Boeuf haché - Champignons - Oignons
Piments verts (Poivrons)
Piments rouges (Hot Peppers)

POUR COMMANDER VOTRE PIZZA

— Indiquez la grandeur
— Votre choix d'ingrédients

"L'essayer c'est l'adopter"

COMPAREZ PIZZA CARRE GRECO AVEC PIZZA RONDE ACTUELLEMENT DISPONIBLE



15 cm.: 225 cm.²
6" ronde 177 cm.²
surplus Greco 48 cm.²



20 cm.: 400 cm.²
8" mini ronde 315 cm.²
surplus Greco 85 cm.²



30 cm.: 900 cm.²
12" ronde médium 709 cm.²
surplus Greco 191 cm.²
soit plus d'une 5" ronde



40 cm. 1,600 cm.²
16" extra large ronde 1,260 cm.²
surplus Greco 340 cm.
18" jumbo ronde 1,595 cm.²
surplus Greco 5 cm.²

Plus de 482 combinaisons possible un 5/35 du gourmets.

Chaque pizza est préparée avec soin, au goût personnel de chaque client. Faites votre choix de grosseur parmis 4 grandeurs: 15 cm(6 po.), 20 cm (8 po.), 30 cm. (12 po.), 40 cm (16 po.) et votre choix d'ingrédients parmis les 8 énumérés ci-dessus. "La Pizza Toute Garnie" comprend en plus de la sauce et du fromage, les 8 ingrédients énumérés.

Demander à la serveuse de vous aidez au besoin.

Tout nos mets peuvent être apporter et sont empaquetés avec grand soin.

MENU

Déjeuner

NOS PETITS DEJEUNERS ECONOMIQUES

Du lundi au samedi inclus 7:30 hres A.M. à 11 hres A.M. "Le Journal de Montréal mis à votre disposition."

No. 1 2 toasts, café... **$0.40**

No. 2 2 toasts, café, 1 oeuf, bacon ou viande Donair au choix... **$1.29**

No. 3 2 toasts, café, 2 oeufs, bacon ou viande Donair au choix... **$1.49**

Extra: Miel, gelés, beurre de peanuts **$0.10**

Desserts

Tarte au chocolat	$0.50
Tarte à la noix de coco	$0.50
Eclair au chocolat	$0.50
Gâteaux au chocolat	$0.50

NOS METS EXCLUSIFS ET SPECIALISES

DONAIR sur pain Pita.... $1.69

Extra: Cornichons marinés ou piments rouges au choix..... $0.30

Assiette Donair spécial "1 Donair servi avec patates "Paties" cornichons marinés et salade de choux".... $2.59

GRECO BURGER "UN DELICES"..... $0.89

Assiette spéciale Gréco Burger "1 Burger servi avec patates frites, cornichons marinés et salade de choux"... $1.49

Salade Gréco, servi avec une Vinaigrette au choix $0.65
— Française
— Italienne
— Mile Iles

Livraison à Shawinigan, Shawinigan-Est - Sud - Nord pour toute commande de 3.50 et plus une charge de 10% est ajoutée pour frais de manutention et d'empaquetage.

DURANT LA VENTE TROTTOIR VENEZ NOUS VISITER ET PROFITEZ DU SPECIAL LE PATRON PAIE LA TAXE SUR LES REPAS.

Les automobilistes et les orignaux s'entretuent...

Chaque année, de nombreux accidents routiers impliquant des automobilistes et des orignaux sont portés à l'attention du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec.

Ces accidents, qui surviennent principalement dans la réserve de La Vérendrye (une soixantaine par année), entraînent fréquemment, en raison de l'imposante stature de ces cervidés, des dégats matériels considérables, de l'ordre de milliers de dollars. Mais ils ont également -- et surtout -- pour conséquence de causer de multiples contusions et blessures aux passagers des véhicules et parfois même d'entraîner leur décès.

C'est entre le début de juin et la fin d'août que se produisent la plupart des accidents, la période critique étant celle de la fin de juin et du début de juillet. Par ailleurs, c'est entre 7 heures, le soir et 4 heures, le matin qu'ont lieu 80% de ces accidents.

L'observation des moeurs de l'orignal a en effet permis de constater que c'est à la tombée de la nuit que s'intensifient ses activités.

Ce mammifère présente, en outre, une caractéristique aussi pittoresque qu'inquiétante: l'été venu, il se montre friand de l'eau des nombreuses mares qui bordent les routes et que rendent saumâtres les épandages de sel auxquels on a procédé pendant l'hiver.



ANDRÉ PERREAULT
L'APERO
PLEIN AIR DU MERCREDI

Aussi, des travaux de recherche, qui devraient d'ailleurs normalement se poursuivre l'an prochain, sont-ils actuellement menés par le MTCP, avec l'active collaboration, autant financière que technique, du ministère des Transports du Québec. Ces travaux consistent en l'élimination mécanique, à titre expérimental, des mares d'eau saumâtre. Parallèlement, on procède à une étude visant à évaluer les effets de l'usage de répulsifs aux abords des routes.

Voilà donc le noeud d'un problème dont l'importance ne saurait être négligée, d'autant moins que ses implications s'étendent à une autre dimension soit celle de la préservation de l'espèce, dimension chère aux fervents de la chasse aussi bien qu'aux amis de la faune en général.

Cependant, ces efforts doivent être conjugués à ceux du grand public, faute de quoi, ils pourraient bien s'avérer vains. C'est la raison pour laquelle les autorités gouvernementales sollicitent la collaboration des usagers de ces routes afin que ceux-ci observent la plus grande prudence possible, notamment entre 7 heures le soir et 4 heures le matin.

D'ailleurs, la réduction de la vitesse de croisière ne permet-elle pas de mieux goûter les plaisirs que procure la contemplation des paysages même nocturnes?

Il faut intensifier les efforts pour la prévention d'accidents routiers impliquant automobilistes et orignaux.

SORTEZ VOS CORNETS...

C'est maintenant à vous de jouer. Un tirage électronique a eu lieu le 20 juin au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche afin de déterminer les noms de ceux qui auront le privilège d'aller chasser l'orignal dans 9 parcs et réserves du Québec, l'automne prochain. Les intéressés avaient jusqu'au 30 mai 1979 pour s'inscrire à ce tirage.

Effectué devant un certain nombre de témoins dont M. André Bellemarre, journaliste au journal Le Soleil, M. Julien Cabana, journaliste au Journal de Québec, ce tirage a permis de choisir 1,146 chefs de groupe-gagnants parmi les 19,311 inscriptions valides parvenues au ministère.

Un avis sera envoyé à tous les participants inscrits dans les jours suivant le tirage.

Un maximum de 3,438 chasseurs pourront donc pratiquer leur sport dans les parcs et réserves de La Vérendrye, Mont-Tremblant, Mastigouche, Saint-Maurice, Chibougameau, Portneuf, Matane, Dunière et Laurentides (secteur Kiskissink et secteur centre).



Jacques Michel en visite

Dimanche soir, Jacques Michel et sa charmante épouse Evelyne étaient de passage dans notre région alors qu'ils visitaient des amis. Notre photographe, curieux de nature, nous a rapporté cette image. [photo Robert Therrien]



PECHE A LA TRUITE
FACILE D'ACCES
ENTREE GRATUITE
St-Elie de Caxton
819-221-5274

536-3125
537-9110
PELLETIER LINTEAU ENR.
débosselage
peinture
remorquage
24 heures
505, boul Industriel
Shawinigan-Sud.
(anciennement, Goulet & Robitaille)

Tissus à la verge - Draperies
TOILES SUR MESURE A
PRIX EXTRA SPECIAL

SURDOWN			EXLITE		
Lar.-haut.	Uni	Frange-N	Lar.-haut.	Uni	Frange-S
27 x 58	$5.00	$7.85	27 x 58	$9.10	$13.45
30 x 70	$6.10	$8.95	30 x 70	$9.75	$14.25
36 x 70	$6.10	$8.95	36 x 70	$9.75	$14.25
42 x 70	$7.85	$11.45	42 x 70	$12.15	$17.10
48 x 70	$10.35	$14.30	48 x 70	$14.25	$20.00
54 x 70	$11.80	$16.45	54 x 70	$16.40	$22.85
63 x 70	$19.65	$25.00	63 x 70	$27.10	$34.25
72 x 70	$22.85	$28.95	72 x 70	$33.40	$39.25
77 x 70	$33.60	$40.75	77 x 70	$46.34	$55.00
84 x 70	$35.70	$43.95	84 x 70	$52.10	$61.40
96 x 70	$37.80	$46.80	96 x 70	$58.60	$69.25



CLAUDE TEXTILES
1200, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
536-3448

Glidden
Du 1er août au 11 août
MISE EN SOLDE EXTRAVAGANTE
de peintures d'extérieur Glidden



Peinture de Maison à l'Alkyde luisante/une couche
- En gelée pour une application plus facile
- Application plus épaisse et plus durable
- Résistance à l'écaillage, idéale pour revêtements de bois, bardeaux et garnitures

$17.99 le gallon* rég. $21.99

Peinture luisante pour planchers Intérieur/Extérieur
- Fini résistant à l'usure
- Facile à nettoyer — durable
- Pour bois et béton

$16.99 le gallon* rég. $20.99

*Prix maximal. Les détaillants peuvent vendre à un prix moindre.
Mesure peut être réduite pour permettre la mise en teinte. Voir contenu net sur étiquette.

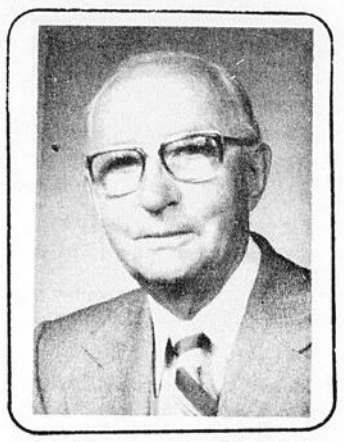
QUINCAILLERIE TRUDEL ENR.
1264, 5ième Avenue
Shawinigan-Sud
537-7214

LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITE DE SHAWINIGAN

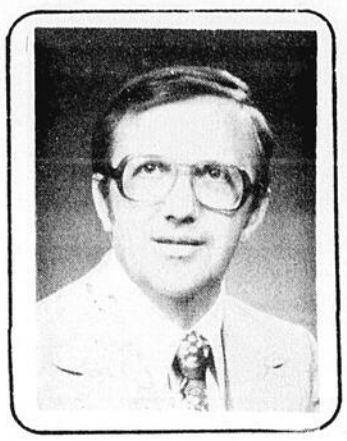
VOUS PRESENTE SON NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION



M. Marcel Lefebvre
Président



M. Thomas Laliberté
Vice-Président



M. Raymond Blais
Secrétaire

- **M. Emery Lavergne** Administrateur
- **M. Gilles Dufresne** Administrateur
- **M. Valmore Boisvert** Administrateur
- **M. Jean-Laurier St-Onge** Administrateur

COMMISSION DE CREDIT

M. Paul-Marcel St-Ours. . . . . Président
2205 Champlain, Shawinigan.

M. Gaston Leclerc. . . . . Secrétaire
1834 Boul. Royal, Shawinigan

M. Hervé Dufresne. . . . . Commissaire
1616 St-Marc, Shawinigan.

CONSEIL DE SURVEILLANCE

M. René Ducharme. . . . . Président
1673 Ste-Anne, Shawinigan.

M. Armand Gamache. . . . . Secrétaire
2275 Laurier, Shawinigan

M. Clément Gélinas. . . . . Surveillant
1310, de la Victoire , Shawinigan

60 ANS

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

1795, Ave. St-Marc
Shawinigan, Qué.

ROLAND LECLERC ptre



AU RYTHME DE LA VIE

Parler d'amour au monde

"Parler d'amour au monde", c'est le sens même de l'engagement que prennent un homme et une femme, dans le sacrement du mariage. Ils acceptent de devenir des signes de l'amour de Dieu. Ils acceptent de devenir des créateurs d'amour dans le milieu où ils vont situer leur foyer.

Ce n'est pas pour rien que l'engagement du mariage est public. C'est qu'à partir du moment où un homme et une femme reconnaissent "officiellement" que l'amour qui les unit, vient de Dieu et qu'ils réalisent, (au sens d'accomplir) Dieu dans le monde, ils acceptent de dire en même temps à tous ceux qui les entourent: "dorénavant, vous pourrez compter sur nous pour vous "parler d'amour".

Autrement dit, nous acceptons que vous nous regardiez et que vous exigiez de nous que notre amour vous parle de Dieu.

"Comment cela sera-t-il possible?" Il me semble entendre plusieurs couples poser cette question. C'est d'ailleurs la même question que les disciples ont posée à Jésus, et que Marie a posée à l'ange: "comment cela va-t-il se faire?" Comment pouvons-nous accomplir cela...tu sais bien que nous sommes limités et que nous ne savons pas bien parler, etc.! Et Jésus de répondre: "Ne vous inquiétez pas de ce que vous allez dire et faire. Mon Père et moi viendrons en vous et l'Esprit parlera en votre nom".

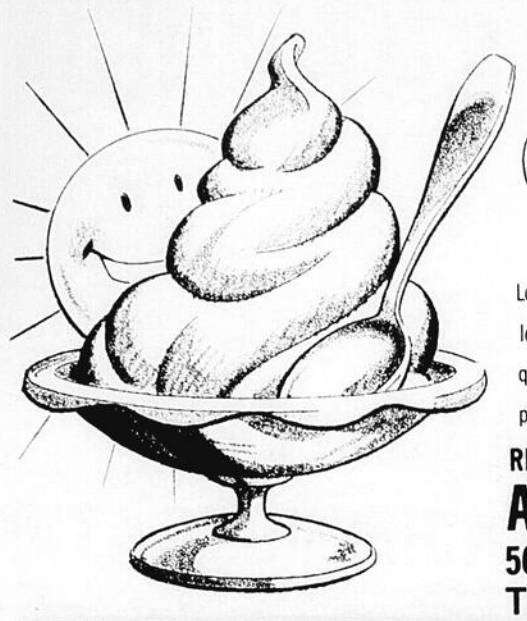
Cet engagement formel de Jésus, les couples le reçoivent le jour de leur mariage. "Ne vous inquiétez pas, vivez selon votre Amour...vivez de mon Esprit!"

Se marier devant Dieu et devant l'Eglise, c'est reconnaître que l'amour qui unit un homme et une femme a un nom: Dieu, et qu'il a une vocation ou plutôt une mission: former l'Eglise, rassembler le monde dans l'Amour.

D'ailleurs la plupart des couples se rendent bien compte que cet engagement vis-à-vis d'eux, de la part de Jésus, est déjà réalisé. Quand ils expérimentent que l'amour qui les unit parle maintenant plus fort qu'eux et qu'ils ne cessent de s'émerveiller devant la puissance d'épanouissement de leur amour, ils vivent déjà dans l'Esprit de Dieu.

l'hebdo

le theatre des marguerites inc.
tm
ÇA S'PEUT PAS!...
COMÉDIE - VAUDEVILLE DE
MARCEL GAMACHE
MARIETTE DUVAL
ANGÈLE COUTU
GISÈLE DUFOUR
DANIÈLE PANNETON
JACQUES GALIPEAU
AUBERT PALLASCIO
ALPHA BOUCHER
GEORGES CARRÈRE
DU 24 JUIN AU 1er SEPT.
mar., merc., jeu., ven., à 9h..
Sam. (2 spect.) 7h. — 10h30
Relâche dim. et lundi
Admission $5.50 Ven et Sam $6.50
(Prix spécial pour groupes)
Billets en vente
Tabagie Champoux, Carré des Forges
ou au guichet du théâtre
Information ou réservation :
377-3223

AU ROYAUME DES GLACES
ALASKA...


Lorsque le soleil se montre
le bout du nez...heureusement
qu'il y a le restaurant Alaska
pour nous rafraîchir
RESTAURANT
ALASKA INC.
5640 boul Jean XXIII T.R.O.
Tél: 379-4565

N'oubliez-pas

La neuvaine au Sanctuaire

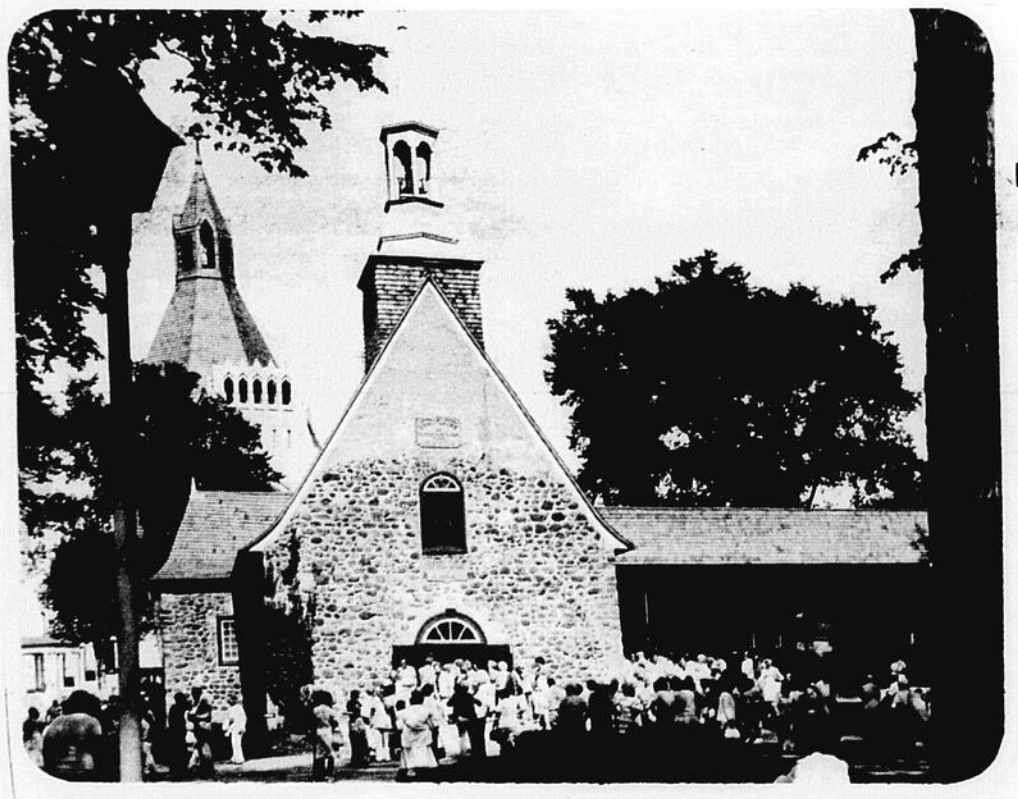
du 7 au 15 août

Certain'ment Colonel!

Voir page 32

Connais-tu Jésus-Christ?

Sais-tu qui il est? Sais-tu que tu as de la valeur à ses yeux?
Viens à la Basilique de Notre-Dame du Cap, vivre cette neuvaine.



du 7 au 15 août
ON T'EN PARLERA

Mardi 7 août: Jésus nous invite...
Animateur: Noël Poisson, O.M.I.

Mercredi 8 août: Jésus, homme libre...
Animateur: André Dumont, o.m.i.

Jeudi 9 août: Jésus tenté et fidèle...
Animateur: Hervé Aubin, o.m.i.

Vendredi 10 août: Jésus serviteur... que Dieu ressuscite
Animateur: Rosaire Langelier, o.m.i.

Samedi 11 août: Jésus face au péché...
Animateur: Paul Arsenault, o.m.i.

Dimanche 12 août: Jésus dans sa relation filiale...son intimité avec le Père.
Animateur: Joseph Bouvet, o.m.i.

Lundi 13 août: Jésus l'envoyé de Dieu - le Messie - le Christ
Animateur: Marcel Chénier, o.m.i.

Mardi 14 août: Jésus avec nous tous les jours...
Animateur: André Paul, o.m.i.

Mercredi 15 août: Jésus et sa mère: la Vierge Marie
Animateur: Yvon Poirier, o.m.i.

THEME: «Viens... suis moi» Jésus

Expo T.-R.

L'agriculture s'installe

Afin de faire connaître la vie de la ferme et les animaux qui les habitent, le comité agricole a en effet créé le Salon des Races. Les visiteurs pourront y admirer une vingtaine de bêtes, en particulier des chevaux des bovins laitiers et des bovins de boucherie, et y découvrir les caractéristiques de chaque race et les exigences de l'élevage.

L'élément principal du programme agricole demeure toutefois les concours pour éleveurs, qui ont suscité cette année un nombre record d'inscription. L'exposition de Trois-Rivières offre, pour la première fois, une bourse globale supérieure à $50,000 pour récompenser les meilleurs éleveurs. Un nombre total de 725 bêtes ont été enregistrées par leurs propriétaires, en provenance de douze comptés. Le chiffre des inscription dépasse d'une centaine celui atteint en 1978, confirmant d'autre part l'importance qu'occupe Trois-Rivières dans le réseau des expositions agricoles. Les principaux concours s'adressent aux éleveurs de bovins laitiers (races Holstein, Ayrshire et Canadienne), de bovins de boucherie (races Aberdeen-Angus, Hereford, Shortorn et Simmental) de porcs et de moutons.

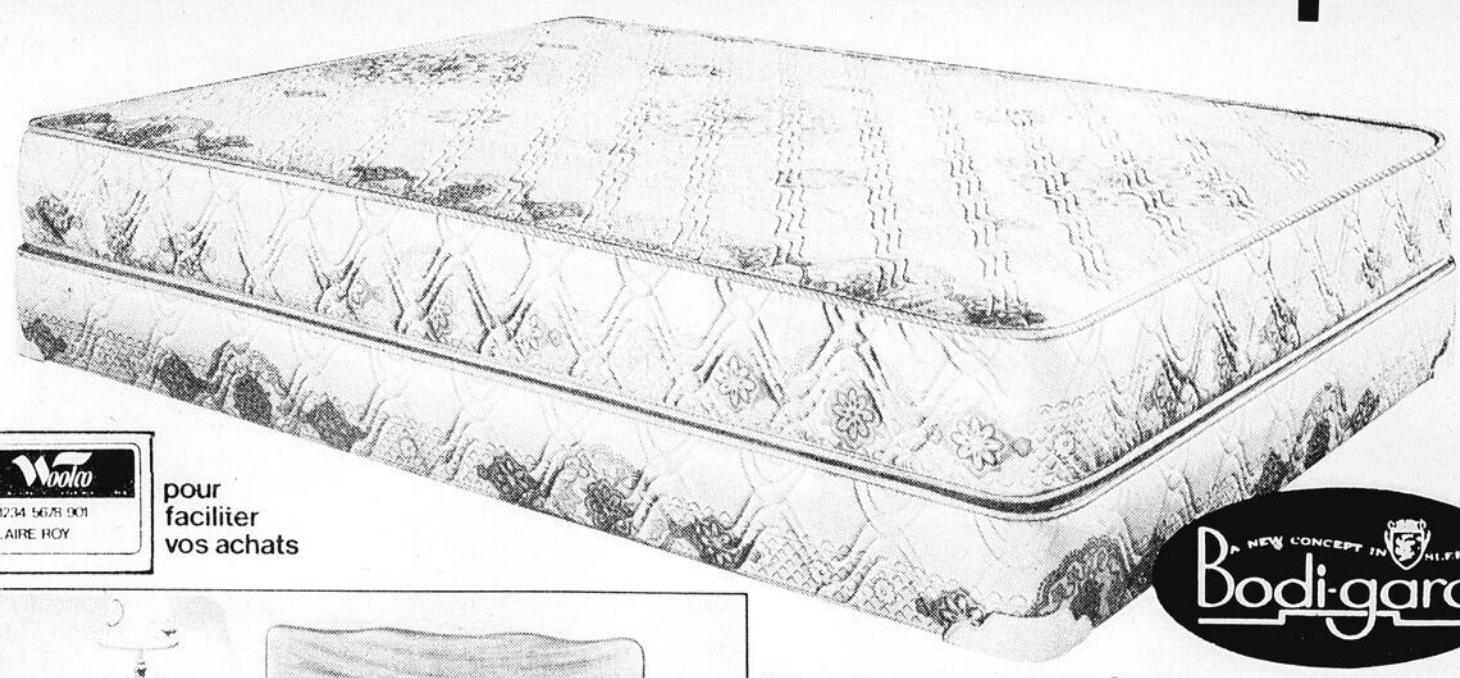
Parmi les concours, celui des jeunes éleveurs devrait encore retenir l'attention et mettre en relief la compétence et l'efficacité parfois insoupçonnées de ces futurs agriculteurs. Au total, treize trophées s'agouteront aux bourses en argent pour souligner les mérites des participants aux différents concours, y compris bien entendu ceux évoquer plus haut.

Le programme agricole de l'exposition de Trois-Rivières reprendra par ailleurs d'autres activités qui ont soulevé l'intérêt des visiteurs au cours des dernières années. Le Salon de l'Agriculture, le Monde végétal et la Ferme d'Isidore partagent avec le Salon des Races la volonté de lancer les visiteurs à la découverte du monde agricole, leur offrant à l'occasion des renseignements aussi utiles qui précieux sur l'horticulture et la vie des animaux sur la ferme. C'est en somme une halte en milieu rural que propose le programme agricole de l'exposition de Trois-Rivières.

Au fil des ans, le programme agricole a toujours constitué la principale raison d'être de l'exposition régionale de Trois-Rivières. Même si les autres activités, d'une nature beaucoup plus spectaculaire, ont parfois réussi à en camoufler l'importance, il n'en demeure pas moins que l'agriculture représente toujours un élément vital

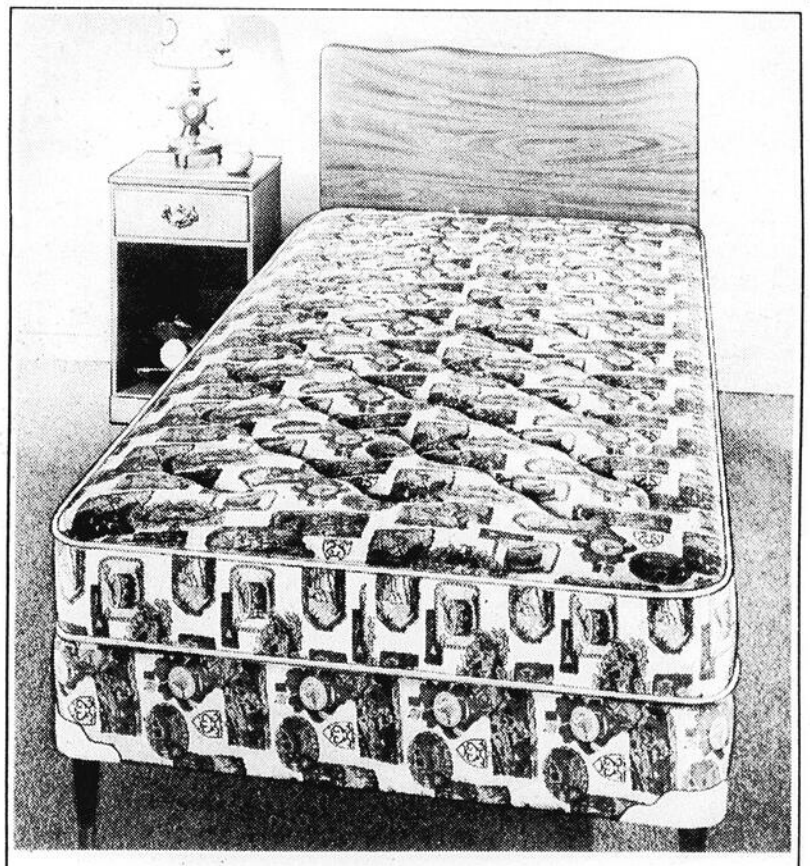
Woolco

Lit jumeau 39 po, lits 48 po ou 2 places 54 po offerts à un seul et même prix!



Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY
pour faciliter vos achats

A NEW CONCEPT IN SLEEP
Bodi-gard



Lit continental "Commodore" de Bodi-GARD

Un lit 39 po. confortable et offrant un soutien ferme pour un sommeil des plus réparateurs. 231 ressorts spiralés de calibre 13. Mousse de chaque côté. Recouvrement 100% coton à piqûres en volutes. Comprend sommier-cuvette, tête de lit, pieds et ferrures. **l'ensemble:**

199.95

Matelas ou sommier,

39 po. et 54 po.

chac.: 99.95

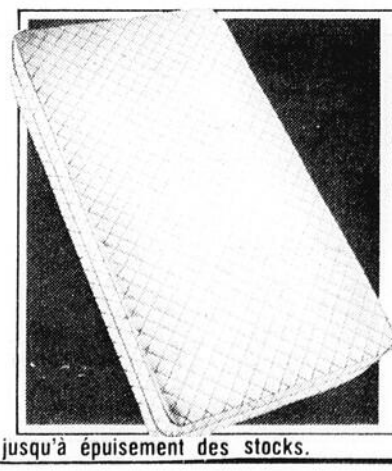
Un grand lit... pour ceux qui aiment être à l'aise!
60 po. Ce lit mesure 1/2 pied de plus qu'un lit 2 places. C'est un lit confortable, spacieux, digne d'une reine!

Matelas 60 po. et sommier, 2 pièces:

199.95

Sur commande seulement

Que vous dormiez sur notre lit 1 place, jumeau, 2 places ou grand lit, vous dormirez bien parce que ces lits sont soigneusement fabriqués pour vous donner le meilleur soutien possible. Matelas: 264 ressorts de calibre 13. Rembourrure en sisal et mousse 1 po. de chaque côté. Recouvrement 100% rayonne piqué à de la mousse 3/16 po. Bord piqué à aiguilles multiples et ganses assorties. Sommier-cuvette assorti avec bord piqué à aiguilles multiples. Un lit durable et confortable pour faire de beaux rêves.



Ensemble 2 pièces Evolution

Fabriqué en polypropylène blanc Kimcloth "Evolution". Rembourrage piquée, doublée polyester, coins élastiques. Protecteur pour le sommier, piqué sur les côtes seulement.

Lit jumeau, l'ens.: 18.86
Lit 2 places, l'ens.: 21.86
Grand lit, l'ens.: 24.86

Prix en vigueur jusqu'au samedi 4 août ou jusqu'à épuisement des stocks.

Woolco

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

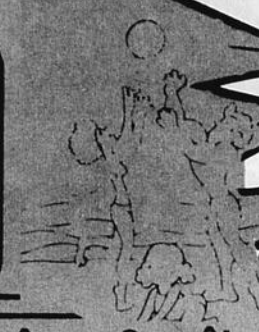
cet été viens faire un p'tit tour chez nous

SHAWINIGAN
647, 5ième Rue
536-5624

GRAND-MERE
765, 6ième Ave.
538-8606

PHARM-ESCOMPTES® JEAN COUTU

C. BELZILE, PROPRIÉTAIRE — R. GERVAIS, PROPRIÉTAIRE



nouvelles capsules pour
BRONZER SANS SOLEIL
AVEC Caro bronze



UN BEAU "TAN" en capsules
LALCO EN PHARMACIES

Spéciaux en vigueur du 1er août au 8 août
Pour vos produits de beauté consultez notre esthéticienne

AIM
DENTIFRICE



Dentifrice au fluorure stanneux (ingrédient anti-caries). Format 100 ml.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **89¢**
UNE SUPER ECONOMIE de 34¢

WISK
DÉTERGENT



Détergent liquide pour la lessive. Format 2 litres. Prix suggé $3.19
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$2.59**
UNE SUPER ECONOMIE de 40¢

SCOPE
RINCE-BOUCHE



Rince-bouche et gargarisme qui tue des millions de germes. Format 1 litre.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$2.19**
UNE SUPER ECONOMIE de 78¢

TRAC II
"GILLETTE"



Crème à barbe à action assouplissante. Format 300 ml. Régulière ou menthol.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$1.19**
UNE SUPER ECONOMIE de 40¢

WELLA BALSAM
CONDITIONNEUR



Revitalisant capillaire instantané. Format 900 ml pour le prix de 500 ml.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$2.19**
UNE SUPER ECONOMIE de 84¢

PERSONNELLE
POUDRE



Talc pure et doux pour bébés, et pour usage familiaux. Format 680 g.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$1.57**
UNE SUPER ECONOMIE de 40¢

NEW FREEDOM
"KOTEX"



Maxi-serviettes hygiéniques, sans ceinture. Format 30
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$2.37**
UNE SUPER ECONOMIE de 60¢

WELLA BALSAM
SHAMPOOING



Shampooing conditionneur pour cheveux gras. Aide à corriger les pointes dédoublées. Format 500 ml.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$2.19**
UNE SUPER ECONOMIE de 80¢

PERSONNELLE
DISSOLVANT



Dissolvant de vernis à ongles, inflammable. Format 120 ml.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **54¢**
UNE SUPER ECONOMIE de 25¢

INVITATION SPÉCIALE AUX SPORTIFS

Procurez-vous une affiche 24 x 18"
"GILLES VILLENEUVE"
EXCLUSIF AUX
PHARM-ESCOMPTES JEAN COUTU



CLUB MÉDITERRANÉE
LAIT ET CRÈME SOLEIL
formulsé par L'ORÉAL, pour obtenir un bronzage éclatant et plus durable

CRÈME SOLEIL



Format tube 150 ml
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$3.79**
UNE SUPER ECONOMIE de $1.00

AVEC CE COUPON **$3.79**
UNE SUPER ECONOMIE de $1.00

LAIT SOLEIL



Indice de protection. Format 150 ml.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

LAIT APRÈS SOLEIL



Apaise les coups de soleil et adoucit la peau. Format 150 ml
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$3.59**
UNE SUPER ECONOMIE de 80¢

ORAL-B
BROSSE À DENTS



Modèles: #30 - #35 #40 ou 60. Rigide, moyenne ou douce.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **74¢**
UNE SUPER ECONOMIE de 49¢

TAME
RINCE CRÈME



Crème de rinçage pour cheveux réguliers, secs, normaux ou gras. Format 450 ml
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$1.49**
UNE SUPER ECONOMIE de 74¢

PAMPERS
COUCHES



Couches-culotte combinées. "Nouveau-né"
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$2.19**
UNE SUPER ECONOMIE de 33¢

NAIR
LOTION



Lotion dépilatoire avec huile pour bébés. Format 175 ml.
Limite 3 par client
EXPIRATION: 8 AOUT

AVEC CE COUPON **$1.43**
UNE SUPER ECONOMIE de 81¢

VISA

Spéciaux valides au comptoir seulement **Quantité limitée**

master charge

Bibliothèque municipale et caserne de pompiers

C'est maintenant terminé!

Marcel Courchesne

La construction de la nouvelle caserne de pompiers et de la bibliothèque municipale à Grand-Mère est maintenant terminée depuis quelques jours.

Les ouvriers complèteront au cours des prochaines semaines, certaines aménagements à l'intérieur de l'édifice municipal.

D'ailleurs, durant les jours à venir, les employés municipaux transféreront les volumes et le matériel de l'actuel bibliothèque dans la nouvelle bâtisse.

L'édifice municipal qui abritera la caserne de pompiers et la bibliothèque aura nécessité des investissements d'environ $900,000.

Situé à l'angle de la 8e rue et de la 7e avenue, l'édifice municipal aura été longtemps l'objet de certaines contreverses.

On se souviendra qu'en février dernier, le conseiller au siège no. 1, M. Roger Leclerc avait mis en doute la décision de ses collègues.

Le conseiller Leclerc soutenait que la ville avait avantage à construire un poste de police au lieu de la bibliothèque.

M. Leclerc affirmait qu'une caserne de pompiers aménagée au même endroit que la caserne de police coûterait $300,000 et plus.

Malgré les prises de position du conseiller Leclerc, le conseil municipal de Grand-Mère adoptait à l'unanimité une résolution prévoyant la construction d'une caserne de pompiers et d'une bibliothèque.

D'ailleurs, un règlement d'emprunt de $850,000 fut adopté.

L'inauguration officielle de cette nouvelle bâtisse sera effectuée au cours de septembre prochain.

La Chorale Dauphiné à Grand-Mère

Le 9 août 1979, Grand-Mère accueillera plus de 170 choristes et danseurs des Provinces de France de passage au Québec en direction de Moncton au Nouveau-Brunswick pour assister aux choralies internationales.

Ce groupe connu sous le nom de "CHORALE DAUPHINE" sera à la Vallée du Parc de Grand-Mère pour 18 heures où le souper leur sera servi. A 20:30 heures, ils donneron pour la population de Grand-Mère et des environs, un spectacle à l'église St-Paul. Vingt-cinq danseurs, 11 musiciens et plus de 130 chanteurs interpréteront et exécuteront des chants et danses des Provinces Françaises.

Le lendemain, 10 août, une réception civique est prévue pour 10 heures à l'Hôtel de Ville de Grand-Mère précédée d'une tournée touristique organisée par l'Association de Promotion Touristique de Grand-Mère.

Par la suite, tous ces visiteurs, cette fois accompagnés de l'instigatrice de cette visite, Madame Pierrette Lefrançois de Grand-Mère, partiront pour Québec et pour Moncton au Nouveau-Brunswick.

10 chantiers qui vous invitent à la prudence

Le temps des vacances battant actuellement son plein, le ministère des Transports du Québec invite les automobilistes à circuler prudemment dans la région de la Mauricie car d'importants travaux de construction sont en cours.

Dix projets sont en voie de réalisation sur l'autoroute 40, sur la Transquébécoise (55) et au carrefour des autoroutes Transquébécoises (55) et de l'Acier (30).

Les automobilistes doivent donc surveiller les panneaux indiquant les sorties de camions et les signaleurs avertissant du danger imminent. Afin d'assurer la sécurité du public voyageur, la vitesse a été réduite à certains endroits.

l'hebdo GRAND-MERE NORMANDIE

Du 6 au 12 août au pays du canot

Ca va fêter en grand à Saint-Jean-des-Piles

par Guy Girard

C'est sous le thème "On fête au pays du canot" que se déroulera le dixième anniversaire du Festival du Canot de St-Jean des Piles. A cette occasion, c'est un programme tout simplement merveilleux qui sera offert aux milliers de visiteurs qui sont attendus.

Tout d'abord, cette semaine de festivités débutera le lundi, 6 août par un concours de sciottage en matinée suivi d'une descente aux flambeaux en soirée. Puis le lendemain, ce sera au tour de la bataille des moppes, évènement très goûté du public, et du trournoi de fer. Le mercredi, place aux jeunes surtout alors que ces derniers participeront à un rallye cycliste pour ensuite se réunir à la Marina pour une super soirée Disco. Si ces trois premières journées semblent assez remplies attendez de voir ce qui arrive. En effet, on peut dire que c'est le jeudi que se met officiellement en branle ce festival du canot. Outre un important tournoi de pétanque en matinée, c'est aujourd'hui qu'on procède au lancement du film "C'est une histoire à vous raconter", film réalisé par Viateur Castonguay, et qui décrit St-Jean des Piles face à l'invasion touristique. Enfin, cette journée se terminera par une grande soirée québécoise où tous pourront embarquer à plein dans ce festival. Et tant qu'à être en fête, aussi bien continuer alors qu'en plus de jeux pour les enfants à 10 heures le matin le vendredi se veut également la dernière journée de réjouissance des canotiers. Aussi, apès la messe des canotiers à 19 heures, il y aura la bénédiction des canots, suivi d'une parade de St-Jean des Piles à Grand-Mère, de danses dans les rues, d'un bal des guénillous et d'un feu de joie. Puis arrivent les jours J de ce festival, soit les samedi et dimanche. C'est en effet durant ces deux jours que les quelques 80 équipes de canotiers tenteront de se mériter les grands honneurs. Ces canotiers seront divisés en deux catégories, soit les professionnels qui iront pour une course de 50 milles en deux étapes et les amateurs, qui quant à eux auront un parcours de 15 milles à faire en une étape. Les départs auront lieu à 10:30 heures le samedi, et à 13:00 heures le dimanche. Plus de $5000.00 sont offerts en bourses dont $3000. à la classe professionnel. L'organisation de ce super festival est composée de M. Nelson Gentes à la présidence pour une quatrième année, de MM. Yves Duhaime et Jean-Pierre Jolivet à la présidence honoraire, du commodore officiel, M. Ovila Dénommé élu vice-président, M. Jean-Paul Castonguay de Réal Gentes trésorier, de Nicole Gélinas, secrétaire, et de Mario Gentes, publiciste. Deux directeurs font également partie de ce comité et ce sont MM. Pierre Flageole et Robert Gentes.

On vous rappelle donc en terminant que ce festival se déroulera du 6 au 12 août prochain et on vous invite à venir y faire votre tour, soit pour vous amuser ou soit pour encourager les canotiers à la victoire.



Voici les grands organisateur du 10e anniversaire du Festival de Canots de Saint-Jean-des-Piles. Ces derniers nous promettent une semaine remplie d'activités.

caisse populaire les chutes

Guy Cloutier, directeur
Victorin Voyer, adjoint aux prêts
539—6923



Lorsqu'il faut **EMPRUNTER,**
on aime se sentir en confiance,
votre **CAISSE POPULAIRE**
vous offre son **AIDE.**
Pour tout **NOUVEAU PRÊT PERSONNEL,**
un taux d'ami
13%
N.B. Taux sujets à changement sans préavis

EPARGNEZ AUX AUBAINES ALIMENTAIRES

Tous les prix sont en vigueur du 30 juillet au 4 août

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

épargnez 1.53

CANETTE DE LIQUEUR

Provigo, can. rég. de 10 on.
Racinette, raisin, soda mousse, cola, soda gingembre, sode à l'épinette.

la caisse 3.99

épargnez la lb. .34

POULET SURGELE

Emp. sous-vide
Catégorie Utilité

la lb. .65

épargnez .24

LAITUE

Iceberg du Québec
Canada no. 1
Gros. 18

l'unité .25

épargnez .43

HUILE VEGETAL

Crisco
Bout. 750 ml.

1.19

épargnez la lb. .40

JAMBON

Dans l'épaule, Provigo
Genre dîner

la lb. 1.99

épargnez .30

CHAMPIGNONS

Frais du Québec
Cont. 8 on.

.89

épargnez .26

PAINS AUBAINES

Hot-dog
Hamburger

la douz. .69

épargnez .90

COCA COLA

Bout. 750 ml.

6/1.79 plus dépôt

épargnez .40

TARTES AU SUCRE

Samson
Boîte 18 on.

l'unité .99

épargnez Tartes aux fraises .19, Feuilles d'érable .16, Guimauve ass. .15

BISCUITS DAVID

Sac de 400 gr.
Tartes aux fraises
Feuilles d'érable
Guimauve asst.

l'unité .99

épargnez .25

POIS VERTS

Catégorie régulière
Boîte 19 on.

3/.89

épargnez .40

CRISTAUX QUENCH

Framboises, 660 gr.
Fruits sauvages 660 gr.
Limonade 614 gr.
Raisin 660 gr.

1.49 l'unité

épargnez .66

BRIQUETTES

Grill Time
Sac de 20 lbs

l'unité 2.89

épargnez .72

DETERGENT

En poudre, Oxydol
Boîte de 2.4 kl.

l'unité 2.69

épargnez .24

NOURRITURE POUR CHATS

9 Lives
9 saveurs ass.
Boîte de 6 1/2 on.

4/1.00

BOB
FUGERE
À GRAND-MÈRE



Journée familiale à la Baie Martin

L'Amicale du Sacré-Coeur désire vous informer qu'il y aura journée familiale dimanche le 5 août à la plage de la Baie Martin. A cette occasion, il y aura messe en plein air à 11 heures a.m. suivi d'activités pour tous les âges. L'entrée sera libre pour tous les membres ainsi que ceux qui désirent se joindre à nous, en cas de pluie le tout sera remis dimanche le 12 août, bienvenue à tous.

La vente trottoir des avenues Grand-Mère

Après avoir questionné plusieurs personnes qui magasinaient sur la 6ième Avenue, lors de la vente trottoir des magasins, la majorité des gens aimeraient bien que de telles ventes aient lieu toutes les fins de semaines si la température le permettait bien entendu. Cette vente attire le tourisme c'est pas possible, les gens arrêtent, regardent, touchent et achètent. Et dire que lorsque la boucherie Bourque et le magasin Lacombe sport décidèrent, il y a plusieurs années, de faire de la vente trottoir, ces deux magasins durent payer l'amende.

Bruno Robert, c'était un homme!

Tous les gens qui ont connu M. Bruno Robert quincaillier de la cité du Rocher savent que cet homme avait l'esprit alerte et plein d'humour. Toujours est-il qu'une bonne journée un client se présente au magasin pour acheter une scie "égoïne". M. Robert lui dit que le prix est de $4.50. Le client lui répond que dans le catalogue Eaton le prix est de quatre dollars. M. Robert vend donc la scie à $4.00 dollars, l'enveloppe et la dépose sur une tablette du magasin et déclare au client de revenir la chercher dans une semaine.

L'actrice Carole Laure

On m'a raconté à l'oreille que la grande vedette Carole Laure qui tourne dans la région présentement, aurait déjà été mariée à un beau garçon de Grand-Mère du nom de "Lord". Il paraît qu'il y a une personne à Grand-Mère qui possède la photo de ce mariage. "Qui dit vrai".

Le tournoi pee-wee Mont-Carmel

Bravo aux organisateurs du tournoi Pee Wee de Mont-Carmel, les arbitres sont justes et les organisateurs se dévouent sans compter. Continuez.

«Une histoire à se raconter»

Un long métrage sur la vie des citoyens de Saint-Jean-des-Piles

Bob Fugère

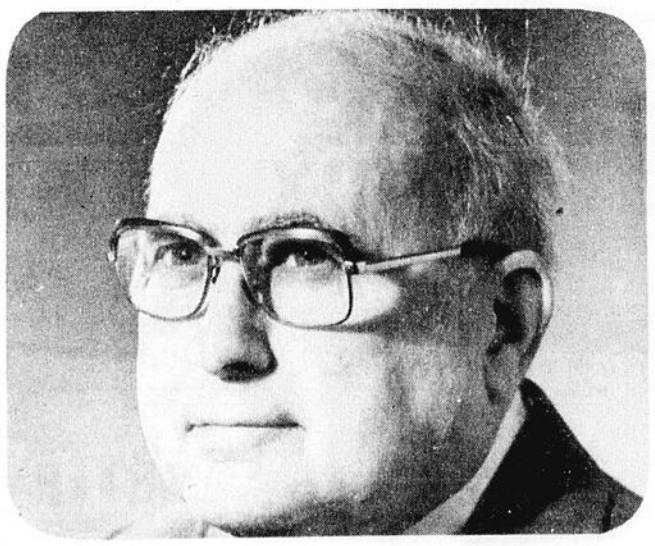
Dans le cadre des festivités de St-Jean-des-Piles qui se dérouleront du 6 au 12 août par une grande Classique de Canot amateurs et professionnels, les organisateurs des activités sociales présenteront à toute la population de la Mauricie, le 9 août à 20 heures, au coeur de la salle paroissiale, un magnifique film couleur d'une durée d'une heure et dix minutes. "Une histoire à se raconter", voilà le titre de ce film réalisé par Viateur Castonguay, ce film raconte l'histoire d'un petit village sur le bord de la rivière St-Maurice, dont le calme de la vie campagnarde se retrouve bouleversée par un changement important de son économie (Le Parc National). Les gens des Piles en sont les principaux acteurs. Les vedettes principales se composent de la famille J.P. Castonguay, un fabricant de canots à St-Jean-des-Piles. Le cinéaste Viateur Castonguay a vécu pendant un an et demi dans ce village afin de connaître les coutumes et les joies de ces gens. Le film tourné entre les mois de février et octobre 1978, illustre les quatre saisons du village tout en démontrant qu'une industrie touristique se bâtit par les gens du village à travers la Classique Provinciale de Canots. La poésie du paysage et le quotidien des travailleurs de la "shop" de canots, Moïse Cadorette, forment l'histoire qu'il faut se raconter. Ce film a été réalisé avec la participation de l'Institut Québécois du Cinéma, de l'Office National du Film et avec la collaboration des villageois.

LES GENS DU VILLAGE

Voici ce que je pense le cinéaste du film au sujet des gens de St-Jean-des-Piles." Arrivant de Vaudreuil, je suis tombé en amour avec St-Jean-des-Piles. Au début, les gens étaient farouches à mon projet, les gens des Piles sont des gens heureux et un peu retirés de la surpopulation. Ils ont appris à dialoguer avec moi, ces gens adorent vivre, ils sont beaux, honnêtes, ce sont des gens pieux. Les gens du village ont gardé leurs traditions tout en étant modernes."

Voilà les commentaires du cinéaste Castonguay. Donc, toute la population de la Mauricie est invitée à cette dernière soit jeudi le 9 août à 20 heures à St-Jean-des-Piles.

Une nomination



Récemment, M. Pierre A. Larocque, citoyen de Grand-Mère et quincailler reconnu dans la région était nommé président de l'Association nationale des détaillants en quincaillerie de l'Amérique du Nord. Cela se passait lors du 80ième congrès national de cet organisme qui se tenait à Détroit.



La Vedette du long métrage M. J. P. Castonguay pose ici fièrement avec le cinéaste Viateur Castonguay. La population pourra voir le film le 9 août a St-Jean-des-Piles [photo Fugère]

CONSOLIDATED-BATHURST INC.
Usine Belgo
Shawinigan, Qué.
(Usine de Papier-Journal)
est à la recherche de:
MACHINISTES
MECANICIENS D'ENTRETIEN

EXIGENCES: Détenir un diplôme de niveau collégial (C.E.G.E.P.) ou d'un Institut de Technologie (technicien diplômé.
Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le métier peuvent suppléer à l'absence du diplôme collégial.

SALAIRE: Pouvant varier, au moment de l'embauche, entre $8.58 et $8.84 pour atteindre $10.07 selon le plan de qualifications des métiers.

Veuillez faire parvenir votre demande par écrit à;
Consolidates-Bathurst Inc.,
Service du Personnel,
Usine Belgo,
Case postale 850
Shawinigan, Qué. G9N 6W5

SANTE ET CHIROPRATIQUE



DR. BOISCLAIR
B.S.P. ens D.C

QUI DEVRAIT VISITER UN CHIROPRATICIEN?

Les chercheurs affirment que parmi la population plus de 50% des gens souffriront au cours de leur vie d'un des nombreux syndromes vertébrogènes. Un syndrome qui est causé par un déplacement vertébral.

En plus de douleur et symptômes au cou et au dos ces syndromes peuvent amener des maux de tête, des migraines, des étourdissements, des névralgies, des douleurs aux épaules et aux bras, certain type de maux d'abdomen, douleurs aux hanches, aux genoux, aux jambes (sciatique), problème de disque, certains problèmes digestifs et problème de menstruation.

La relation entre ces problèmes si différents et la colonne vertébrale est le fait que les nerfs peuvent être irrités directement ou indirectement par un déplacement vertébral.

Fréquemment un déplacement vertébral commence à l'enfance, des années avant que les symptômes apparaissent. Si ces déplacements sont identifiés à temps la plupart des problèmes sont réversibles et c'est pour cette raison l'examen chiropratique des enfants est impératif.

Clinique Chiropratique des Cascades
2200 Cinquième Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-1885

Bijouterie Lise Grenier
776, rue Principale St-Boniface, Qué. Tél.: (819) 535-2242

INSTALLATION DE SYSTEMES FM ET D'INTERCOM
POUR BUREAUX, COMMERCES, USINES, BANQUES, ETC.
RENE TV SERVICE
2520 Saint-Marc Shawinigan
REPARATION DE TELEVISIONS 539-3146

RENE
MATTON
LES CAPSULES



Ca s'en vient...

La vague western semble envahir lentement mais sûrement la ville du cuir. C'est ainsi que le Fort Vieux Bardeau commence à prendre forme à l'intersection des rues St-Pierre et du Moulin.

De Ottawa à Champlain

Mlle Lucille Cadieux, l'ex-secrétaire de René Matte l'ex-député de Champlain au fédéral vient de faire le pas entre le fédéral et le provincial. En effet, Mlle Cadieux est maintenant, secrétaire du député de Champlain au provincial soit Marcel Gagnon

Où est l'OTJ

Le terrain de jeux de "l'OTJ" de St-Tite vient de changer de visage. Eh. oui, dernièrement on a effectué d'importants travaux sur les terrains de l'OTJ de mon enfance. Cet îlot de jeux vient de prendre nivellation du terrain, construction d'un centre communautaire pour les gens de l'Age d'Or et l'on me dit que bientôt l'asphalte fera son apparition, jadis c'était différent.

Belle compétition

Les frères Aldège et Yvan Lehoux, les propriétaires de la piste d'accélération Alvan de St-Tite sont actuellement à préparer pour le 12 août un autre excellent programme de courses d'accélération. Lors de ce programme, on pourra assister au Championnat d'été, championnant lors duquel on verra en piste des bolides de type modifiés, super stock et stock. La station radiophonique CKSM de Shawinigan aura son mot à dire lors de programme.

Au Ministère des Affaires Sociales

Des films sur l'enfance disponibles

Dans le cadre de l'Année internationale de l'enfant, le ministère des Affaires sociales faisait savoir le 3 mai dernier, qu'il s'était porté acquéreur d'une série de films intitulé: "L'envers du jeu". La série a été réalisée par Michel Moreau et Edith Fournier. Rappelons également qu'il s'agit d'une série de quatre films.

Etant donné le nombre important de demandes logées au ministère par divers organismes intéressés, on voudra bien prendre note des indications suivantes quant aux modalités du prêt de la série de même que la procédure à suivre pour l'obtenir.

Les titres des films sont: "La sculpture de l'intelligence de l'enfant" (il se veut une interprétation de la théorie de Piaget), "La construction", "La cachette", et "Les poupées". Chaque film dure vingt-huit minutes.

La série sera d'abord mise à la disposition des garderies, puisqu'il s'agit là d'un matériel audio-visuel les concernant au plus haut point.

Le prêt s'étend sur une période maximum de 5 jours et le Ministère ne fournit que les films.

Les organismes intéressés doivent écrire au Ministère et indiquer un choix de trois dates séparées l'une de l'autre par une intervalle d'au moins une semaine. Selon les disponibilités, le Ministère retiendra l'une ou l'autre des dates proposées.

La demande écrite doit être adressée à:
Monsieur Raynald Lamontagne
Service de la production
Direction des communications
Ministère des Affaires sociales
845, rue Joffre (sous-sol)
Québec G1S 3L8

Quoi faire en cas d'accidents?

Les Québécois, qu'ils soient piétons, passagers ou conducteurs d'une automobile, et qui sont victimes de dommages corporels lors d'un accident d'automobile au Québec ou n'importe où dans le monde, sont indemnisés, sans égard à la responsabilité, par la Régie de l'assurance automobile et doivent, pour ce faire:

1. appeler la police afin qu'un rapport d'accident soit produit;
2. demander le formulaire "Demande d'indemnités", en communiquant par téléphone, dans les plus brefs délais, avec le Centre de renseignements de la Régie en composant (sans frais): 1-800-361-7620;
3. conserver toutes les pièces justificatives et noter tous les renseignements pertinents si l'accident survient en dehors du Québec;
4. et, pour une demande concernant des dommages matériels, s'adresser à leur assureur ou à leur courtier.

TÉL.: 536-5426
PAPETERIE L. BEAUDOIN ENR.
AMEUBLEMENT & ACCESSOIRES DE BUREAU
ARTICLES SCOLAIRES
FAIRE-PART - ENSEIGNES MAGNÉTIQUES
IMPRESSION DE TOUS GENRES
1832, ST-MARC SHAWINIGAN, QUÉ.

MENAGE NEUF 1979
Meubles modèle - style colonial
Ce ménage comprend: un réfrigérateur 2 portes, sans givre, une cuisinière de luxe 30 pouces, un mobilier de chambre, style colonial, un mobilier de salon, pouvant faire un lit avec fauteuil sur pivot, une table de centre, une table de bout, une lampe de table, un panier teint. Ce ménage est vendu avec garantie et service. Entreposage gratuit, aucun comptant.
Renseignements: Tél.: 536-4609 **$1590.00**

GARAGE A.M.T. INC.
(Anciennement garage Lauzier et Désilets)
Alignement, mécanique, traitement à l'huile, balancement de roues
975, 5e Ave., Shawinigan-Sud
537-0007

L'an dernier 107 cies pratiquaient l'assurance-automobile au Québec

Cent sept compagnies se partageaient le marché québécois de l'assurance automobile en 1978, même si, au total, 164 assureurs étaient autorisés à pratiquer ce type d'assurance, en vertu d'un permis qui leur avait été délivré par le Surintendant des assurances du Québec.

C'est ce que souligne le Surintendant des assurances, monsieur Jacques Roy, dans le premier rapport qu'il publie sur la tarification en assurance automobile au Québec et qui a été déposé la semaine dernière à l'Assemblée nationale, par madame Lise Payette, ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières.

Parmi les assureurs qui font affaires au Québec, une vingtaine d'entre-eux vendent habituellement, chacun, pour au moins 10M$ de primes d'assurance automobile aux Québécois et s'accaparent ainsi environ 75% du marché. Aucun de ces assureurs, précise toutefois le Surintendant, n'occupe une position dominante sur le marché.

Commission Canadienne des Transports
Avis
Amende d'audience publique

Le comité des transports par chemin de fer de la Commission Canadienne des Transports tiendra une audience publique à Shawinigan le 07 août 79 dans un lieu autre que celui qui a été annoncé auparavant. L'audience débutera à 10hres a.m., le mardi 7 août 1979 en la salle du Conseil, Commission Scolaire de Shawinigan, 500 rue Broadway, Shawinigan (Québec), et non à l'Hôtel de Ville.
L'audience aura trait: la requête présentée par Canadien Pacific Ltée, un abandon de l'exploitation de sa subdivision, Piles depuis Cap-de-la-Madeleine (point milléaire 0.0) jusqu'à Garneau (point milléaire 23.3), province de Québec, soit distance totale de 20.3 milles. Les montants des pertes réelles pour chacune des années de comptabilité prescrites ont été les suivants:

Années	Coût totaux dollars	Recettes dollars	Pertes réelles
1976	$44,472.	$5,622.	$38,850.
1977	$32,314	$1,510.	$30,804.
1978	$37,289.	$1,152.	$36,137.

Toute personne qui le désire, pourra faire des représentations orales relatives au dit embranchement pendant l'audience. Les parties désireuses de soumettre des documents, de témoigner, ou d'intervenir devant la Commission en anglais, peuvent le faire et la Commission lorsqu'avisée par cette partie de son intention de faire, mettra à la disposition de celle-ci les meilleurs services d'interprétation qui peuvent être fournis en raison des circonstances.

J. O'HARA
Secrétaire Comité des Transports par chemin de fer

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Ministère des Transports

Projet: 443-0501-9—Supersignalisation · km, sur l'autoroute 55, dans la municipalité de Shawinigan Cité, comté de St-Maurice.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence requise par la Régie des Entreprises de Construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $5.00 non remboursable soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée; **-cautionnement de soumission: $20,000.00**
ou
-chèque visé: $10,000.00
ou
-obligations conformes aux exigences: $10,000.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministères des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite a: 700 est., boul. St-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à: **15:00 heures le mardi, 21 août, 1979.**

Le sous-ministre
Hugues Morrissette



Fernand Guillemette
Pédiâtre

DR FERNAND GUILLEMETTE
Pédiâtre

Désire informer le population que son nouveau bureau est maintenant situé au:

794, 5ième Rue Shawinigan
Local 127
(ancien édifice Steinberg)
Pour rendez-vous **537-5153**

La GRANDE SCÈNE

C'est véritablement le gâteau de l'Expo 1979.
Cette scène est installée dans le grand stationnement près de la piscine et tu y trouveras un siège... Des spectacles pour tous et pour tous les goûts...

CE SOIR MERCREDI A 20H30 ET 22H00

SPECTACLE DISCO

présenté par un groupe de danseurs professionnels dirigés par Hélène et Roger Picard, les maîtres danseurs.
DEFILE DE MODE à 21H15 présenté par les marchands du Carré des Forges.
Jeudi: Boule Noire, vendredi: André Lejeune, samedi: Louise Forestier, dimanche: Pot-pourri-folklorique.
SPECTACLES POUR ENFANTS
VENDREDI ET SAMEDI EN MATINEE

Le GRAND CIRQUE



Un spectacle pour toute la famille, du rire, de l'émotion et du suspense... Applaudis ces artistes audacieux ou le moindre faux pas signifie la chute... Viens voir Miss Ruth et son plongeon de la mort... Fearless Frank et ses tigres féroces... Léo le lion comique te séduira... Vols aussi les "AQUILARS" du haut de leurs perches fragiles... Les caniches savants d'Alec Sebastien... Un numéro plein d'adresse et de précision avec les "chevaux fringeants"... Johnny Luxem défiant la mort accroché à sa roue de la destinée... Les "Vichinss" une troupe d'acrobates fantastiques... Les "Albanis" et leur sensationnel numéro de haute voltige...etc... C'est un spectacle gratuit au Stade de Baseball.

Mercredi 19H00 et 20H00
Jeudi 18H00 et 20H00

dernière représentation.
Entrée gratuite au stade.

N'oublie pas...



Un seul prix aux barrières te permet d'assister gratuitement à tous ces spectacles. (Sauf les manèges)

AUJOURD'HUI
ET DEMAIN
Entrée gratuite à l'Expo pour les 65 ans et plus.

L'ODYSSEE FANTASTIQUE

C'est un spectacle éblouissant de lumière, de musique, d'explosions de galaxies, de voyages interplanétaires etc... Ven., sam., dim., à 21H00 et 22H30 au stade, entrée libre.

Les COWBOYS BAGARREURS

Ne manque pas d'assister toi aussi au spectacle de ces rudes cowboys à la gachette délicate et aux caractères impossibles... Ils t'étonneront par leur performance et leurs exploits du Far-West. Spectacles à tous les jours.

14h, 16h et 18h
Stationnement piscine



LE P'TIT BISTRO

Pour te reposer et te rafraîchir le p'tit bistro t'attend. Il y a aussi concours de danse disco, manque pas ça!

L'ARTISANAT

Sous le dôme près du stade c'est à voir!

LE SALON DE LA PHOTO

A visiter au pavillon commercial

LES COURSES SOUS-HARNAIS

6 programmes durant l'Expo, les mardis, jeudis, samedis et dimanches à 19H45.

LES COMPETITIONS DE NAGE

Samedi Marathon de nage 14H00 garçons, 15H00 filles. Dimanche compétitions intercités à 13H00. Plus de 500 nageurs à la piscine de l'Expo.

LA BOXE

Au Colisée samedi le 4 août à 20H. assiste aux rudes combats que se disputeront les meilleurs boxeurs du Québec. Du poids plume au poids lourd. L'entrée est gratuite, c'est une invitation de Jim Girard l'organisateur.

Le MIDWAY

Essaie ces vertigineux manèges qui tournent, qui virent, qui montent, qui descendent dans un bruit d'enfer... Tente aussi ta chance aux jeux d'adresse et de hasard et après toutes ces émotions savoure donc un bon hot-dog ou un blé d'inde bien chaud.

LE PAVILLON COMMERCIAL

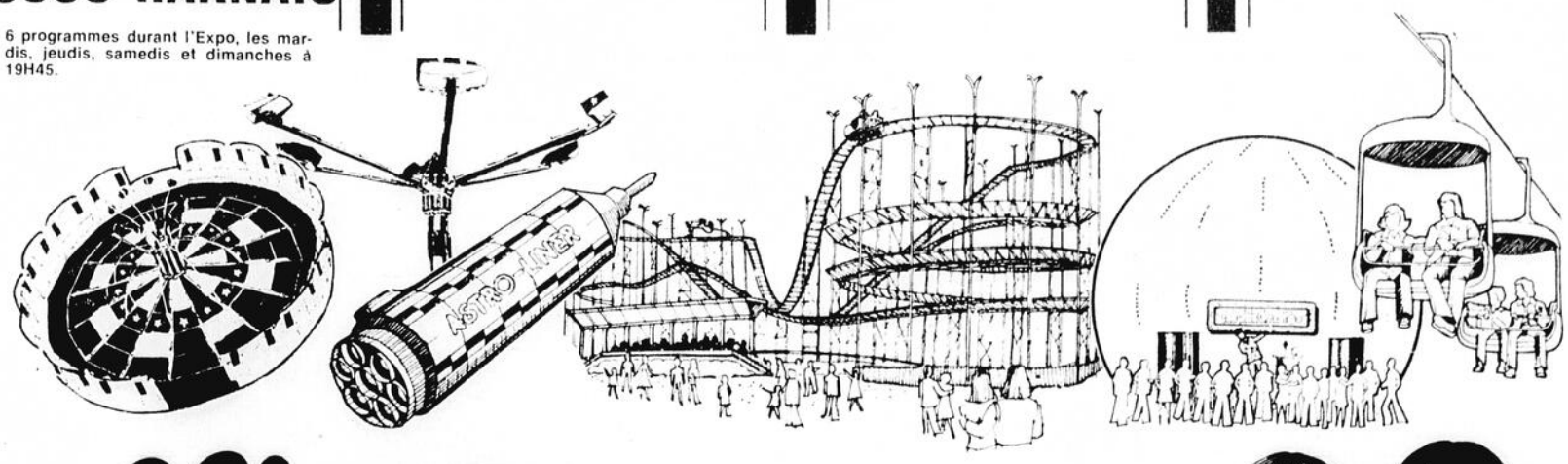
Divers ministère gouvernementaux, l'industrie et le Commerce sont bien représentée à ce pavillon populaire. Fais le tour!

L'AGRICULTURE

Au Pavillon de l'Agriculture, nous y retrouvons les bovins laitiers, les bovins de boucherie, il y a aussi les porcs et les moutons. Le salon des races t'intéressera aussi. Viens découvrir les caractéristiques de ces chevaux et bovins. Et visite aussi Isidore et ses animaux de basse-cour.
A noter: le jugement des bovins Holstein aura lieu vendredi, 9H00 au Colisée

LE MONDE VEGETAL

L'alimentation des troupeaux, les soins et les maladies des plantes, la pelouse, autant de sujets de discussion avec ces spécialistes de l'horticulture.

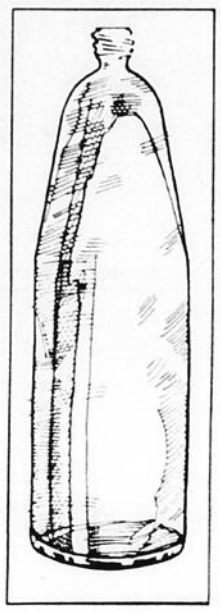


L'enfantastique

EXPOSITION DE TROIS-RIVIÈRES



ADMISSION
6 à 17 ans: $1.
65 ans et plus: $1.
16 ans et plus: $3.



Toutes les bouteilles de 1.5 litre de boisson gazeuse peuvent briser en éclats.



Notre modèle, lui, résiste.

Coca-Cola ne se vend pas dans ces bouteilles "au goulot étroit et en forme de torpille" qui ont fait récemment la manchette des journaux. Coca-Cola est en effet embouteillé dans un contenant distinctif au "goulot large et trapu." Des tests récents du Dr. Barham de l'Université de Toronto et du laboratoire de sécurité du ministère fédéral de la Consommation et des Corporations ont démontré que ce contenant est plus solide et qu'il risque moins de voler en éclats et d'exploser.

Les résultats de ces études confirment la recherche que Coca-Cola Ltée a effectuée avant le lancement de son format de 1.5 litre.

Lorsqu'on a commencé à utiliser la bouteille de 1.5 litre il y a 4 ans, Coca-Cola décida de ne pas utiliser le modèle "au goulot étroit et en forme de torpille" et retarda d'un an le lancement de son format de 1.5 litre. Coca-Cola Ltée mit au point un meilleur contenant avec un centre de gravité placé plus bas qui réduisait non seulement les risques de renversement mais encore les risques d'explosion. Des tests en règle ont démontré le bien-fondé de cette décision.

Doit-on en conclure que la bouteille de 1.5 litre de Coke est complètement à l'épreuve du bris? Bien sûr que non. Tout contenant en verre peut se casser lorsqu'il est manipulé incorrectement.

Notre bouteille est passablement différente des contenants dont le gouvernement a recommandé le retrait. Notre bouteille offre la sécurité maximum que la technologie canadienne du verre puisse offrir.

Coca-Cola Ltée continuera d'offrir Coke dans son contenant unique de 1.5 litre parce que nous faisons autant confiance à notre contenant qu'au produit que nous fabriquons.

Coca-Cola Ltée

Coca-Cola, Coke et sa bouteille distinctive sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée.

Ecole privée de natation André Perreault Enr.

AQUATEK

2252 44e Rue Shawinigan

Pour informations: 539-9911

A l'Aquatek on peut tout aussi bien desservir le bébé, l'enfant, l'adolescent que l'adulte qu'il soit tout à fait débutant ou qu'il désire se perfectionner

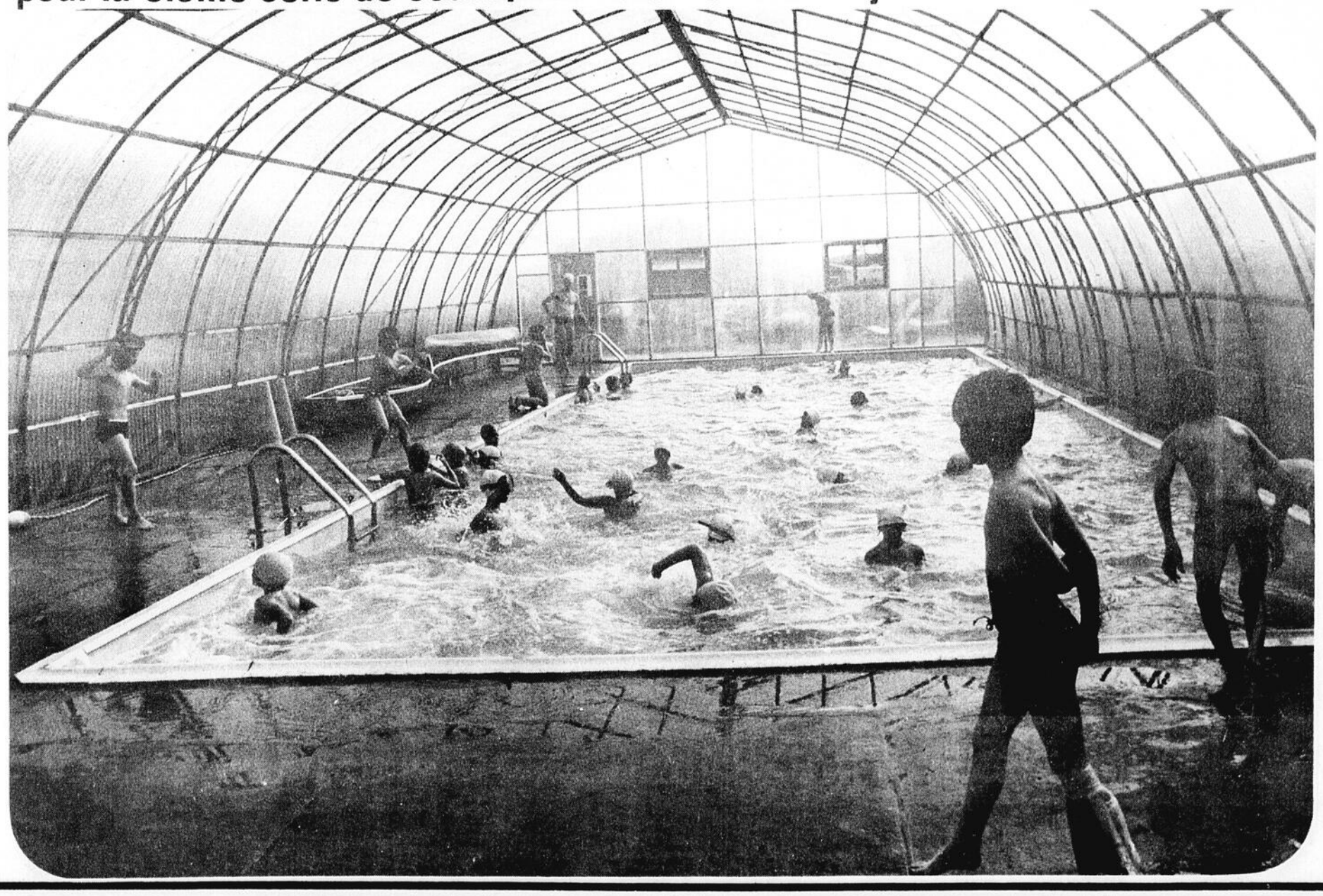
HORAIRE

Des 3 séries de cours pour l'été 1979

2e série: 25 juin au 28 juillet

3e série: 30 juillet au 25 août

Il est encore temps de vous inscrire pour la 3ième série de cours pour l'été 79 DU 30 juillet au 25 août





SPORT JACK ST-ONGE /

Présentement, notre directeur des sports Jack Saint-Onge se repose en vacances. Il nous reviendra la semaine prochaine en pleine forme.

Les Eclairs sont éliminés vive les Eclairs...

Déçu, non pas de la performance des Eclairs mais plûtot de l'issue de la série contre Québec, le président Gilles Verrette se dit quand même très sastisfait de son équipe et surtout du Trio Bernier, Boisvert, Matteau.

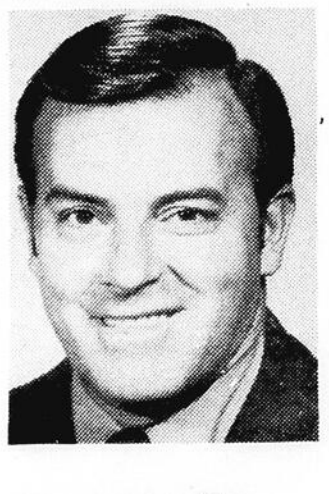
Du côté équipe, nous perdons plusieurs bons joueurs mais je crois que la relève venant des Vikings de Grand-Mère comblera une partie du vide laissé par le départ de ces vétérans et nous formerons encore la saison prochaine une équipe respectable.

Du côté financier, malgré tout on s'en tire quand même assez bien. C'est vrai que les assistances n'ont pas été ce qu l'on espérait mais au cours de la saison morte nous allons tenté de trouver une solution à ce problème.

Le président Verrette tient à féliciter tous les joueurs des Eclairs les supporteurs de l'équipe locale et tous ceux qui de près ou de loin ont collaboré aux succès des Eclairs Junior qui dit-ils seront de retour en 1980.

Deux têtes valent mieux qu'une

Scotty Bowman et Roger Neilson, deux hommes jouissant d'une expérience d'environ 20 ans dans le monde du hockey, auront la chance, avec les Sabres de Buffalo, de prouver que deux têtes valent mieux qu'une. Les deux hommes travailleront en collaboration derrière le banc des Sabres pendant la prochaine année. Par contre, Bowman a précisé qu'il tente de trouver un troisième candidat qui pourrait les seconder, Neilson et lui, dans les diverses fonctions. Il a ajouté qu'il y a longtemps qu'il voulait adopter ce système à plusieurs instructeurs, copiant ainsi le style européen. "Nous espérons préconiser ce système l'année suivante mais, à ce moment-là, Roger héritera de mon poste (instructeur en chef)." de résumer Bowman.





JACQUES LEMAIRE

Pas de servante pour Lemaire

Le vice-président du club de hockey de Sierre a nié que son nouvel entraîneur-joueur, Jacques Lemaire touchera un salaire de $172,000 à sa première année avec l'équipe. Les nouvelles, parues dans les journaux de la Suisse mentionnaient également que Lemaire, un ancien membre du Canadien, recevrait une maison, une voiture et une servante. "Pour ce qui est de fournir une servante, c'est de la foutaise. Quant à la maison et à la voiture, ce n'est pas inhabituel. Eddy Duc a enfin répondu aux diverses critiques dénonçant le fait que Sierre paierait les taxes de Lemaire. "Tous les joueurs étrangers évoluant en Suisse touchent un salaire exempt d'impôt. Le cas de M. Lemaire ne constitue pas une exception."

Ici et là dans le sport professionnel

Les Jets devraient participer aux éliminatoires

A moins de malchance, nos Jets seront dans les séries de fin de saison même si la fin du calendrier sera difficile.

Contre Sherbrooke vendredi et dimanche dernier, nos jets se sont fait laver. Il ne faudrait pas qu'ils pêchent par excès de confiance car le dernier tournant sera difficile et tout peut arriver.

Demain au Stade Gaston Lessard, les aigles de Charlesbourg seront les visiteurs et samedi le Rocher de Grand-Mère qui lutte pour une place dans les séries sera le visiteur et dimanche ce sera la fin du calendrier régulier à Shawinigan alors que les champions aigles de Trois-Rivières seront les visiteurs.

Dave Keon a signé un contrat d'un an avec les Whalers de Hartford qui en seront à leur première saison dans la LNH. Le vétéran centre de 39 ans a voulu profiter de la chance de jouer de nouveau dans la LNH. Il avait porté les couleurs du Toronto pendant 15 saisons avant de rejoindre les rangs de l'AMH en 1975-76.

Le Torontois Clyde Gray a perdu par K.O. technique au cinquième round, son combat l'opposant à l'Américain de la région, Pete Ranzany, pour le titre nord-américain des mi-moyens. Ranzany, en avance par 40-37 sur les trois cartes officielles après quatre rounds, a entaillé l'arcade sourcilière gauche du champion du Canada et du Commonwealth, après 34 secondes au cinquième assaut. Le Torontois a maintenant un dossier de 7.-8-1.

Les Flyers de Philadelphie, de la ligue Nationale de hockey, ont fait signer un contrat à long terme au jeune défenseur de 25 ans, Frank Bathe. Ce contrat aurait été signé dernièrement au cours de la réunion de la ligue Nationale. Bathe, 6'1", 190 livres, natif d'Oshawa, a passé la saison dernière dans la ligue Américaine avec l'équipe des Maine Mariners, club ferme des Flyers.

Au cours de la conférence de nouvelles annonçant la signature de Neilson, l'assistant-directeur gérant John Anderson a déclaré qu'il avait effacé ses différends avec l'équipe à la suite de discussions avec le nouveau pilote. Anderson était en colère, parce qu'il avait appris par la voie des journaux que Neilson avait été embauché comme assistant de Bowman. Il aurait bien voulu que les dirigeants de l'équipe lui aient annoncé la nouvelle. Il a indiqué que l'incident l'avait irrité sur le coup et c'est pourquoi il avait demandé au président de l'équipe Seynour Knox de le libérer du contrat de deux ans qu'il avait signé dernièrement.

Si les Yankees de New York ne sont pas encore morts, ils semblent tout au moins être dans le coma. "C'est embarassant pour les joueurs et pour l'équipe de jouer si mal alors que nous sommes les champions du monde", commentait le voltigeur Lou Piniella après que les Yankees eurent divisé un programme double contre les Blue Jays de Toronto. "Nous devons renverser la situation, mais nous n'avons pas été capable de le faire. Je crois que nous allons le faire, mais j'espère que nous ne nous sommes pas mis dans un trou si profond qu'un ralliement s'avérerait inutile", de continuer encore Piniella.

Sport O'Keefe
LA CLASSIQUE SUR SON 46"
1-2-3 septembre 79
C'est un rendez-vous!



Marcel Jobin à Yamachiche

Dimanche dernier, au lendemain de son épuisante épreuve tenue à Sherbrooke au cours de laquelle il établissait une nouvelle marque canadienne dans la marche, Marcel Jobin se rendait à Yamachiche pour assister au demi-marathon de l'endroit. Normand Labrosse et Jean-Charles Neault, deux gars de l'HEBDO qui participaient à ce demi-marathon, ont profiter de l'occasion pour féliciter Marcel Jobin.

En bref...

C'est le 25 août prochain que le grand Yves Guillement ancien gardien des Dynamos unira sa destinée à la Jolie Diane Boucher. Yves doit se rapporter au camp d'entraînement de Porteand au début de Septembre.

Yves rêve toujours d'évoluer dans la ligue Nationale et c'est ce que tous nous lui souhaitons de voir ce rêve se réaliser et aussi beaucoup de bonheur.

D'après Claude Ruel des Canadiens de Montréal, Ron Racette serait dans son livre le meilleur instructeur de la ligue Junior majeure du Québec. Je ne l'ai pas lu dans un journal, ca vient directement de sa bouche.

Ce sont les Expos de Montréal qui sont en vedette dans le dernier numéro de la revue américaine Sports Illustroted. On rend un bel hommage à cette équipe.

Le grand Orange Rusty Staub aidera-t-il vraiment les expos dans la course au championnat de la ligue Nationale? Pour ce faire il devra perdre au moins 15 livres... et la saison avance rapidement. ..on verra bien si John Mchale a fait un bon coup...c'est à espérer.

J'ai assisté dimanche dernier au match contre les Pirates et offensivement Staub à très bien fait mais défensivement au 1er but il ne paraissait pas à son aise.

Une chose est sûre, c'est que Valentine et Perez devront tout donner pour conserver leur poste. On sait que Rusty peut jouer au premier but et au champs droit... en tout cas c'est le meilleur remède pour la fesse gauche de Valentine.

Michel Goulet que Marc Picard avait refusé de repêcher évolura avec les Nordiques de Québec la saison prochaine, il n'a que 19 ans. Marc le croyait trop petit pour ses dynamos.

C'est dimanche le 16 août que l'association de la Ligue des propriétaires des Chalets tiendra son épluchette de blé d'inde annuelle.

Il y aura de nombreux jeux de société tel que la pétanque, dards, fers à cheval, etc...

Il y aura aussi de la musique et danse en plein air pour ceux qui le désirent.

L'entré est gratuite pour les enfants et $1.00 par adulte.

Les inscriptions aux jeux se prendront de midi à 1hre. De nombreux prix aux participants il y aura également prix de présence.

Le tout est sous la commandite de M. Gaston "Labatt" Boucher.

Bienvenue à tous au terrain communautaire de l'avenue des Chalets.

l'hebdo



GILETS valant jusqu'à $18.00
Spécial **11.95**

GILETS valant jusqu'à $28.00
Spécial **15.95**

ENSEMBLE SAFARI jusqu'à $110.
Spécial **59.95**

CHANDAILS valeur rég. jusqu'à $15.00
Spécial **$ 8.95**

SHORTS ET MAILLOTS DE BAIN
20% réduction

Cartier

Plaza de la Mauricie
Centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest
Centre Commercial Les Rivières

VISA master charge

Nous acceptons vos chèques personnels.

MOLSON EXPORT BIÈRE ALE

BIÈRE Laurentide ALE

MOLSON BRADOR Liqueur de malt • Malt liquor

MOLSON CANADIAN BIÈRE Lager BEER

J'en ai pour tous les goûts

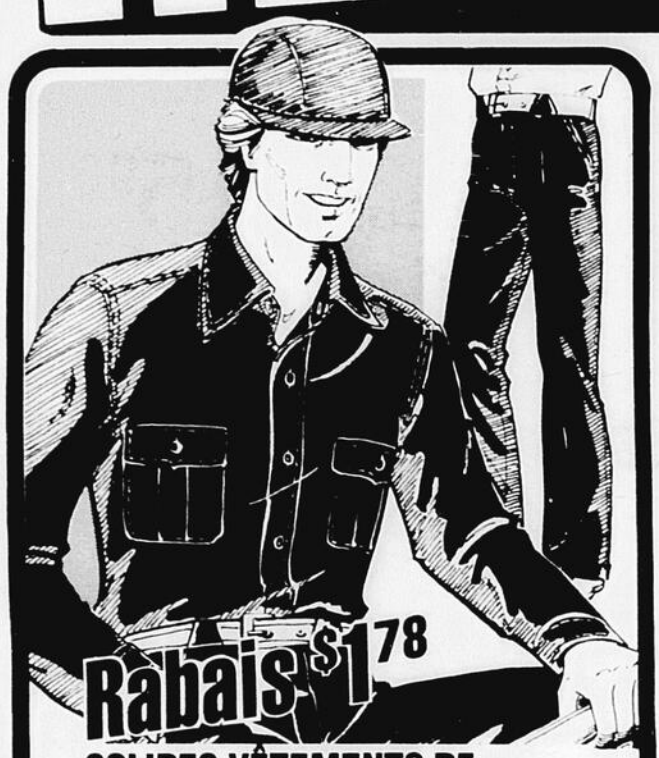
Paul Héroux André Boisclair

vos agents Molson

Kmart

- *Prix en vigueur jusqu'au samedi 4 août.*
- *Tant qu'il y en aura.*
- *Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.*

RÉDUCTIONS Vous

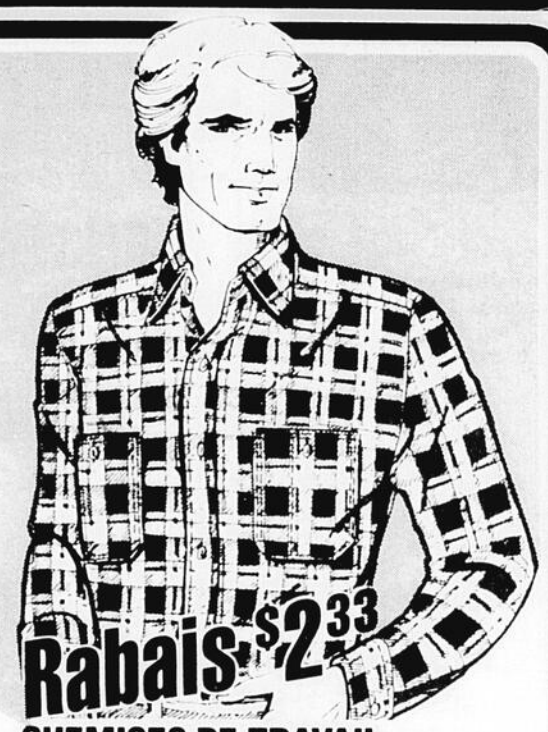


Rabais $1.78

SOLIDES VÊTEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Confectionnés en coutil de coton robuste et confortable. **Chemises** à manches longues avec revers, boutonnage devant et 2 poches de poitrine. Tailles hommes. **Pantalons** avec 2 poches dos et côté. Vert. Tailles 32 à 42.

Prix courant K mart 5.77
Prix spécial K mart **3.99 Ch**



Rabais $2.33

CHEMISES DE TRAVAIL EN COTON SIMILIDAIM

Durables chemises à carreaux avec manches longues, boutonnage devant et deux poches. Motif quadrillé coloré. Tailles hommes ordinaires. Ne manquez pas cet achat avantageux!

Prix courant K mart 8.77
Prix spécial K mart **6.44 Ch**



Rabais $30.00

FAITES DES ÉCONOMIES AVEC CE CONGÉLATEUR!

Pratique congélateur coffre de 7 pieds cubes avec isolation en mousse uréthane de 2½". Environ 22⅞ x 31½ x 35½" de haut. Achetez les denrées en quantité et économisez!

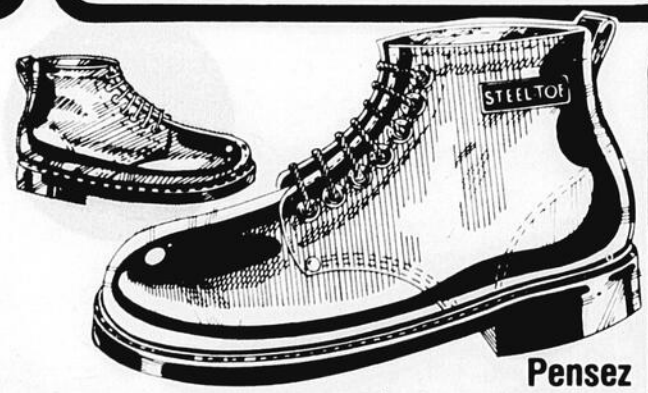
Prix courant K mart 239.94
Prix spécial K mart **209.94 Ch**



CHAUSSETTES DE TRAVAIL

Douces et à la fois durables avec garniture contrastante. Pointure 11.

Prix après soldes K mart 1.50
Prix de vente K mart **1.00 Paire**



Pensez confort et protection!

CHAUSSURES 'OXFORDS'

Semelle crêpe. Brun ou beige. 6½ à 12.

Prix de vente K mart **17.66 Paire**

LES BOTTES DE TRAVAIL

Bout du pied en acier. Pointures 7 à 12.

Prix de vente K mart **17.17 Paire**



Économisez!

SACS POUR CONGÉLATION

Petits sacs	Sacs moyens	Grands sacs
Paquet de 25	Paquet de 20	Paquet de 10
Prix courant K mart 81¢	Prix courant K mart 1.09	Prix courant K mart 99¢
Prix spécial K mart **44¢** Pqt de 25	Prix spécial K mart **57¢** Pqt de 20	Prix spécial K mart **57¢** Pqt de 10



Super achat!

PAQUET DE 20 GOBELETS EN PLASTIQUE TRANSPARENT

Gobelets 'old fashioned' 9 ou 10 onces. Paquet de 20.

Prix courant K mart de 99¢ à 1.05
Prix spécial K mart **2 POUR 1.17**

REMARQUEZ CES AUBAINES 'UN JOUR SEULEMENT' ET ÉPARGNEZ!

JEUDI
2 août seulement

QUANTITÉS LIMITÉES PAS DE COUPONS DE REMISE



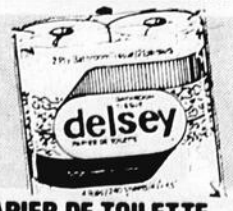
RAFRAÎCHISSANTES SUCETTES MR. FREEZE

Paquet de 16 sucettes. 4 paquets par client.

Prix courant K mart 59¢ Pqt de 16
Prix spécial K mart **2 POUR 1.00**

VENDREDI
3 août seulement

QUANTITÉS LIMITÉES PAS DE COUPONS DE REMISE



PAPIER DE TOILETTE À 2 ÉPAISSEURS DELSEY

Paquet de 4 rouleaux. Choix de couleurs. 3 paquets par client.

Prix de vente K mart **96¢ Pqt de 4**

VENDREDI
3 août seulement

QUANTITÉS LIMITÉES PAS DE COUPONS DE REMISE



PRATIQUE ESSUIE-TOUT KLEENEX*

Paquet de 2 rouleaux. Choix de couleurs. *MD. 3 paquets par client.

Prix de vente K mart **96¢ Pqt de 2**

SAMEDI
4 août seulement

QUANTITÉS LIMITÉES PAS DE COUPONS DE REMISE



CAFE INSTANTANÉ MOTHER PARKER

Boîte de 10 onces. Ne manquez pas cette offre! 3 par client.

Prix de vente K mart **3.97 Ch**

SAMEDI
4 août seulement

QUANTITÉS LIMITÉES PAS DE COUPONS DE REMISE



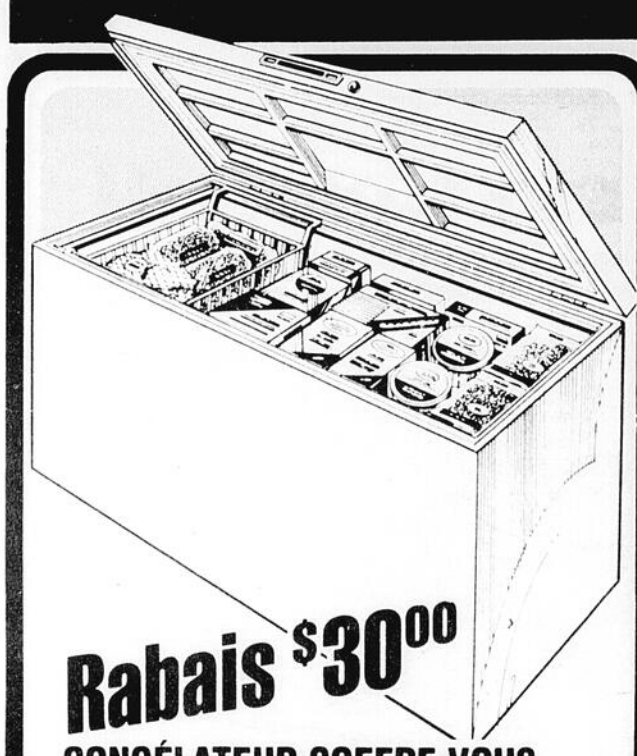
MÉLANGE À SOUPE AU POULET ET NOUILLES

Paquet de 4 sachets. Versez dans l'eau et chauffez! 3 paquets par client.

Prix de vente K mart **57¢ Pqt de 4**

MAGIQUES
font épargner!





Rabais $30.00

CONGÉLATEUR COFFRE VOUS FERA FAIRE DES ÉCONOMIES!

Grand congélateur de 12 pieds cubes avec isolation en mousse uréthane de 2½" et construction à sec. Environ 35½ x 50 x 23½" de haut.

Prix courant K mart 286.66
Prix spécial K mart **256.66 Ch**



Rabais $8.55

BELLES ET ÉCONOMIQUES TABLES AU FINI NOYER

Attrayantes tables munies d'une porte à charnière et pieds incurvés. Table à cocktail 47 x 17½ x 16½" de haut. Meuble hexagonal 20½ x 20½".

Toutes les dimensions approximatives.

Prix après soldes K mart 52.99
Prix de vente K mart **44.44 Ch**



Rabais $5.00

BEAUX ACCESSOIRES POUR VOTRE SALLE DE BAINS!

Ensemble de 5 pièces comprend: tapis 21 x 32", tapis contour 21 x 22", couvre-abattant et couvre-réservoir 2 pièces. 100% nylon. Choix de couleurs.

Toutes les dimensions approximatives.

Prix courant K mart 17.49
Prix spécial K mart **12.49 Ens de 5 pièces**

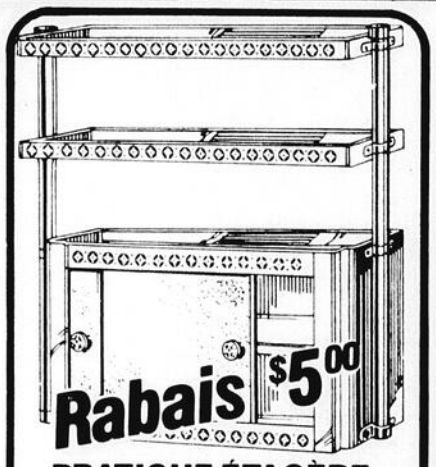


Rabais $4.00

COFFRE À LINGE ET PÈSE-PERSONNE

Beau coffre à linge ovale en vinyle piqué avec un pèse-personne. Couleurs variées.

Prix après soldes K mart 26.99
Prix de vente K mart **22.99 Ens**

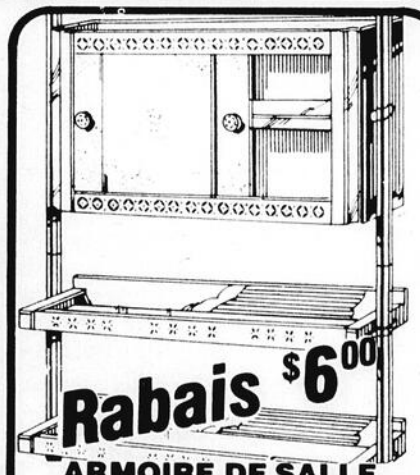


Rabais $5.00

PRATIQUE ÉTAGÈRE DE SALLE DE BAINS

Tablettes munies de porte en plastique. Armoire environ 20½ x 12 x 6" prof.

Prix courant K mart 23.99
Prix spécial K mart **18.99 Ch**



Rabais $6.00

ARMOIRE DE SALLE DE BAINS EN MÉTAL

Avec deux tablettes intérieures et poteaux chromés s'ajustant de 7'8" jusqu'à 8'2".

Prix courant K mart 32.99
Prix spécial K mart **26.99 Ch**

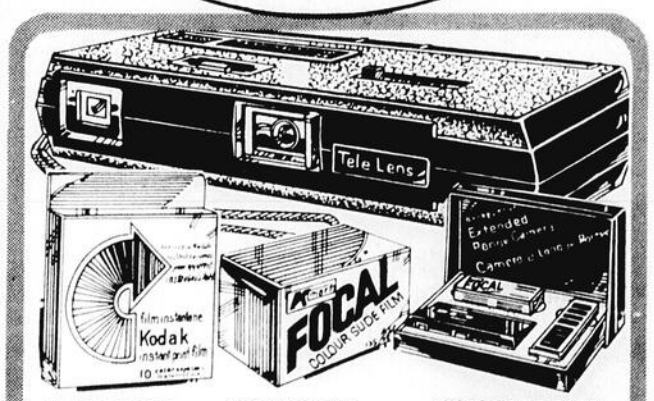


Rabais $1.00

LES TAPIS DÉCORATIFS

Polyester ou nylon à envers de toile. Couleurs variées. Environ 24 x 36".

Prix après soldes K mart 3.77
Prix de vente K mart **2.77 Ch**



LA PELLICULE KODAK COULEUR DE 10 POSES

Pour les appareils photos Kodak instantanés. Quantité limitée: 2 films par client.

Prix de vente K mart **6.79 Film**

FOCAL FS 135 POUR LES DIAPOSITIVES

Film de qualité supérieure de 36 poses. **Développement inclus.**

Prix courant K mart 5.29
Prix spécial K mart **4.49 Rouleau de 36**

ENSEMBLE PHOTO KEYSTONE 709 TRÈS COMPACT

Ensemble comprend appareil photo, film Focal 110 de 20 poses, flip flash et coupon de développement.

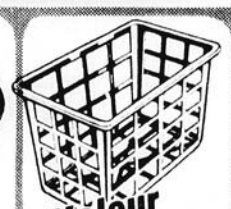
Prix de vente K mart **18.79 Ens**



Aubaine

PASSOIRE 3 PINTES
Aluminium solide.

Prix de vente K mart **1.17 Ch**



Valeur

PANIER DE CONGÉLATEUR
Plastique. Env. 14¼ x 10 x 10½"

Prix de vente K mart **1.66 Ch**



Rabais $4.47

MARMITE 6 PINTES
Aluminium poli.

Prix après soldes K mart 16.44
Prix de vente K mart **11.97 Ch**



Rabais $1.60

CHOIX DE BOLS
Environ 6 tasses de contenance.

Prix courant K mart 2.37
Prix spécial K mart **77c Ch**



Rabais $2.11

BOLS À MÉLANGER
Environ 12 tasses de capacité.

Prix courant K mart 3.33
Prix spécial K mart **1.22 Ch**



Rabais $1.90

SEAU RUBBERMAID
Environ 10¼ x 10" de haut.

Prix courant K mart 3.23
Prix spécial K mart **1.33 Ch**

PLAZA DE LA MAURICIE

l'hebdo

BAIGNOIRES & LAVABOS

Email et retouche

- Bain
- Evier
- Tuiles
- Poêle
- Réfrigérateur
- Laveuses
- Sécheuses
- Formica
- Fibre de verre



nouscolor ENR.

1899, 6e Avenue
Grand-Mère
538-0044

C'EST DU PROPRE...

LAVAGE

- murs
- tapis
- vitres



Spécial Lavage de Tapis à .06 le pied carré

Entretien de résidences et commerces

SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

2060, 150ième Rue
Trois-Rivières
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 374-5274

Lac-à-la-Tortue
Shawinigan
Grand-Mère
Tél.: 538-5012

HOTEL A VENDRE

Centre ville Shawinigan

CAUSE MALADIE ET AGE TROP AVANCE

Très bon revenu

3 clubs, 1 taverne, 20 chambres
Grand loyer pouvant servir au propriétaire.

TRES BAS PRIX

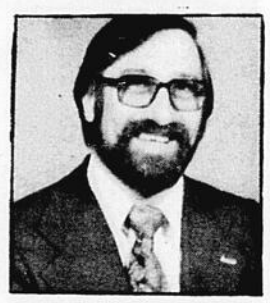
Comptant raisonnable demandé

Appelez à 537-5097
pour renseignements

NOMINATION
Au sein de Publi-Production



M. Normand St-Cyr



M. André Larivière

M. Jean Dupont, Gérant Général de Publi-Hebdos Inc. est heureux d'annoncer les nominations suivantes:

- ☐ M. Normand St-Cyr au poste de Directeur Artistique et en charge du développement de Publi-Production. (M. St-Cyr était auparavant Directeur de Publi-Production).
- ☐ M. André Larivière au poste de Directeur de Publi-Production. (M. Larivière était auparavant l'Adjoint du Gérant-Général de l'Hebdo Cap-de-la-Madeleine/Trois-Rivières).

Ces changements sont faits dans le but d'améliorer le service à la clientèle et de donner un nouvel essor au développement de Publi-Hebdos Inc.

Jean Dupont
Gérant Général

LE BARON

LE·BARON

3600 Royale Trois-Rivières

A PARTIR DE 18H

Diner dansant

Chaque samedi soir, accompagné d'une musique de choix, offrez-vous un diner de Gala

BUFFET chaud et froid
Tous les dimanches à 18h

$6.95 SEULEMENT
TAXE ET SERVICE NON INCLUS

pour réservations
379-3232

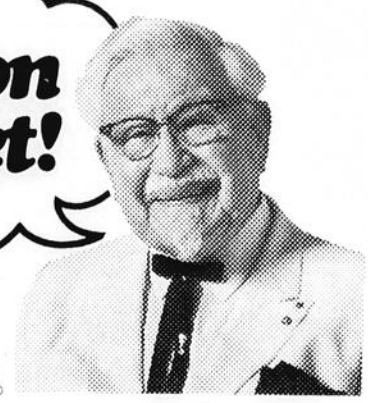
Certain'ment Colonel!
Du bon poulet!



De l'Abitibi à la Gaspésie, de l'Estrie à la Mauricie, le Poulet Frit Kentucky a créé chez nous une savoureuse habitude alimentaire. Tout prêt à servir, le poulet du Colonel est en parfait accord avec notre style de vie et les joies de l'été. Nutritif, économique et toujours prêt au moment voulu, il fait partie du menu familial, des buffets, des pique-niques, des excursions. En un mot chaque fois qu'on veut bien manger sans trop se compliquer la vie.

Il n'est donc pas étonnant que, au Québec, plus on aime le poulet, plus on aime le Poulet Frit Kentucky.
Du bon poulet au goût de chez nous.

Du bon poulet!



La recette du col. Sanders de
Poulet Frit Kentucky®
UNE COMPAGNIE CANADIENNE
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts".®

La Villa du Poulet®

GUY
GIRARD
SPORTS ET LOISIRS À GRAND-MÈRE



Hockey sur gazon

La Mauricie fait honneur à sa réputation

Dimanche le 22 juillet, Shawinigan revevait les différentes équipes de la Ligue provinciale de hockey sur gazon. L'équipe junior fille de la Mauricie a triomphé dans leur deux rencontres 3 à 0 dans les deux joutes (contre Chateaudun) pour ainsi prendre la tête de la ligue. Dans la catégorie junior garçon, l'absence du Varennes à permis à l'équipe de la Mauricie d'une joute nulle (1 à 1) contre Sabrevois. Chez les compteurs Louise Vincent de Shawinigan occupe la première place avec 11 pts. Les rencontres du 4-5 août prochain détermineront les champions de la saison régulière.

Tournoi optimiste

Félicitations à Robert Bourassa pour son triomphe au dernier tournoi de golf du club Optimiste. Robert, qui a ramené une carte de 72 succède donc à Michel Boisvert le gagnant de l'an dernier. Dans les autres catégories, les gagnants sont: Gaby Flageole dans le A avec un 76, Paul Grenier, classe BB, 76, Sylvio Fugère, classe B, 82, Yvon Milette, le pharmacien, classe CC, 92 et Réal "La Rafale" Leblanc, classe C, avec un compte de 103. Rappelons aussi que ce tournoi patronné par le club Optimiste regroupait environ 175 participants et tous les projets de cette journée allait au club Junior du club de golf de la cité du Rocher. La remise a d'ailleurs été faite immédiatement après ce tournoi par l'organisateur Rosaire Vanasse au président des Juniors, Réal Leblanc.

Au service des loisirs

J'aimerais rappeler à tous que de nombreuses activités sont au programme tout au long de la saison estivale. Ces activités sont organisés par le Service des Loisirs dont la principale responsable est Colette Hamelin.

Le solitaire

Depuis quand appelle-t-on Yvon Gélinas, de l'équipe du Bistro, le Marcheur solitaire. Faudrait peut-être lui demander?

Flash

A ne plus inviter au même party, Jacques Bouchard, instructeur des Giants Pee Wee et le marqueur officiel du dernier tournoi pee wee de Mont-Carmel.

Tournoi de balle donnée Labatt

C'est cette fin de semaine que se tiendra la deuxième édition du tournoi de balle donnée Labatt de Grand-Mère. A cette occasion, plus de 32 équipes sont attendues, pour tenter de s'accaparer les quelques $1500.00 offerts en bourses et trophées. Le président de cette compétition, Guy Carpentier s'attend d'ailleurs à de très bonnes foules tout au long du week end, car les amateurs pourront voir à l'oeuvre sur les terrains Adamac 1 et 2 quelques unes des meilleures équipes de la région.

Une différence d'un quart de pouce

Est-ce vrai qu'un quart de pouce est une si grande différence. Parait que oui car Denis St-Pierre l'aura royalement appris de Jacques Lamarche lors d'une de leurs excursions de pêche.

Un futur pêcheur

Tant qu'à être dans la Pêche, aussi bien parler de Michel Leclerc, un des adeptes de ce sport, qui à vu son épouse donné naissance à un beau gros garçon. Inutile de dire que ce jour-là, Michel avait vraiment l'air d'un pêcheur heureux.

Les calottes à Garry

Que se passe-t-il donc avec les calottes à Jean "Garry" Paquin? Pour qu'il vous donne lui-même la réponse, dites-lui le mot de passe "Calottes, OUARF? OUARF," et il vous répondra.

The all american woman

Tout en terminant cette chronique, j'aimerais saluer ma tante Thérèse qui est présentement en visite à Grand-Mère avec sa merveilleuse famille. Et, qui plus est, il me fait plaisir également de mentionner que cette chère mère de dix enfants est tout un exemple de femme en forme. Car en plus d'être descendu de Floride, elle n'en continue pas moins de faire son jogging de 5 milles par jour. Bravo et bon séjour parmi nous.

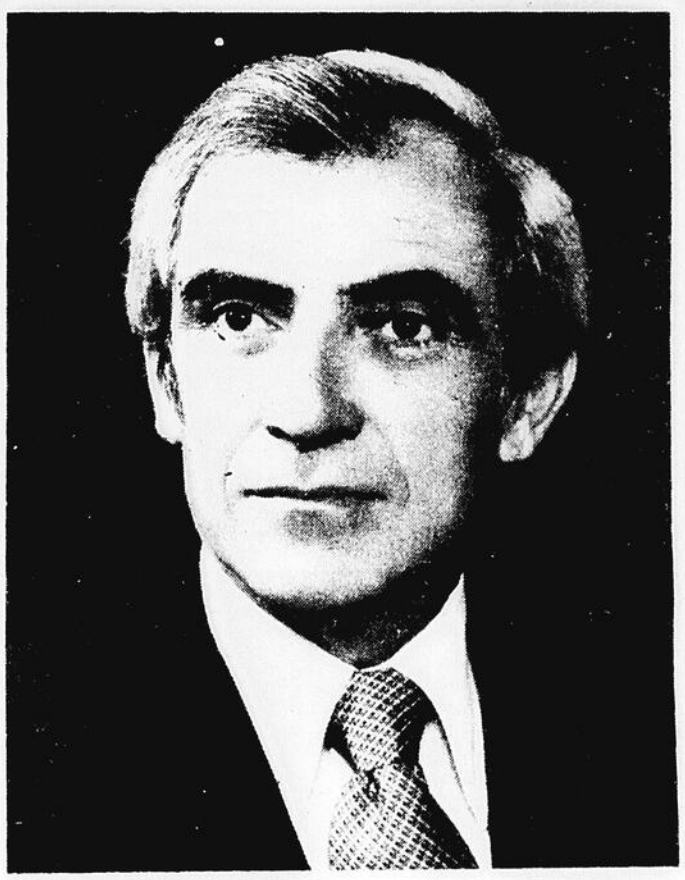
CLINIQUE DE LA BALAYEUSE
Vente et réparation
Entretien de petits appareils ménagers
tondeuse à gazon électrique
2442 CHAMPLAIN
SHAWINIGAN
539-3250
Service à domicile



TEL:539-7105



Salon Séduction
COIFFURE
1192 Rue Frigon Shawinigan P.Q.

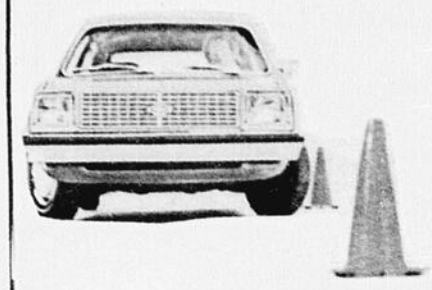


La Compagnie Woolworth a le regret d'annoncer le décès de Monsieur Yvan-L. Bousquet, Vice-président principal, administrateur et trésorier adjoint de la compagnie.
Monsieur Bousquet débuta sa carrière avec la compagnie, en 1940, dans la région de St-Hyacinthe. Peu après, il fut nommé gérant adjoint de la succursale d'Ottawa. Il fut ensuite muté à Trois-Rivières, Montréal, Québec, Frédériction et St-Jean (Nouveau-Brunswick). En 1953, il fut promu au poste de directeur régional du Québec et du Nouveau-Brunswick. Depuis 1964, il était directeur au Bureau de Montréal pour Woolco et Woolworth. Il devint Vice-président en 1972, et administrateur au bureau de direction canadien. En 1976, il fut nommé Vice-président principal et directeur de l'exploitation au Québec et en 1977, trésorier adjoint de la compagnie.
Monsieur Bousquet fut membre de nombreuses associations dont: la Chambre de Commerce de la Province de Québec; la Chambre de Commerce de Montréal; le Montreal Board Of Trade, le Club St-Denis, le Cercle de la Place d'Armes, le Club Richelieu. Il était également administrateur du Centre Immaculée Conception et Chevalier de l'Ordre Équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.
Il laisse dans le deuil son épouse, Françoise Morency, ses enfants, Lyne et Robert.
Le service sera célébré à l'église St-Gaétan, 11450 Boul. l'Acadie, mardi 31 juillet à 11h.

Salon: J.R. Deslauriers Ltée
4780 rue De Salaberry,
Montréal

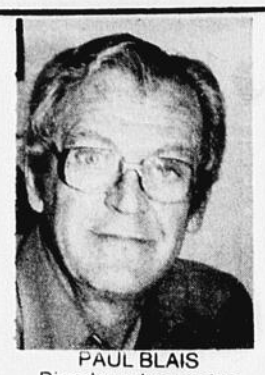
Gélinas auto

TOUTE UNE EQUIPE





MICHEL PAINCHAUD
Président



PAUL BLAIS
Directeur des ventes



DANIEL BOURNIVAL
Représentant



JEAN-GUY PAINCHAUD
Représentant





RAYMOND PLANTE
Représentant



JEAN-PAUL PAINCHAUD
Représentant



ROMEO LAJOIE
Représentant



PAUL DUBE
Représentant



ROGER GELINAS
Représentant

Dans l'automobile, l'équipe de vendeurs experts,
c'est chez Gélinas Automobile que vous la trouverez.

Ils vous conseilleront sur le choix d'une chevrolet ou oldsmobile

CHEVROLET

Oldsmobile



GELINAS shawinigan

GELINAS shawinigan

4100 Boul. Royal Shawinigan 539-6431

LA CONFIANCE CA SE MERITE!

Initiez-vous donc à la voile!

Le développement relativement récent de la pratique de la voile comme activité récréative ou sportive est assez surprenant si l'on considère que l'historique de la voile remonte à 3,000 ans avant Jésus Christ, alors que des embarcations étaient spécialement équipées pour de la promenade sur le Nil. Les romains utilisaient aussi des bateaux de plaisance qui évoluaient sur les lacs. A ce moment-là, les mers étaient les seuls lieux de navigation, donc peu favorable aux plaisirs de plaisance et les périodes de temps libre pour des fins de loisirs étaient le privilège d'une minorité de gens. Aussi, les progrès techniques et la connaissance des lois de l'aérodynamique et de l'hydro-dynamique n'étaient pas suffisamment importants pour faire de ces bateaux ce qu'ils sont actuellement (légers, maniables, faciles à entretenir, moins dispendieux).

L'engouement actuellement grandissant pour la navigation à voile sur les petits bateaux se fait de plus en plus sentir. Le nombre de québécois propriétaire de petits voiliers augmente sans cesse. Près de 30,000 voiliers ont été conçus et fabriqués par les com-



JEAN-MARIE
HAMMOND

pagnies québécoises depuis dix ans.

Le sport de la voile, aussi connu sous le nom de "Yatchting" a plusieurs dimensions auxquelles correspondent des équipements particuliers et une motivation particulière pour l'amateur. La plaisance, d'une part, moyen par excellence de détente et découverte de l'environnement et de la nature et la compétition, d'autre part, moyen d'épanouissement physique et psychologique de l'individu dans un cadre naturel. Ces deux motivations ont fortement influencé les dessinateurs et fabricants de voiliers qui ont créé plusieurs modèles adaptés aux goûts et aux besoins. Parmi les plaisanciers se trouvent aussi les amateurs pour qui le voilier est le moyen idéal de promenade sur les lacs innombrables et les plans d'eaux navigables du Québec; il y a également ceux pour qui la croisetière est une forme de voyage de plaisance rêvé combiné à la découverte de la mer.

Grâce à l'existence d'un grand nombre de clubs, d'écoles de voile et de bases de plein-air, la voile est devenue aujourd'hui un sport très populaire que l'on peut pratiquer sans être nécessairement propriétaire d'un bateau. La prolifération de ces clubs et des associations de propriétaires de voiliers permet à beaucoup de jeunes de s'initier à ce sport qui est aussi une activité de plein-air formidable. La voile a pris de multiples aspects illustrés par les régates entre dériveurs d'initiation ou entre voiliers de type olympique, la promenade la petite croisière, etc. Justement, cet été aux Lac à la Tortue, grâce à un Projet, les jeunes peuvent s'initier à ce sport, en s'adressant à Serge Guay à 538-2788 ou à l'école de voile à 538-3130.


Houde Transmission Enr.
Satisfaction en tout temps
Ouvrage garanti
automatique
1820 Trudel E St-Bon 535-3324

Jeux du Québec

La Mauricie à Saint-Georges de Beauce

Le 8 août prochain, le premier bloc d'athlètes arrivera à St-Georges de Beauce pour défendre les couleurs de la région de la Mauricie. Près de 65 athlètes et accompagnateurs dans les disciplines suivantes: canotage, natation, soccer essaieront de remporter les honneurs dans les diverses épreuves au programme.

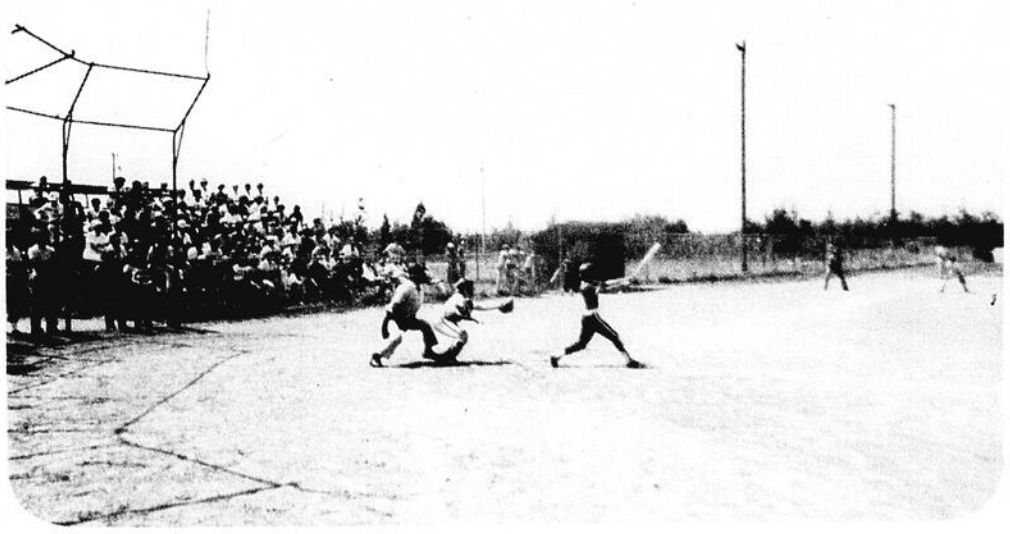
Puis le 12 août, les athlètes et les accompagnateurs du cyclisme, golf, pétanque viendront prendre la relève de la délégation du premier bloc. Environ 21 participants sont attendus à cette occasion.

Et enfin le 15 août, la troisième partie de la délégation mauricienne comprenant l'athlétisme, le ski nautique, le tennis et le tir à l'arc, arrivera au pays de Tigane, soit près de 72 athlètes et accompagnateurs.

Le tout se terminera, demanche le 19 août 1979...

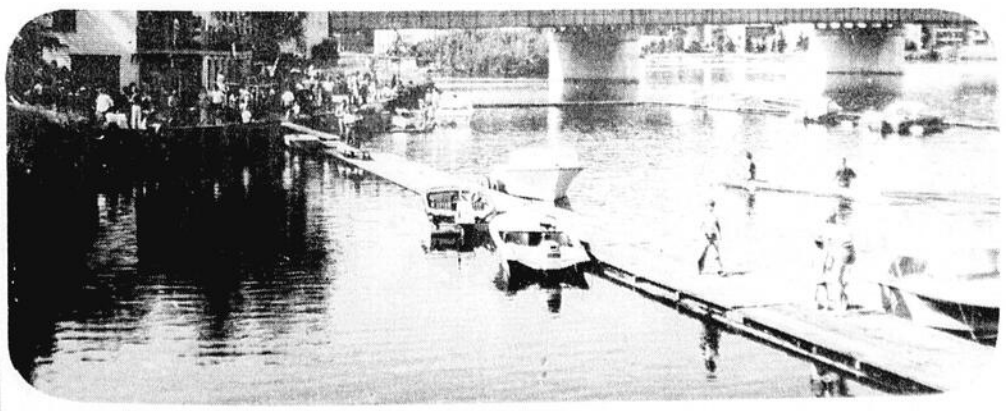
Il est à noter que cette année encore, la Mauricie présentera une délégation incomplète étant absente en crosse, voile, plongeon et water-polo. De plus, les délégations en cyclisme et en tir à l'arc n'atteignent pas le maximum de participants permis.

Donc, dans une telle situation, la région devrait se situer dans le troisième tiers au classement général des régions, à moins d'une surprise! Par contre, chaque athlète devrait fournir le maximum de ses capacités grâce à une bonne préparation de la délégation, qui aura lieu le 28 juillet et également grâce à l'encouragement et aux bons conseils des accompagnateurs.



De l'excellent baseball

Dimanche dernier se terminait le tournoi pee wee optimiste de Mt-Carmel. Ces jeunes joueurs sont donné un très bon divertissement aux nombreux spectateurs présents tout au long du tournoi [photo Robert Therrien]



Dimanche dernier, le Club Nautique de Shawinigan tenait son festival annuel. Différentes courses de canots se sont déroulées durant cette journée. Bref, le festival remporta un vif succès. [photo Robert Therrien

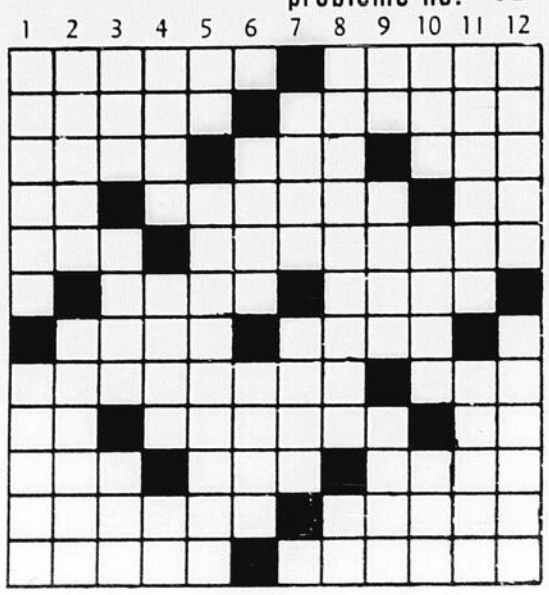
J. Léo Descôteaux
Vendeur autorisé
Machines à coud... WHITE ... NECCHI
VENTE ET REPARATIONS DE TOUTES MARQUES DE MACHINES A COUDRE
47 ans d'expérience
892, Bl. St-Maurice Shaw. 536-5971


M. André Mathon
Conseiller en automobile
Pour une voiture neuve ou usagée consultez-moi j'ai ce qu'il vous faut
UNIVERS FORD SHAWINIGAN-SUD
Rés. 538-8289 Bur. 536-2661

CLASSIQUE DE CANOTS
EN COLLABORATION avec radio C.K.S.M.
FESTIVAL DU CANOT DE ST-JEAN-DES-PILES — On fête au pays du canot
EN COLLABORATION AVEC C.K.T.M.-T.V.
Samedi 11 août
Course professionnelle
10H30 départ Grande Anse
15H30 arrivée Marina St-Jean-des-Piles
DIMANCHE LE 12 AOUT
13H00 départ des canots, chasse et course St-Rock-de-Mékinac
15H00 arrivée Marina St-Jean-des-Piles
20H00 remise des prix et trophées
6 au 12 août
Nombreuses activités sociales et sportives
HOMMAGE
GASTON BOUCHER
Distributeur
Labatt

MOTS CROISÉS

problème no: 62



HORIZONTALEMENT

1- Résumé d'un livre. -- Petite ouverture en long.
2- Enveloppe coriace de certains fruits. -- Allées çà et là, à l'aventure.
3- Allégresse. -- Non apprêté. -- Puissant explosif.
4- Préposition. -- Qui a peu de largeur. -- Ferrure.
5- Trois fois. -- Demeureras.
6- Ancienne ville d'Italie. -- Terres entourées d'eau.
7- Venues au monde. -- Cache, ne révèle pas.
8- Ephémère. -- Mammifère rongeur.
9- Carte à jouer. -- Accent en forme d's couché qui se trouve sur la lettre N de l'alphabet espagnol (pl.). -- Part.
10- Baie des côtes d'Honshu. -- Parcourue des yeux. -- Consciences.
11- Mets qui plaisent beaucoup. -- Perd pour un moment.
12- Fabuliste grec. -- Os de certains poissons (pl.).

VERTICALEMENT

1- Courbé, gauchi. -- Egale, semblable.
2- Image sainte. -- Paniers en osier.
3- De bonne humeur. -- Cries, en parlant du cerf. -- Moi, en latin.
4- Patrie de Xénon. -- Matière pesante. -- André Pesant.
5- Pronom personnel. -- Pièce horizontale de bois.
6- Invente. -- Matières visqueuses.
7- Divinité de l'Amour. -- Abandonne.
8- Association pour la fabrication et la vente du fromage. -- Infinitif.
9- Infinitif. -- Régions humides proches des côtes, en Afrique du Nord. -- Prudent.
10- Propre. -- Crier, en parlant des chevreuils. -- Qui n'a point d'éclat.
11- Osas. -- Reconnu vrai.
12- Intentes. -- Arrêt d'un liquide organique qui circule (pl).



SERVICES GENERAUX

VENTE SERVICE REPARATION
J. Léo Descoteaux
47 ans d'expérience
VENDEUR AUTORISE
MACHINES A COUDRE WHITE ET NECCHI
892, boul. St-Maurice, Shawinigan
536-5971



ST-MAURICE TRANSMISSION ENR.
Remorquage 24 hres
Gaston Lacerte, prop.
6131 des Hêtres Shawinigan 539-3454 ou 539-9921

TEL. 538-5057 RES. 538-1580
Rancourt Auto Parts Enr.



Achetons autos accidentées et tous les autres modèles
Vendons pièces usagées de toutes sortes et pour tous modèles
10873, RANG DES HETRES SHAWINIGAN

SERVICES PROFESSIONNELS

DR. CHARLES A. BOUTET O.D.
Optométriste
Verres de contact
Examen de la vue
649 5e Rue Shawinigan
Bur: 536-4027 Rés: 536-4860

bolduc gervais déry
architectes
CLAUDE BOLDUC architecte
ROLLAND GERVAIS architecte
JEAN-LOUIS DERY architecte
839 Cascade Ch. 201
C.P. 303 Shawinigan
G9N 6V1 537-1814

Dugré, Janna, Ricard & Cie
Comptables Agréés
681 - 5e Rue Shawinigan 537-7285
602-6e Avenue Grand'Mère 538-5233

Fernand Bouchard enr
Entrepreneur électricien
SPECIALITES industrielles, commerciales
chauffage électrique
ESTIMATION GRATUITE
1710, 13e Avenue, Grand-Mère
Tél: 538-7233

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE
Jules Rochette B.A.,b.Sc.A.A.G. Rés.: 539-6610
Jean-Guy Lahaie B.Sc.A.A.G. Rés.: 539-3787
116, 4e Rue Shawinigan 536-2877

SUR RENDEZ-VOUS TÉL.: 537-7169
René Miller, d.d.
DENTUROLOGISTE
CENTRE MÉDICAL
1840 AVE. ST-MARC, SHAWINIGAN G9N 2H9

MOTEURS ELECTRIQUES
hugo INC
537-7398
Service 24 hres
● Vente ● Réparation ● Service
4440, 12e Avenue, Shawinigan-Sud

Dr MARC GELINAS, O.D.
SPECIALISTES EN VISION
VERRES DE CONTACT
RIGIDES • SOUPLES • PROLONGES
EXAMEN DE LA VUE
2448, St-Marc
Shawinigan
539-3854

Pour rendez-vous
539-5224
Fernand Lemelin D.D.
Denturologiste
2513 RUE COUTU SHAWINIGAN

CAMIRAND DUGAL ET ASSOCIES
Comptables agréés
Associés de Normandin Séguin et Associés
532, 5e Rue Shawinigan
Tél.: 537-8814
Bureaux à Hull, Ottawa, Hawkesbury, Montréal, Gatineau, Ville St-Georges, Baie Comeau, Grand'Mère.

DUGAL & DUGAL C.A.
Comptables agréés
Associés de Normandin Séguin et Ass.
350, 5e Avenue Grand'Mère
Tél.: 538-1691
Bureaux à Montréal, Ottawa, Hawkesbury, Hull, Gatineau, ville St-Georges, Baie Comeau, Shawinigan.

Jean-Paul Monette
Architecte
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec
875, 116e Rue Shawinigan-Sud
537-8335

Tél.: Bureau: 536- 4337 Tél. Rés.: 539-5809
GARAGE L. BERROUARD
Soudure générale
Réparation de radiateurs
Réparation générale sur auto et camion
Fer ornemental
540, 114e Rue Shawinigan-Sud

AVIS PUBLIC

PAINCHAUD MANUTENTION ENR:
Tél: 536-4817
ALDÉGE PAINCHAUD PROP
Déménagement avec plate forme pouvant s'élever jusqu'au troisième étage.



Capacité 20,000 livres
862 rue St-Hubert, C.P. 1648 Station B, Shawinigan,, P.O. G9N 1X3

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

NOM	ADRESSE	CATEGORIE

Québec le 20 juillet 1979

COMTE DU SAINT-MAURICE

LECLERC, Jacques	510, 5ième Rue	(1) Bar-danse & spectacles
(suite à une vente)	Shawinigan (cité)	(endroit distinct)
pour le bénéfice de:		
Disco J.L. inc.		
TREPANIER, Marcel	3980, 5ième Avenue	Augmentation capacité
	Shawinigan-Sud (ville)	de la Brasserie-Oeuvres-Musicales existante.
		148 pers. à 188 pers.

Afin d'être valide, toute objection a ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
Case postale 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

NOUVEAU NOTAIRE



ME YVES CARBONNEAU
LL.D. D.D.N. notaire

Natif de Shawinigan-Sud, Me Yves Carbonneau a fait ses études primaires et secondaires à cet endroit et ses études collégiales au CEGEP de Shawinigan.

Il s'inscrit ensuite à l'Université Laval où il obtient son Baccalauréat en Droit et son diplôme de Droit Notarial pour enfin être assermenté comme Membre de la Chambre des Notaires du Québec, le 6 juillet 1979.

Il est le fils de Germain Carbonneau, de son vivant directeur des funérailles et de Georgette Drolet de Shawinigan-Sud.

Me Yves Carbonneau est fier d'annoncer à la population qu'il se joint à l'Etude Matteau & Parenteau, située au 1262, 5ième Avenue, Shawinigan-Sud, Québec.

Tél.: bureau 536-4428

Opportunités de carrière avec Kimberly-Clark

Kimberly-Clark, une des plus importantes compagnies au monde, depuis plus d'un siècle, spécialisée dans la fabrication et le marketing de produits composés de fibres naturels et fabriqués a un besoin immédiat de candidats possédant une expertise variée en ingénierie. Ces occasions de carrière à Terrace Bay, Ontario, sont le résultat de la fusion récente des usines de pâtes Nord Américaines de la corporation pour en faire une seule division. Les ouvertures pour des ingénieurs professionnels qualifiés sont comme suit:

Directeur de l'ingénierie de projets

De douze à quinze ans d'expérience demandés, avec emphase sur la gestion de projets de pâte Kraft décolorée. Expérience dans un milieu de pâtes et papiers est souhaitable.

Ingénieurs senior de projets

De dix à quinze ans d'expérience demandés, avec emphase sur la compétence en pâte décolorée Kraft ainsi qu'une expérience en supervision considérable.

Ingénierie de projet

De six à dix ans d'expérience en pâtes et papiers demandés, préférablement en pâte décolorée Kraft. Expérience en direction et planification du travail souhaitable.

Une sérieuse considération sera accordée aux candidats qualifiés et experimentés pour les postes suivants:

Ingénieur senior d'entretien

De dix à quinze ans d'expérience en pâtes et papiers ou dans une industrie connexe demandés comprenant une expérience de supervision d'hommes de métier.

Ingénieurs — procédés chimiques

Postes senior disponibles pour des candidats possédant une expérience de cinq à dix ans en pâtes et papiers. Candidats diplômés préférés.

Ingénieurs d'entretien

De six à dix ans d'expérience en pâtes et papiers ou dans une industrie connexe demandés travaillant de près avec le personnel d'entretien et de production. Candidats diplômés préférés.

Surveillant de l'entretien

Electrique / Instrumentation. Diplôme en ingénierie électrique préféré ainsi qu'une expérience d'au moins dix ans comprenant la supervision des employés.

Expert de l'entretien

Qualifications dans les domaines électrique et de l'instrumentation avec expérience en pâtes et papiers ou dans une industrie connexe. Un intérêt ou une expérience en systèmes de contrôle informatisés est souhaitable.

Ingénieur en conception d'instruments

Jusqu'à cinq ans d'expérience en systèmes de contrôle pneumatique, préférablement en pâtes et papiers ou industrie connexe. Candidats diplômés préférés.

Planificateurs de l'entretien et de projets

Cinq ans d'expérience connexe comprenant la planification de projets et de l'entretien. La préférence sera accordée aux candidats possédant une expérience en supervision des employés.

Techniciens — concepteurs / dessinateurs

Disciplines mécanique, civile, électrique et instrumentation. Ouvert à tous les niveaux d'expérience.

Terrace Bay est une communauté exemplaire située sur la rive nord du lac Supérieur et offre d'excellents services éducatifs, médicaux et récréatifs. L'aménagement résidentiel en expansion comprend les demeures et les appartements individuels. Kimberly-Clark offre d'excellents salaires, un programme d'avantages sociaux des plus concurrentiels et défraye les dépenses de déménagement pour vous et votre famille. Pour examiner de plus près nos intérêts communs, veuillez faire parvenir promptement votre curriculum vitae (citant salaires antérieurs) à Charley O'Meara, service du recrutement, Kimberly-Clark of Canada Limited, Terrace Bay, Ontario, POT 2W0 (807) 825-3211.



NOS VOISINS DISPARUS

BRIERE — A Mont-Carmel le 28 juillet 1979, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Victorin Brière, époux de feu Laurentide Bédard demeurant à 560, rang St-Flavien, Mont-Carmel. Les funérailles ont eu lieu le 31 juillet en l'église de Mont-Carmel.

CARBONNEAU — Au Foyer des Piles le 26 juillet 1979, est décédé M. William Carbonneau, fils de feu Roméo Carbonneau et de feu Flore Carbonneau, demeurant au oyer des Piles, autrefois aie de Shawinigan. Les unérailles ont eu lieu le 30 illet en l'église Baie de hawinigan.

HAMPOUX — A amachiche, le 17 juillet 979 est décédé à l'âge de 66 ans 1 mois, M. Gérard Champoux, agronome époux de Lily Carbonneau demeurant à Yamachiche. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Yamachiche à 11 heures.

FERRON — A Shawinigan le 28 juillet 1979, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Joseph Ferron époux de Marie-Rose Lefebvre demeurant à 2135, rue Champlain, Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 31 juillet en l'église St-Marc.

GERMAIN — A Grand-Mere le 17 juillet 1979, est décédée accidentellement à l'âge de 10 ans Nathalie Germain, fille de M. et Mme Robert Germain (Jeannine Jourdain) demeurant à 203, 7è Avenue Grand-Mère. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 19 courant en l'église Saint-Paul à 14 heures.

HEBERT — A Shawinigan, le 25 juillet 1979, est décédée à l'âge de 56 ans après une longue maladie Mme Vve Germain Hévert née Cécile Baron demeurant à 195, 128è Rue à Shawinigan-Sud. Les funérailles ont eu lieu le 28 juillet en l'Eglise St-Sauveur.

LAJOIE — A Shawinigan, le 24 juillet 1979, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Xavier Lajoie, époux de Irène Morneau, demeurant à 25 rue Tamarac, Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 28 juillet en l'Eglise St-Bernard.

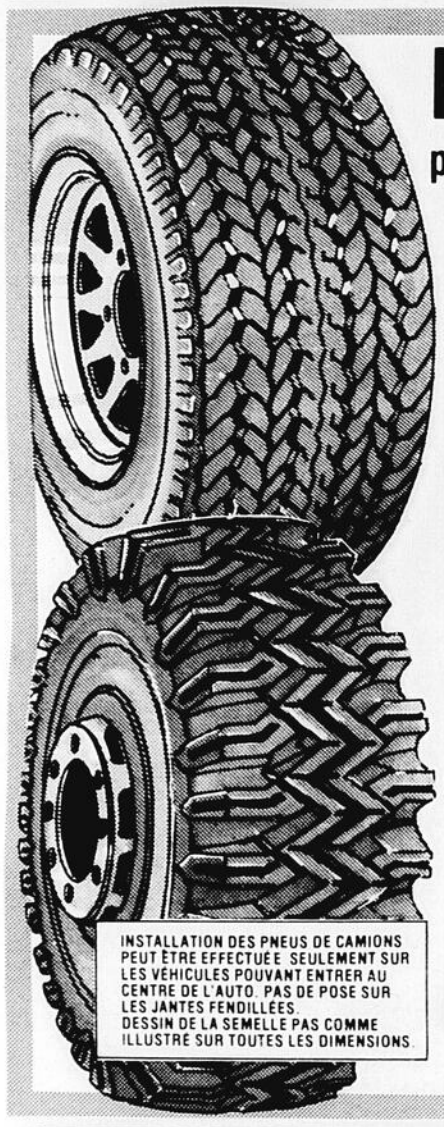
LETENDRE — A Shawinigan le 23 juillet 1979, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Wilfrid Letendre, née Virgine Fafard demeurant à rue St-Jean, Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 26 juillet en l'Eglise Christ-Roy.

LAVERGNE — A Shawinigan, le 9 juillet 1979, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Adélard Lavergne née Marie-Ange Houde demeurant à 406, 5è Rue, Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 12 juillet en l'église St-Pierre.

Kmart

• Prix en vigueur jusqu'au samedi 4 août.
• Tant qu'il y en aura.
• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

CENTRE DE L'AUTO



PNEUS KM 200
pour fourgonnettes et camions légers

LES PNEUS SANS CHAMBRE EN NYLON
Garantis contre les defauts de materiaux et fabrication. Securité routière assurée. Installation incluse.

670/15 Prix de vente K mart 36.77 Ch

700/15	750/16	
Prix de vente K mart 39.77 Ch	Prix de vente K mart 55.77 Ch	
800/16.5 Prix de vente K mart 58.77 Ch	875/16.5 Prix de vente K mart 62.77 Ch	950/16.5 Prix de vente K mart 69.77 Ch

PNEUS TRACTION SANS CHAMBRE
Pour une conduite très confortable. Garantis contre les défauts de matériaux et fabrication. Sécurité routière assurée.

670/15 Prix de vente K mart 42.77 Ch

700/15	800/16.5
Prix de vente K mart 46.77 Ch	Prix de vente K mart 59.77 Ch
875/16.5 et 750/16 Prix de vente K mart 65.77 Ch	950/16.5 Prix de vente K mart 71.77 Ch

INSTALLATION DES PNEUS DE CAMIONS PEUT ÊTRE EFFECTUÉE SEULEMENT SUR LES VÉHICULES POUVANT ENTRER AU CENTRE DE L'AUTO. PAS DE POSE SUR LES JANTES FENDILLÉES. DESSIN DE LA SEMELLE PAS COMME ILLUSTRÉ SUR TOUTES LES DIMENSIONS.

SERVICE DE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT



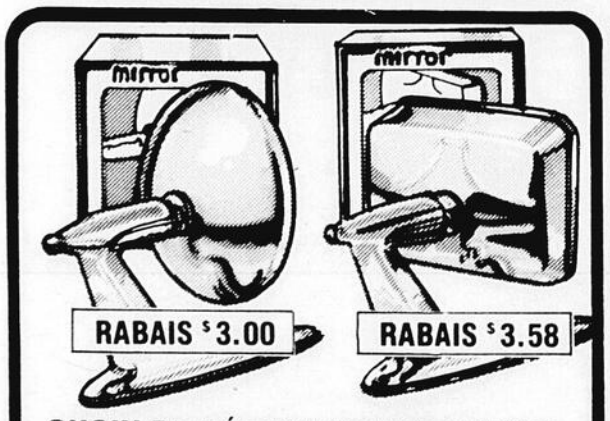
• Nous vidangerons le radiateur et bloc de moteur
• Remplirons de refroidisseur hiver/été
• Vérifierons toute la tuyauterie et chapeau de pression • Vérifierons le chauffage et le thermostat
• Testerons pour fuites • Refroidisseur hiver/été en sus.

Prix de vente K mart 7.00

PLAN S.F.A.

SANS FRAIS ADDITIONNELS:
• INSTALLATION • ÉQUILIBRAGE • SOUPAPE • TRANSPORT • ASSURANCE • ACHAT D'UN SEUL PNEU

PLUS
Tous les 5 000 milles faits sur vos pneus K mart, nous effectuerons à titre GRATUIT les services suivants: • Propre rotation des pneus • Entière inspection des pneus • Vérification de la pression d'air • Vérification de la tige de soupape • Réequilibrage si nécessaire • Vérification d'alignement avant • Enlèvement des roues avant /après la saison d'hiver

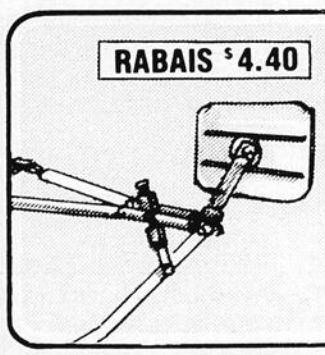


RABAIS $3.00 — RABAIS $3.58

CHOIX DE RÉTROVISEURS D'AUTO
Rétroviseurs chromés ultra robustes se fixant à droite ou à gauche. Réglage pivotant. Installation facile.

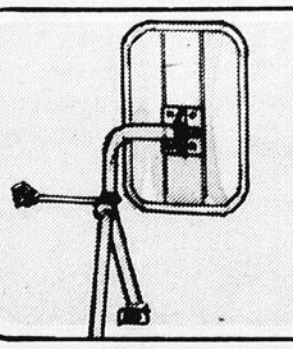
MODÈLE ROND Prix courant K mart 9.17 — Prix spécial K mart 6.17 Ch

RECTANGULAIRE Prix courant K mart 10.57 — Prix spécial K mart 6.99 Ch

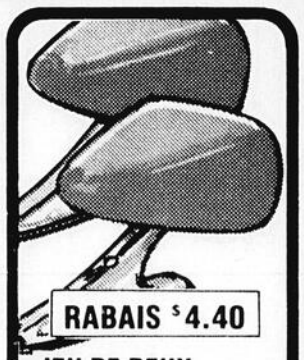


RABAIS $4.40

RÉTROVISEUR RÉGLABLE DE REMORQUAGE
Avec points de montage coussinés pour proteger l'auto. Tête de 5½ x 7¼.
Prix courant K mart 16.87
Prix spécial K mart 12.47 Ch



RÉTROVISEUR DE CAMION À BON PRIX
Tête de 7½ x 10½". Fixations soudées pour minimum de vibrations
Prix de vente K mart 13.57 Ch



RABAIS $4.40

JEU DE DEUX RÉTROVISEURS GENRE SPORT
Faciles à installer avec base chromée. Gauche et droit
Prix courant K mart 18.17
Prix spécial K mart 13.77 Paire



RABAIS $3.40

RÉTROVISEUR DE RECHANGE FORME OVALE
Retroviseur chrome à montage gauche ou droit Réglage pivotant
Prix courant K mart 9.77
Prix spécial K mart 6.37 Ch

PLAZA DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN

Plein-air

Par Jacques Lesieur

Un nouveau trajet de Canot-Camping dans la ZEC Chapeau de Paille.

Les préposés à l'aménagement de ce nouveau tracé travaillent sans relâche pour que les usagers en fassent l'essai début août. Cette initiative revient en grande partie à Eric Sinotte. Des précisions vous seront données sous peu.

RESERVE ST-MAURICE

Enfin, du Canot-Camping dans la Réserve St-Maurice! Depuis plusieurs années, votre chroniqueur espérait cette nouvelle. C'est chose faite! Les amateurs de Plein-Air pourront visiter les lacs Tousignant et Soucis. Un parcours de 35 km est à la portée des amateurs de canot-camping et bientôt ce trajet sera allongé jusqu'à 65 km.

Rendez-vous avec canot et bagages au poste d'accueil de la Réserve et tous les renseignements vous seront donnés sur place. Les tarifs: $2.00 par nuit par canot et $2.00 par jour pour le droit de pêche.

Il est grand temps que les autorités et les amateurs réalisent qu'il n'y a pas seulement que la pêche et la chasse à pratiquer dans les bois.

CA BOUGE AU RADISSON

Après les régates, la course Shawinigan-Trois-Rivières, la piscine, le tennis, voilà que le tournoi annuel de tennis de la Mauricie s'amorce.

Les inscriptions sont déjà nombreuses et nul doute que les rencontres à venir seront plaisantes pour le public.

Des noms prestigieux du monde du tennis fouleront les courts du Radisson.

C'est à voir et à suivre!

Lors de la régate du 14 juillet, plusieurs ex-aviron neurs ont renoué connaissance. Pour ma part, j'étais bien heureux de serrer la patte à mon copain Les Erdei avec qui j'ai participé à deux occasions à la Classique Internationale de Canot. C'était tout un compétiteur.

KANAWATA

Vous voulez faire un bon voyage de pêche dans un endroit agréable, offrant tous les services.

N'hésitez plus et informez-vous en composant 378-8310.

Kanawata a sa propre piste d'atterrissage et Victorin Carpentier vous y attend.

Pêche: Brochet, doré, truite grise, truite mouchetée. Hébergement complet.

LA CHASSE AU PETIT GIBIER

Déjà le temps de réserver! Vous voulez chasser dans les réserves du Québec et réserver un chalet! Composez (sans frais) le numéro suivant: 1-800-462-5349.

Spécialiste en ferme de toit

FERMCO LTEE

251, rue Du Moulin
St-Adelphe
Tél.: 322-5747-8

RESIDENTIEL, AGRICOLE OU COMMERCIAL

ASPHALTE GIGLEE POUR TOITURE

nova color ENR.
DIVISION
TOITURE
ISOLATION
538-0044

Tél.: Soir 819/538-5029 Jour 538-9282 538-4935

LES TOURBES À WELLIE

TOURBES CULTIVÉES KENTUKY

Wellie Bastarache, prop.

GRANDE-PILES, QUÉ.

Certain'ment Colonel!

Voir page 32

Vous voulez de l'eau et non des soucis

APPELEZ DES PROFESSIONNELS, VOUS NE LE REGRETTEREZ PAS

CONTACTEZ
un membre du groupe FORABEC INC.

LA MAURICIE

LE GROUPE FORABEC INC. THE GROUP

Maxime Lévesque
376-6123

GSW 'Snap-Seal' SYSTÈME DE GOUTTIÈRE EN VINYLE

Pas besoin de colle!

LE SECRET, C'EST LE JOINT

Le joint ultra-résistant résiste aux rigueurs du climat, sans se détériorer. Il maintient l'étanchéite du joint pendant des années. Il permet l'expansion et la contraction de tout le système, quelle que soit la température. Tout le système s'enclenche avec le joint...PAS BESOIN DE COLLE! GSW ACCEPTE LA RESPONSABILITE COMPLETE DE L'INTEGRITE DU JOINT.

GSW RAINGOODS

Tout s'emboîte... une personne peut facilement faire la pose en une fin de semaine...tout ce qu'il faut, c'est un tournevis et une scie à métaux!

TOUT S'EMBOITE!...rien de plus facile! Les pièces s'emboîtent dans le joint, sans colle et sans soudure des joints. Grâce au "SNAP-SEAL" exclusif à GSW, tout se fait facilement...il garantit l'étanchéité de votre système pendant des années. Il permet l'expansion et la contraction qui risqueraient de détruire les joints collés ou soudés. Il ne peut pas s'ébrécher, se gauchir, se fendiller, se détacher, se boursoufler, ni se fendre sous l'action de la glace. Il maintient sa blancheur et sa propreté des années. Profitez de la beauté et de la fiabilité du système révolutionnaire de gouttière en vinyle de GSW et épargnez-vous du travail et des soucis. Nous pouvons vous montrer comme c'est peu coûteux. Passez nous noir aujourd'hui même.

GOUTTIERE, 3 mètres (9.84 pi) $6.75	NAISSANCE CENTRALE $3.40	NAISSANCE D'EXTREMITE Droite ou Gauche	COIN A 90° $4.30	JONCTION 2/3.25	EMBOUT 2/2.20
TUYAU DE DESCENTE 3 mètres (9.84 pi) $6.75	SORTIE $1.80	RACCORD DE TUYAU DE DESCENTE 2/3.25	COUDE 2/3.00	BRIDE DE TUYAU 2/1.80	CROCHET DE GOUTTIERE 4/2.80

N'oubliez pas nos heures d'ouverture: Lundi au mercredi 8:00 à 17:30 hres, jeudi et vendredi 8:00 à 21:00 hres, samedi 8:00 à 15:00 hres

Monsieur dismat

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

J. St-Cyr & Frères Ltée

3340 Route 157 Mont-Carmel
379-1416
537-6161

MAGASIN CO-OP TEL.: 537-7205

1435, 5e AVENUE SHAWINIGAN-SUD

MAGASIN CO-OP TEL.: 537-7205

537-7205

BIERE ET CIDRE

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

537-7205

JUS DE TOMATES
Coop
Bte 19 on.
4/ 1.00

ASPIRIN
Bayer
Bout. 200's 1.95

SAUMON
Clover Leaf, rose
Bte 7 on.
1.14

THE
O.P. Salada
Bte 60's
1.64

VINAIGRE
Coop
Cont. 128 on.
1.04

PATE A DENTS
Crest, ord., menthe
Tub. 100 ml.
1.19

MAQUEREAUX
High Liner
Bte 7 on.
.41

TOAST MELBA
Old London, rég.
Bte 100's
1.12

PATES ALIMENTAIRES
Coop, spaghetti, macaroni coupé
Cel. 2 lbs.
.69

LIQUEURS SUCREES
Kool-Aid, cerises, orange
fraises, limonade, raisins
Bte 660 gr. 1.51

THON BLANC ENTIER
Albacore Clover Leaf
Bte 7 on.
1.39

NOURRITURE POUR CHATS
Tender Vittles, boeuf
gourmet, poulet, thon
Bte 340 gr. .65

PAPIER DE TOILETTE
Coop, blanc asst.
Pqt 4 rlx
1.04

CRISTAUX TANG
Orange
Cel 2 env.
.95

KETCHUP ROUGE
Heinz
Bout. 32 on.
1.29

CEREALES
Mini Wheats Kellogg's
givre sucré, bte 425 gr.
.87

ESSUIE-TOUT
Coop, blanc, jaune, orange
Pqt 2 rlx
1.04

FEVES AU LARD
Libby's bien mijotées
Bte 19 on.
.56

BISCUITS DARE
Crème citron, capuchons
beurre d'arachides, sucre
Sac 450 gr. 1.15

NETTOYEUR LIQUIDE
Lestoil
Bout. 40 on.
1.65

HUILE DE TOURNESOL
Coop
Bout. 1 lt. 1.51

MOUCHOIRS
Coop, blanc, jaune, rose
Bte 200's .62

CREVETTES
New Orléans, petites, rég.
Bte 4 on.
1.75

BISCUITS DAVID
Gaufrettes asst., chocolat
vanille, sac 200 gr.
.79

ASSIETTES ALUMINIUM
Stuart House 9"
Cel. 6's .65

VIANDES

BIFTECK DE COTES
Boeuf ruban rouge
A-1, A-2
lb. 3.09

SAUCISSE
La Belle Fermière
Pqt 16 on.
1.69

BIFTECK DE FAUX FILETS
Boeuf ruban rouge
A-1, A-2
lb. 4.59

JAMBON CUIT
Hygrade, pqt 6 ON.
1.29

BACON V.P.
California, pqt 16 on.
lb. 1.29

SAUCISSE FUMEE
Marque populaire
Pqt 16 on.
1.39

CRETONS
Bilopage
Cont. 10 on.
1.39

SOCS DE PORC FUMES
Genre midget roll
Marque populaire
lb. 1.55

FILET TURBOT
Congelé
lb. 1.79

FILET D'AIGLEFIN
Panné, congelé
lb. 1.89

JUS D'ORANGE
Pur, Kraft
Bout. 64 on.
1.89

GAUFRES AU SON
Kellogg's
Bte 400 gr.
.69

SAUCE
Hot chicken, B.B.Q.
Bte 19 on., bte. 14 on. .41

GATEAUX STUART
Boîte familiale
Bte 8's .79

FRUITS ET LEGUMES

CAROTTES
Produit du Québec
Canada no. 1,
cello 5 lbs .99

NECTARINES
Californie, gr. 96
LB. .49

RAISIN ROUGE
Empereur,
prod. E.U.
LB. .89

EPINARDS
Du Québec,
cello 10 on. .49

CHOUX FLEURS
Québec,
Canada gr. 12 .68

ORANGES
Importées, gr. 112
Sans pépins,
outspan douz. 1.49